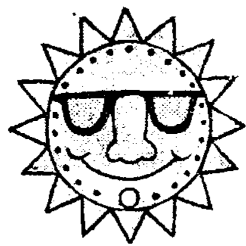
imburgs agblad



Donderdag 24 juni 1976. 58e jaargang no. 147.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100



De voornaamste conclusie van de perspectieven-nota is — zelfs na vluchtige lezing — dat dit document weinig perspectieven aantoont. Dat is een stuk ontgoocheling. Vele negatieve zaken worden aan de orde gesteld: De vergrijzing van de bevolking, een hoog aantal gehandicapten, echtscheidingscijfers die hier en daar ver boven het landelijke gemiddelde liggen. Kortom, de nota komt bij mij meer over als een verzameling van reële klachten uit het verleden. Het stapeleffect van de problemen geeft nauwelijks een doorkijkmogelijkheid naar de toekomst. Ik vind dat bijzonder jammer. Want toch zullen we met ons allen vooruit moeten. Ik krijg sterk de indruk dat in de huidige beleidssfeer een nota meer gemaakt wordt onder invloed van de verzamelwoede van hen, die alle problemen op een blik willen vegen. De gepresenteerde collectie moeilijkheden vormt dan het zoveelste klachtenboek dat over Limburg en met name over het Oostelijk Mijngebied is geschreven. Is het niet beter de problematiek in deelpakketten af te splitsen en in een operatieplan om te zetten? Want nu komen we met al onze rapporten steeds weer tot dezelfde conclusie: Het gaat niet zo best in Limburg. Maar dat wisten we acht jaar geleden ook al. Ik hoop dan ook van ganser harte dat er een andere wijze kan gevonden worden om nieuw leven in ons gewest te blazen. Als blijkens de nota over de perspectieven er nauwelijks toekomstmogelijkheden zijn dan zullen wij die moeten maken. Dat is eenvoudiger gezegd dan gedaan. Goede morgen, nota-schrijvers, U kent de problemen op uw duimpje, maar helaas kunt U de oplossing er van niet uit uw duim zuigen.

Dagtip

Zoekt u tijdens deze wat al te warme dagen naar een koele ervaring dan kunnen wij u een wandeling langs de Geul aanbevelen. Neem dan het miljoenenlijntje naar Schin op Geul en begin daar aan uw ontdekkingstocht stroomafwaarts langs het riviertje dat dit plaatsje zijn naam heeft gegeven. U komt dan langs een handjevol kastelen en door prachtige koele lanen.

Onfortuin

Het leven van presidenten, premiers en anderssoortige VIP's gaat — mijmerden wij onlangs met de mislukte moordaanslag op Amin, de politieke liquidatie van Uruguay's staatshoofd Bordaberry en de gewelddadige dood van een Columbiaans ex-staatshoofd in het achterhoofd, niet over het pad der rozen. Gisteren werden alweer drie slachtoffers in de galerij der onfortuinlijken bijgezet: Isabel Peron verloor al haar politieke rechten, meervoudig ex-president Saragat kon niet tegen het socialistisch verlies bij de Italiaanse verkiezingen en hing de lier aan de wilgen, en de Griekse dictator-van-nog-niet-zo-lang-geleden, Papadopoulos werd alsnog gedegradeerd tot gewoon soldaat. Inderdaad, het kan verkeren; en hoe.

Jaar van de fiets



Ingreep minister Boersma als hernieuwde poging mislukt

Regering wil loonakkoord

DEN HAAG — De regering is van plan de draad van het gisteren volkomen vastgelopen loonoverleg tegen het einde van de week weer op te nemen.

Van morgen zullen de betrokken ministers overleg plegen en dan waarschijnlijk een nieuwe uitnodiging tot werkgevers en werknemers richten om morgen opnieuw bijeen te komen. Men achtte het afgelopen nacht niet uitgesloten dat het gesprek met de partners in de Stichting van de Arbeid op zaterdag plaatsvindt voor het geval de betrokken bewindslieden de kwestie eerst aan de orde willen stellen in het kabinetsberaad van morgen.

Minister Boersma vam Sociale Zaken ging gisteravond laat tijdens het Kamerdebat over de bezuinigingsoperatie van de regering niet nader in op het mislukken van het loonoverleg. Hij constateerde slechts dat de besprekingen in de Stichting van de Arbeid „voorlopig zijn afgebroken". Volgens de minister krijgt de Kamer misschien binnenkort nog gelegenheid over deze problematiek te discussiëren. In de Tweede Kamer werd deze opmerking uitgelegd als een verwijzing naar een af te kondigen loonmaatregel, voor het geval het gesprek tussen de partners niets uithaalt. In dat geval zal minister Boersma naar zijn zeggen de Kamer vooraf op de hoogte brengen. Ook heeft de minister zich bereid getoond, overleg met de Kamer te plegen, zelfs als hiervoor het vanavond beginnende zomerreces zou moeten worden onderbroken.

● Mogelijkheden

Mocht een hernieuwde poging om tot een loonakkoord te komen op niets uitlopen, dan kan minister Boersma krachtens de machtiging die het kabonet van het parlement heeft gekregen, tot een ingreep besluiten.



● Vandaag is het de grote dag. Het circus Tour de France begint zijn tournee. Allen die iets met de Tour te maken hebben stroomden gisteren binnen in Merlin-Plage, vanwaar vandaag de monsterrit van start gaat. Op de foto zien we hoe Joop Zoetemelk tijdens de laatste medische controle in een spirometer blaast, waarmee de capaciteit van zijn longen wordt gemeten. Lees over verder nieuws van de Tour onze sportpagina's.

Presidentsverkiezingen op losse schroeven

Toestand premier Azevedo ernstig

LISSABON — Admiraal Pinheiro de Azevedo is nog steeds buiten bewustzijn. Zijn toestand is stationair.

Dit staat is een tegen de avond uitgegeven medisch bulletin van het ziekenhuis in Porto, waar de 59-jarige premier van Portugal woensdagochtend met een zware hartaanval werd opgenomen.

De premier, onafhankelijk kandidaat in de zondag te houden presidentsverkiezingen, werd door een hartinfarct geveld, toen hij op weg was naar een verkiezingsbijeenkomst in Porto. Zijn vrouw paste mond-op mond beademing toe, maar de Azevedo's hart en zijn ademhaling stonden stil, toen hij in het ziekenhuis arriveerde. Daar slaagden artsen erin door middel van massage, waarbij een rib brak, het hart weer op gang te brengen. Uren daarna was Azevedo nog steeds bewusteloos en noemden de specialisten zijn toestand zeer ernstig.

Ziekteverzuim op record-hoogte

DEN HAAG — Het ziekteverzuim in ons land heeft volgens de jongste CBS-cijfers in maart van dit jaar een ongekend hoog peil bereikt. Bij de vrouwen werd 14 procent van de „mandagen" wegens ziekte verzuimd en bij de mannen 11,6 procent. In totaal bedroeg het ziekteverzuim 11,9 procent.

Ter vergelijking: in maart van het vorig jaar was het ziekteverzuim van vrouwen 11,4 procent en van mannen 9,3 procent. Het totale ziekteverzuim was toen 9,5 procent. In maart 1974 waren de percentages respectievelijk 9,6, 8,8 en 8,9.

De stijging van het ziekteverzuim draagt in belangrijke mate bij tot de stijging van de sociale uitkeringen. Volgens de berekeningen van het Centraal Planbureau komt elke punt stijging van het verzuimpercentage (dus van 8 naar 9 of van 9 naar 10), neer op een stijging van de sociale uitkeringen met 500 tot 600 miljoen gulden per jaar.

Er wordt niet méér bezuinigd

DEN HAAG — Minister Duisenberg van Financiën heeft gisteravond in de Tweede Kamer bij voorbaat een in de lucht hangende motie van het CDA, gesteund door VVD en rechtse kleine partijen, om de komende vier jaar meer te bezuinigen dan f 8,8 miljard, van de hand gewezen.

Met de voorgestelde bezuinigingsoperatie is de grens van het maatschappelijk aanvaardbare welhaast bereikt, aldus de minister.

Is zij eenmaal achter de rug, dan zal vanaf 1980 de groei van belastingen en sociale lasten niet meer dan 1 pct van het nationale inkomen bedragen. De CHU-er Van der Mei vond dat nog teveel en dreigde met een CDA-motie. Het zag er gisteravond niet naar uit, dat hij daarvoor voldoende steun zou krijgen. Regering en regeringspartijen bejegenden elkaar met grote welwillendheid.

Vandaag in deze krant

Vandaag in Tijdje Vrij een reportage van Will Poulssen over de historische jaarmarkt in Kornelimünster, ten zuidoosten van Aken. Op deze markt, waar van alles te koop is, is een specialiteit: er wordt gratis bier geschonken, zolang de voorraad strekt. En dat is niet niks. Verder op deze pagina Jan van Lieshout, die filosofeert over de parfumparade bij „Lily Marleen", de dagelijkse uitgebreide agenda, een smul-fietstocht naar „'t Klauwes" in Wahlwiller en de puzzel.

tijdje vrij

Europees weerbericht



● Warm, [illegible] warm; dat is de voorspelling ook vandaag. De enige **verfrissing, die wij kunnen aanbieden, is een zwembad, terras of een koel beekje. Bijvoorbeeld het terras La Cabane in Simpelveld. Achter** een koel glaasje vocht. En vooral niet teveel inspanning, want dat is met dit weer niet goed. Foto: DRIES LINSSEN.

ZUID-LIMBURG
Zomers en warm, in de middag rond 30 graden. Kleine kans op onweer.

EUROPA
Belgische kust: zonnig en warm, in de middag zwakke zeewind. 26 tot 28, zeewater 17. Britse eilanden: zomers, 25 tot 28, in het zuiden tot 32. Zuid-Scandinavië: goed zomerweer, 19 tot 23. Duitsland: warm, 28 tot 32. Alpenlanden: kleine onweerskans, [illegible] tot [illegible]. Balkanlanden: zomers, 27 tot 30. Italië: warm, 29 tot [illegible]. Frankrijk: warm tot zeer warm, 30 tot 34, in de middag kleine onweerskans. Spaanse kust: zomers, 28 tot 31 graden.

Zuid-Limburg	onbew.	29	Londen	zwaar bew.	31
Athene	onbew.	31	Malaga	onbew.	28
Barcelona	half bew.	28	Mallorca	licht bew.	33
Geneve	zwaar bew.	28	Rome	geheel bew.	[illegible]
Locarno	half bew.	30	Las Palmas	onbewolkt	24

VANDAAG:	zon op:	04.20	maan op:	02.16
	onder.	21.04	onder:	18.00
MORGEN:	zon op	04.21	maan op:	[illegible]
	onder	21.05	onder:	18.57

Heerlen - Mekka voor heroïne-pelgrims

Van onze verslaggever

HEERLEN — Heerlen is voor een groot deel van Duitsland het belangrijkste inkoopcentrum voor heroïne geworden. De Heerlense markt heeft die van Sittard, Roermond en Venlo sinds een half jaar overvleugeld. Tot honderden kilometers ver in Duitsland weten gebruikers van heroïne dat ze voor hun harddrugs in Heerlen terecht moeten. Nederlandse opsporingsautoriteiten weten ook waarom: illegale grensoverschrijding is voor de Nederlandse dealers te riskant geworden.

Zij zijn tot het zuidelijkste punt van het land gegaan en laten de kopers komen: die moeten dan het risico zelf maar dragen.

Jl. vrijdag werden in Vaals drie jongens uit Siegburg, 120 km over de grens gelegen, gepakt met vier gram heroïne die zij in Heerlen hadden gekocht. Zij waren met hun gammele auto tot aan het Heerlense station gereden en hadden daar, volgens hun verhaal, een taxichauffeur gevraagd waar zij moesten zijn. Deze wees hun de weg naar de 21-jarige binnenhuisarchitect Ronnie C. in een flat aan de Vossekuil. Daar deden de Siegburgers hun zaken (voor plm. f 150,- per gram) en vertrokken weer — om in Vaals tegen de lamp te lopen.

Onmiddellijk deed de RP-districtsrecherche een inval bij Ronnie C. Er werd niets gevonden. Maar in de loop van het verdere onderzoek werd hij dinsdag jl. toch gearresteerd. Hij gaf toe de Siegburgers vier gram heroïne te hebben verkocht, meer had hij niet. Zelf, zo zei hij, had hij de heroïne betrokken van een onbekende neger.

„Vroeger waren Venlo, Roermond en Sittard voor ons belangrijk", zegt de heer Schoefler die in Erkelenz de strijd tegen verdovende middelen voert. „Maar nu de gebruikers massaal op heroïne zijn overgestapt, is Heerlen hèt centrum geworden. Het gaat niet om kilo's. Je hebt drie soorten kopers: de dealer die in Heerlen per twee weken tussen de 6 en 60 gram koopt en ze versnijdt in porties van tiende-grammen, de clubjes die hudje bij mudje leggen en één man naar Heerlen sturen voor een voorraadje voor eigen gebruik en tenslotte de gebruiker die naar Heerlen reist, er zijn dagrantsoentje koopt en dan op het toilet in een cafè het spul met water aanmaakt en zichzelf inspuit. Dat levert nauwelijks risico van ontdekking op".

Ook amfetaminen (pepmiddelen) worden in Heerlen druk gekocht. „Maar op dat gebied kunnen wij onze Duitse collega's niet helpen, dat goedje is hier vrij. In Duitsland niet. Daarom is het hier voor Duitsers een dorado en dat bezorgt ons een slechte naam" aldus plv. commissaris drs. Heyboer in Heerlen.

DEN HAAG — Volgens de voorlopige cijfers van het C.B.S. zijn in het afgelopen jaar in Nederland ruim 20.000 echtscheidingen uitgesproken. In 1974 waren het er ruim 19.000, in 1973 iets minder dan 18.000 en in 1972 iets minder dan 15.000.

In de jaren van 1966 tot 1970 bedroeg het aantal echtscheidingen ongeveer 8.400 per jaar.

PASTORALE

Een liefdes-roman van Paul Haimon 9

Tussen de furieërende tantes was Wale naar voren gedrongen om zo dicht mogelijk bij haar heftige favoriet te geraken. Zij zou iets van hem willen meenemen. Een pluk van zijn haar had ze willen hebben om het te bewaren en te dragen op haar hart; ze wist niet wat ze wel zou willen. Haar ogen kruisten weer die van de ander, en nu zag zij hem zo diep haar aankijken en zo vreemd, dat ze wenste dat hij haar zou meenemen waarheen ter wereld ook. Zij bleef in die aandringende ogen staren als betoverd, en nu dacht zij niets meer maar haar hart bonsde in haar borst. Toen ze de eerste koningen zag weggaan, wist ze, als door een vreemde kracht gedreven, tot dicht bij hem te komen. Met al de pracht van zijn kleding moest hij zo wel heel dicht langs haar strijken. Ineens vreesde zij dat ze hem alleen maar zou kunnen vereren als al de andere heiligen, die door de mooie verhalen die over hen waren geschreven, als vereerenswaardig aan haar waren verschenen. Het scheen haar het ergste wat haar nu overkomen kon, maar zie, zijn ogen wenkten naar haar. Hij scheen heel dicht bij haar te zijn in zijn gedachten en in zijn ziel. Ja, daar kwam hij als op haar toe, zo dicht liep hij langs haar toen hij naar buiten ging en hij bezag haar goed. Ze wendde haar ogen af, het was voor haar teveel ineens, en toen hij naar de hengst toeging, volgde zij hem schoorvoetend en met een prop in haar keel. Hij nam het paard vast. Zij beefde hevig en ze wilde nu alleen maar weten, weten. Alles wilde zij weten: wat er in de wereld was, wat er buiten haar geschiedde en opeens wist ze dat de lente haar niet weer geven kon dan de feesten vandaag haar en niet Rilda, de ijverige, geschonken hadden. Waaraan had zij het verdiend? Het feest viel uiteen toen de koningen weg waren en het volk raakte verstrooid door de verstrooide meningen, die men omtrent de verschenen vreemde koningen te berde bracht. Ontgoochelde vrouwen liepen naar de pastoor, dat hij uitspraak zou doen over het gehalte der onbekende prijswinnaars. Want hoe schoon ze als koningen ook geweest waren en hoe heilig ze ook hun mond hadden opengedaan, ze waren er nu met het geld en de eer vandoor en lieten in Benedendal niets achter dan geheimzinnigheid. En enigen van de schoonste koningen riepen dat ze van hun geloof zouden afvallen als ze niet gestraft werden, die schijnheiligen, die hen niet hadden laten drinken en feesten zoals andere jaren het geval was. Maar een deel van het vrome vrouwvolk staarde hen na zo ver dat ze hen niet meer van de struiken of van de donkere strepen over het land konden onderscheiden.

Och, dat het de echte heiligen waren, misschien geloofde het niemand meer en had ook eigenlijk niemand helemaal geloofd. Maar hun spel en hun woorden waren het schoonste geweest van alles en daarvoor droegen zij hun een grote verering toe.

Witte winterkilte volgde weer op het feest. Het kleurige gewoel der spelen had een bonte vreugde en een fijne belevenis gebracht in de eentonigheid van steeds dezelfde dagen, en nu die weer terugkwamen, werd de winter een verwenste gast, die ook het leven der mensen scheen te bevriezen. Over de velden vlogen de grijze kraaien, op de vensterbanken kwamen de zwerfvogeltjes naar brood vragen. Met zwarte snavels hakten de raven in de ijsvloer van het veld, zij vlogen krassend over de donkere poelen op zoek naar een vis of worm, aan de boorden van de vijvers en beekjes stond het bolijs als een grote witte kraag omhoog. De vertellingen over het gebeurde op de winterspelen werden door de lange duur van de winter nog veel herhaald. Bij de weldoende warmte van de stoof in de huiskamer werd gesproken over de Maria en Sint Jozef, die door de komst der vreemde koningen eigenlijk achterop waren geraakt. De koningen werden altijd weer verdedigd, het goud-gewemel, de flikkering der kronen, de pakkende toespraken hadden de mensen een moment echt geraakt. Gedurig liep het gesprek weer uit op gissingen omtrent de identiteit. Men meende wel de zwarte hengst gezien te hebben, maar waar, wanneer? En zou een gewoon paard uit hun streken zich wel verstaan met de Oosterse figuur van het woestijnschip? Waren het soms de drie broeders die op termijn kwamen, geweest? Hadden zij met hun preken de mensen willen aansporen in de toekomst meer te geven? Of waren 't echte volksverhuizers, verdreven koningen uit het Oosten, die er nogal moesten zijn tegenwoordig? Niemand wist nog het juiste en daarom kon de fantasie zich in verregaande bespiegelingen uitvieren.

Wale en Rilda waren opgetogen thuisgekomen en ze hadden geen woorden genoeg om hun vader en moeder te vertellen van al wat zij gezien en beleefd hadden. Vader was ook even in de zaal geweest en hij had moeder al gezegd hoe de kinderen genoten hadden. Wale vreesde dat haar tante iets over haar gedachten aan haar vader was gaan overbrengen, maar hij roerde die dingen niet aan als hij ze wist. Ze had eerst nog aan hem willen vragen wat hij over de derde koning dacht, maar ze zag dat Rilda haar een teken gaf om het niet te doen en ze borg haar gedachten weer op in haar hart. 's Avonds in haar kamer, met Rilda bij haar die alles van haar scheen te weten, begon zij er weer over te denken en ze vroeg Rilda of zij ook dacht dat ze de koningen wel nooit meer zouden zien. Er was in haar hart nu een plaats voor iemand anders bijgekomen en het werd een plaats van onrust en bedruktheid, omdat zij nergens meer een teken van hem vond terwijl ze hem toch niet missen kon. De volgende dag vertelde zij het hele voorval toch aan haar moeder, ze wilde over de weg gaan, die de koningen bij hun vertrek gevolgd waren. Ze zei tegen haar moeder dat ze eens naar tante Aurelie wilde die buiten aan de weg, dicht bij de Watersberg, woonde. Met 't voorjaar zou ze zeker dikwijls naar die twee toegaan, nam ze zich voor, doch dat duurde lang en dan zou misschien alles in haar hart al zijn uitgedoofd.

Eerst na dagen aanhouden, mocht zij van haar moeder naar buiten. Het vroor nog steeds, de hemelsterren schenen mee te bevriezen, zo klein werden ze, de bloemen gingen niet meer van de ruiten, de nachten kraakten van de vorst. Wale bekeek nu zelfs de winter als met nieuwe ogen, zij zag de golvingen van het land en dacht er aan hoe zijn ogen daar ook aan gewend waren.

in gesprek

Ontwikkelingshulp

Wat mij telkens weer intrigeert, is de bemoeizucht van de Nederlandse regering met betrekking tot het buitenland en heus niet alleen wat betreft de ontwikkelingslanden. In eigen land rotzooit ze daarentegen maar wat aan. We zijn er zo langzamerhand aan gewend geraakt, dat de regering onze centjes kwistig rondstrooit. Indonesië behoort niet tot de ontwikkelingslanden. Dat dit land met grote financiële moeilijkheden kampt, is gezien onze financiële positie (een tekort van maar liefst 12 miljard) geen reden om nog méér geld weg te gooien. De Nederlandse regering heeft door een slecht beleid ons land in een herontwikkelingspositie gebracht, zodat nu de aandacht voor eigen problemen voorrang moet hebben.

Ik denk het mijne over ontwikkelingshulp. Onlangs bracht een doctor uit Oeganda een bezoek aan Engeland en na wat rondgeneusd te hebben, sprak hij de woorden: „Hier wordt meer armoe geleden dan in Oeganda". Een ander voorbeeld: hongerend India. Daar is me wat geld en goed - naar behoren, zoals het leek - heen gegaan. En wat lees je later in de krant? India neemt atoomproeven.

Ook Suriname moet zichzelf met die miljarden steun gemakkelijk kunnen bedruipen. Als ze maar willen. Maar ze willen niet. Op de t.v. zei een vrouw in Suriname tegen een verslaggever: „De jongeren willen niet werken". Het mag duidelijk zijn: de Surinamers zijn niet naar ons land gekomen om te werken; dat hadden ze thuis ook kunnen doen en daar de grote toeloop naar ons land er de toch al schaarse bevolking danig heeft uitgedund, vraagt Suriname gastarbeiders.

Het ergste is je kunt ze niet dwingen tot werken. Dat is - hoe idioot het ook moge klinken - tegen de rechten van de mens. Maar probeer eens geen belasting te betalen, dan is het met je rechten gauw bekeken.

HEERLEN — J. Damen

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

15.00 - 15.25 **Van hart tot hart.** Gevarieerd programma.
18.30 **Tour de France.** Verslag van de proloog die vandaag heeft plaats gehad: de individuele tijdrit over acht kilometer in Merlin-Plage/St. Jean-de-Monts.
18.45 **Toeristische tips.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Monty Python.** „Monty Python's Flying Circus". Kolderiek programma van de Engelse komieken John Cleese, Graham Chapman, Eric Idle, Terry Jones, Michael Palin en Terry Gilliam.
19.40 **Strijd.** Aan het woord is Piet Laros, politicus in Spanje.
20.20 **Pier Paolo Pasolini (1922-1975).** Programma over de Italiaanse dichter, schrijver en regisseur Pier Paolo Pasolini.
21.35 **Journaal.**
21.50 **De Betuwe.** Film over het als „de fruittuin van Nederland" bekende grensgebied tussen Noord- en Zuid-Nederland: de Betuwe.
22.10 **Doug Oldham zingt in Leiden.** Religieuze liederen worden uitgevoerd door Doug Oldham vanuit Leiden.
22.35 **Tenslotte.** Dagsluiting door ds. Glashouwer.
22.40 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Terra Africa.** „De stammen langs de rivieren de Logone en de Sjari". TV-serie over Afrikaanse culturen die langzaam verdwijnen.
19.30 ■ **Horen zien zwijgen.** „Lach dan Paljas". Aflevering uit de serie stomme filmfragmenten gepresenteerd door Maarten van Rooijen.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
20.50 **Beryls lot.** „Naughty boy - naughty girl. TV-serie. Beryl heeft het gevonden. Sex is de oorzaak van de ruzies in haar kennissenkring. Werk genoeg voor Beryl in ieder geval....
21.30 **De Waldsang.** Portret van de winnaar van het Vara Brassband Festival 1976.
22.00 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.35 ■ **Den Haag vandaag.** Actualiteiten.
22.50 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.15 **Journaal.**
16.20 **Kan het niet eens even zonder mij?** Documentaire over de problematiek van de overwerkte huismoeder.
17.05 **Denkste und dachtste.** Natuurwetenschappelijk magazine voor de jeugd.
17.35 **Meneer Rossi zoekt het geluk.** Tekenfilm.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Intermezzo:** Op zoek naar de laatste wilde dieren van Europa. Daarna: het woord is aan de verdediging. „De wonderkliniek". TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Tip om kwart voor acht.** Ik zet de val.... met Theo Lingen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Plusminus.** Economisch magazine.
21.00 [illegible] TV-serie. Kojak en zijn mannen hebben beslag kunnen leggen op een partij gestolen diamanten ter waarde van meer dan een miljoen dollar, van een liefdadigheidsbazar. Tot Weavers niet geringe verbazing wordt hij nu benaderd door een vriend uit zijn collegetijd, die hem voor de diamanten 50.000 dollar biedt.
21.45 **Op zoek naar de wereld van morgen.** Film over de technologische ontwikkelingen in de Sovjetunie in vergelijking met die in het westen.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Wie zich voor eeuwig bindt.** „Wij en de anderen". TV-serie over liefde, huwelijk en partnerschap.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Fenn-Hong Kong Pfui.** „Kunstdiefstallen". Tekenfilmserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Günther Noris.
18.20 **De advocaat.** „Een bosje haar". TV-serie.
18.55 **Verhalen uit de geschiedenis.** Tekenfilm over de Germaanse oudheid.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Grand Gala - 3x bellen.** Dieter Hallervorden presenteert dit tamelijk bonte programma. Medewerkenden: Günter Gabriel, Michael Leeb, de buikspreker Georges Schlick, Roy Barbour en Billie en anderen.
20.30 **Notities uit de provincie.** Satirisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.15 **De kostbare driehoek.** Ziekenfonds, arts, patiënt. Informatie op medisch gebied.
22.00 **Festung Bastiani.** TV-film. Drogo, een jongeman, wil iets van het leven maken maar door wettelijke voorschriften, die hij niet doorziet, loopt alles volkomen stuk.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 **Schooltelevisie.**
9.30 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
10.05 - 12.20 en 17.30 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Drum.** Jongerenmagazine.
19.00 **Klaas Vaak.** Programma voor de kinderen
19.05 **Voor Turkse gastarbeiders.**
19.15 **Economie voor kleinbedrijven.** Twaalfde aflevering.
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dagthema.**
20.30 **Forum Düsseldorf.** Discussieprogramma.
21.00 **Der grosse Horizont.** TV-film over een Weense boekhandelaar die van een reis naar Amerika beslissende veranderingen in een ondraaglijke levenssituatie verwacht.
21.45 ■ **Seas beneath.** Amerikaanse speelfilm met George O'Brien, Marion Lessing en anderen. De film speelt zich af in de eerste wereldoorlog. Door een liefdesverhouding van de kapitein van de Q-Boot en de zuster van de commandant van een U-boot ontstaan allerlei moeilijkheden. De zuster en de commandant moeten mee als krijgsgevangenen.
23.10 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.45 - 15.55 **Tour de France.** Rechtstreekse reportage van de individuele tijdrit St.-Jean-de-Monts - Merlin Plage. (acht kilometer).
18.55 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
19.00 **Kim en zijn vrienden.** „Edelstenen". TV-serie.
19.25 **De onverwachte gast.** TV-tekenfilmserie.
19.35 **Verkeersveiligheid.** Vakantietips.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Coronation Street.** „Alles uitpraten" TV-serie.
20.40 **Fietspadenactie.** De „fietseling" in Oost-Vlaanderen.
20.45 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.35 **Catapult.** Documentaire over een wedstrijd polsstokhoogspringen tussen twee Australische kampioenen.
21.45 **Standpunten.** Toelichting van een van de standpunten van het Dosfel-instituut.
22.05 **Première.** Jo Röpcke bespreekt nieuwe films en toont fragmenten daaruit.
22.50 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.45 - 15.25 **Tour de France.** De individuele tijdrit.
17.55 **1, 2, 3, ...j'ai vu.** Voor de kinderen.
18.15 **Pourqoi.** Documentaire serie. Vandaag: La Turbie in Frankrijk.
18.45 **Le trois de coeur.** Veertiende aflevering. TV-serie.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.15 **Journaal.**
19.30 **Samenvatting van de Tour de France.**
19.40 [illegible] rubriek.
20.00 **Les suspects.** Politiefilm met Mimsy Farmer, Paul Meurisse, Michel Boucquet, Bruno Cremer en anderen. De politie zoekt naar de moordenaar van een jonge Amerikaan. Hij is vermoord in het zuiden van Frankrijk....
21.25 **Contacts:** Verkeertips.
21.30 **De filmmolen.** Sélim Sasson presenteert nieuwe films.
22.05 **Journaal.**
22.20 **Chansonfestival in Spa.**
23.05 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 UUR.

7 02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.41 Hier en nu. 7.55 ● Muziek in uw straatje. 8.25 Op de man af. 8.30 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Tot uw dienst. 9.45 ● Onder de hoogtezon. [illegible] ● Een uur natuur. [illegible] ● Muziek uit film en musical. 12.00 ● Uit het songbook van Ria Joy. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw 12.41 Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Goed gestemd. 14.00 ● Klanksnoer. 15.00 ● Globaal. 17.32 Hier en nu. 18.00 ● [illegible] vrij voor muziek in vrije tijd. 18.41 Wereldpanorama 18.53 De Kerk vandaag 19.10 ● Leger des Heils-kwartier 19.25 ● De wereld zingt Gods lof. 20.25 ● Schuttersweg 8. 20.30 Zojuist verschenen nieuwe boeken. 21.00 In gesprek met de voorzitter van de NCRV. 22.25 Avondoverdenking. 22.40 Hier en nu, aansluitend politiek weekoverzicht. 23.00-23.55 ● Lichte grammofoonplaten.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7 11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Dag met een gaatje. 8.11 Avro's Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Wordt de pil wel of niet verguld? Discussieprogramma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Arbeidsvitaminen. (10.00-10.10 Kinderprogramma). 11.03-11.05 Avro's Radiojournaal. 11.30 Rondom twaalf, m.o. 11.55 Beursberichten. 12.30 Sportrevue. 12.45 Per saldo. 13.11 Avro's Radiojournaal. 13.25 'n Middagje AVRO: muziek, informatie en service. 16.30-16.10 Avro's Radiojournaal. 17.00 ● Parlevinken, programma voor en over watersporters. OVERHEIDSVOORLICHTING: 17.40 De politie nu. 17.55 Mededelingen. 18.11 Avro's Radiojournaal. 18.20 Zendtijd C.P.N. 18.30 Kleur. 19.00 ● Operettehoogtepunten. 20.05 Avro's Radiojournaal. 20.10 Programmaoverzicht 20.15 ● Residentieorkest en koor. 22.40 ● Dat zit goed fout. Spelprogramma. 23.00 Met het oog op morgen. (23.05 Aktualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52-23.55 Even ontspannen voor het slapen gaan)

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Daar op je boterham. 9.03 ● Hugo van Gelderen op III. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en Prijzen. 14.03 De Polderpopparade. 16.03 ● De Europarade door Ferry Maat. 18.02 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal met Frits Spits. 19.02 ● Herhaling van The Beatles Story (1). 20.02 ● Ferry Maat's Soul top-10. 21.02 ● Luister uit en thuis, met groeten en wensen van en vragenrubriek voor militairen. 22.02 ● Als dat zou kunnen, verzoekplatenprogramma. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Sesjun. 0.02 ● De Hugo van Geldérenshow met elpeewerk. 1.02-7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.

7.02 ● Badinerie. 9.02 ● Aan woorden voorbij. 9.10 Echo. 9.30 ● Kamermuziek. 10.00 ● Aubade. 12.00 ● Rondom Haydn (IV). [illegible] 17.00 ● Kollage, [illegible] zaam.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo - Zomereditie.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud buffet. 12.00 Variëté van twaalf tot twee. Gevarieerd programma.

Antwerpen: 14.00 Cappuccino. Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. 16.05 Die zomer van toen.

Brabant: 17.03 Piek-uur met Eurotoppers. 18.00 BRT-II Focus. Regionaal magazine. 19.10 Zeg maar... muziek. 19.45 Intermezzo. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Toeternietoe. Licht muziekprogramma. 22.05-23.45 Jeugd '76. Amusements- en informatieprogramma op jeugdformaat.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur en 0.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags - Heute in Greven. Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Haidys Rekordjagd. 15.30 Das Schlager-Quiz, Jörg. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Oldies. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Ik herinner mij nog goed. 19.30-20.00 Journaal van de Kunst en zo....

overheersend — kronkel — inwendig — godin v. d. dageraad — half slapen — rivier in Brabant — miljoen ton — rivier in Duitsl. — selenium — nakomelingschap — roede — goudkleur — klein hert — Engels bier — reeds — omlaag — zijkant van een schip — hemellichaam — snavel

oplossing van gisteren

-a--a-p-
-normaal
streber-
-want-ab
-on--d-e
soja-ore
arena-am
-d-eland

recept

Wina Born

Venkelsalade

Verwijder de buitenste verkleurde „rok" van een venkelknol en houd het pluimpje groen apart. Breng water met wat zout aan de kook. Snijd de venkelknol horizontaal in ringen en dompel deze enkele seconden in het kokende water. Spoel ze af onder koud water en laat ze goed uitlekken. Roer een sausje van 1 theelepel mosterd, 2 eetlepels citroensap, 3 eetlepels olijfolie en vrij veel zout en versgemalen peper en laat de ringen venkel hierin twee uren staan. Meng er op het laatste moment enkele fijngesneden blaadjes sla door en strooi het fijngeknipte venkelgroen er over. Heerlijk bij koud vlees of koude gekookte of gebakken vis.

Asterix en de Gothen

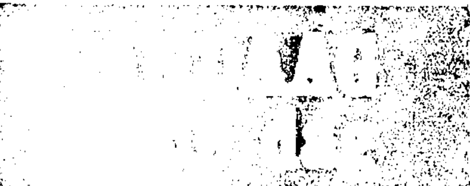
● Goscinny/Uderzo —

EN TOT DIEP IN DE NACHT WORDT ER GEGETEN EN GEDRONKEN EN GELACHEN EN GEFEEST EN VERTELLEN ONZE DRIE HELDEN UITGEBREID VAN HUN GROTE AVONTUUR EN OMDAT WIJ DIT TOCH AL KENNEN, WORDT 'T TIJD DAT WE ONS ZACHTJES GAAN TERUGTREKKEN ...MAAR NIET VOOR LANG '
EN TOEN HI! HI! HI! ... TOEN ZEI ASTERIX HA! HA! HA! .HIJ IS ..HIHI' LOSGEBROKEN ' HI! HI! HI!
GEEF HEM ALSJEBLIEFT GAUW NOG EEN EVERZWIJN, ANDERS GAAT HIJ 'T HELE VERHAAL OPDEELIJK WEER OPNIEUW VERTELLEN '
EINDE VAN DIT VERHAAL

DE RAAP VAN RUBENS

Suske en Wiske

Die oude baas steekt de straat over! Die touringcar kan nooit meer tijdig stoppen!
Nooit wanhopen!...Nood hoogst....Jerommeke nabij!
Gaat het, vadertje? Ben je niet geschrokken?
Was op nippertje!



Doden bij explosie

[illegible] in Zoliarod (Polen) [illegible] acht arbeiders [illegible] om het leven gekomen en [illegible] toen bij een [illegible] twee mannen [illegible] ontploffing [illegible].

Asiel in DDR

[illegible] — Een Westduitse [illegible] grens met de DDR [illegible] heeft daar asiel [illegible]. Dit meldt het Oostduitse [illegible] ADN. Volgens ADN [illegible] de man, Rolf Marin, gevraagd [illegible] DDR te mogen vestigen [illegible] het niet eens is met de [illegible] omstandigheden in de BRD.

Sinatra trouwt

HOLLYWOOD — De Amerikaanse zanger Frank Sinatra gaat op [illegible] [illegible] trouwen met Barbara Marx, met wie hij al lang bevriend is. Het wordt Sinatra's vierde en Barbara Marx' [illegible] huwelijk.

Gewoon soldaat

ATHENE — De voormalige Griekse dictator [illegible] Papadopoulos en 17 [illegible] medewerkers in de militaire junta zijn gedegradeerd tot gewoon soldaat. De degradatie betekent dat zij een veel lagere pensioen-uitkering zullen [illegible].

Fonds opgelicht

ROTTERDAM — In Brielle en Oud-Beijerland zijn twee mannen aangehouden die ervan worden verdacht de Stichting Sociaal Fonds Bouwnijverheid voor vier ton te hebben opgelicht. De daders zijn de 35-jarige Belg A. A. en de 27-jarige bedrijfsleider A. de B. Met behulp van valse formulieren kocht het duo vakantie- en premiezegels aan. Het geld dat afgedragen moest worden staken zij in hun zak.

Kentekenplaat

DEN HAAG — Vanaf 1 januari 1978 moeten nieuwe auto's voorzien zijn van een gele reflecterende kentekenplaat. Minister Westerterp heeft dit gisteren in de Tweede Kamer bekendgemaakt.

'Wanprestatie'

DEN HAAG — Onder de titel „een wanprestatie" heeft het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) het wetsontwerp op de vermogensaanwasdeling gisteren gekwalificeerd als „een van de slechtst denkbare bijdragen, die de regering heeft kunnen leveren aan de totstandkoming van een klimaat waarin een meerjarenbeleid kan worden gevoerd".

Heroïne-dode

AMSTERDAM — In het zeemanshuis in Amsterdam is dinsdag het stoffelijk overschot gevonden van de 20-jarige Duitser W. K. Uit het onderzoek is gebleken dat overmatig druggebruik de doodsoorzaak is.

Boycot AmRo

DEN HAAG — PPR, PvdA en PSP hebben hun leden en sympathisanten opgeroepen, bestaande rekeningen bij de Amro-Bank op te zeggen. In augustus '75 riep de Wereldraad van Kerken op tot een boycot van banken, die leningen gaven aan Zuidafrikaanse regeringen en overheidsinstellingen. Bij die banken behoort volgens de linkse partijen ook de Nederlandse Amro-bank. In verscheidene landen heeft een boycotactie tot resultaten geleid. In Nederland hadden tot nu toe alleen actiegroepen zich aangesloten bij de boycot. Vanaf vandaag zullen PPR, PvdA en PSP zich ook actief inzetten voor deze boycot van de Amrobank.

"Veel misbruik"

AMSTERDAM — Tweederde van de Nederlanders meent dat ons sociale stelsel niet verder moet groeien en dat in deze sector beperkt moet worden zodat de besteedbare inkomens de komende jaren ongeveer gelijk kunnen blijven. Veertig procent vindt de eigen premiebijdrage voor de sociale verzekeringen te zwaar en ruim de helft vindt deze nog redelijk. Dit blijkt uit een onderzoek dat de Nederlandse Stichting voor de Statistiek in opdracht van EW heeft ingesteld. Een grote meerderheid van de Nederlanders heeft de indruk dat de sociale voorzieningen er toe hebben geleid dat de mensen het te gemakkelijk nemen met hun werk en met ziekzijn. Zeventig procent zegt dat er „erg veel" tot „tamelijk" misbruik wordt gemaakt van sociale verzekeringen.

Isabel berooid

BUENOS AIRES — De militaire leiders van Argentinië hebben ex-presidente Isabel Peron en 35 voormalige regerings- en vakbondsfunctionarissen hun politieke rechten ontnomen, omdat de betrokkenen „het opperste belang van de staat hebben geschaad. Peron en de andere gestraften zullen in diverse delen van het land worden geïnterviewd.

Motie-Schakel met 71 tegen 58 aangenomen

Kamer akkoord met 'kleine' pijlerdam in Oosterschelde

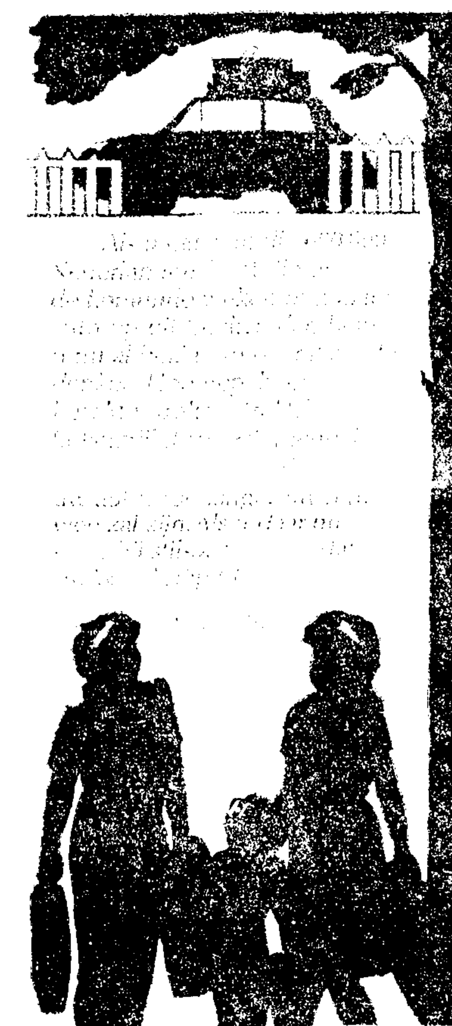
DEN HAAG — [illegible]

• Studies



Opstand in Z.-Afrika zou 1000 mensenlevens gekost hebben

Samenwerking regio Aken



AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

Tarieven aan de forse kant

KK: veel willekeur bij Onroerend-Goed-Belasting

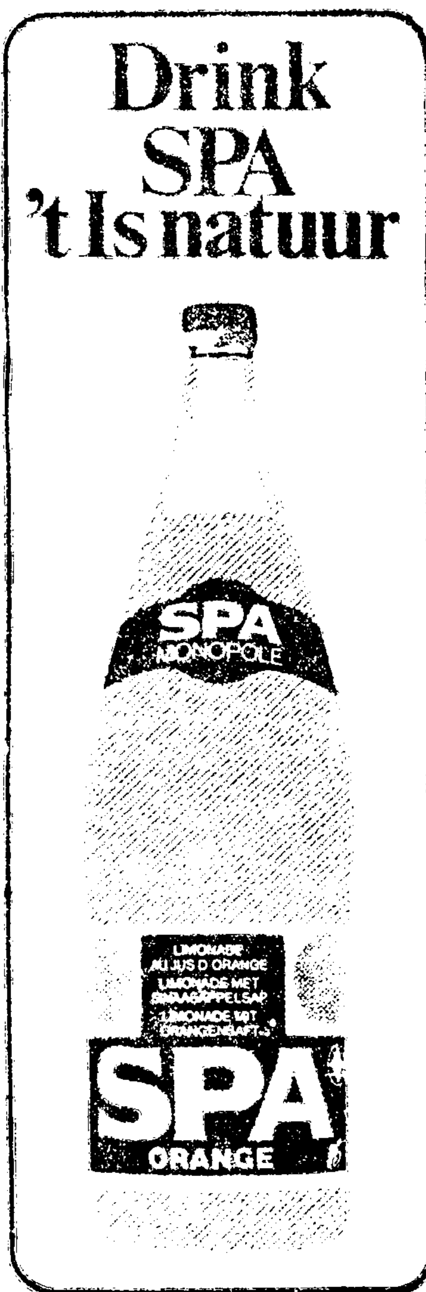
DEN HAAG — De tarieven van de Onroerend-Goed-Belasting lopen van gemeente tot gemeente sterk uiteen. Bij de uitvoering van deze nieuwe gemeentelijke belasting bestaat veel willekeur, aldus het Konsumenten Kontakt, konsumentenorganisatie van onder meer de vakcentrales en de VARA. Een onderzoek bij 10 gemeenten met in totaal 1,5 miljoen inwoners, leidt de organisatie verder tot de conclusie dat de tarieven van de Onroerend-Goed-Belasting aan de forse kant zijn en dit jaar door vele gemeenten zijn verhoogd.

Ontsnapt

De verhogingen van de belasting belopen dit jaar in sommige gevallen 50 procent voor de kopers en 30 procent voor de eigenaars-gebruikers. De OGB en andere gemeentelijke en provinciale heffingen komen niet tot uitdrukking in het prijsindexcijfer. Al deze heffingen zijn tot nu toe aan het prijsbeleid ontsnapt, aldus Konsumenten Kontakt.

Variatie

Willekeur



Officier stelt houding overheid aan de kaak

Eis van drie maanden tegen twee aborteurs

AMSTERDAM — [illegible] het, dat de overheid [illegible] nemen, heeft toegelaten, dat abortusklinieken [illegible] konden gaan werken [illegible] niets tegen ondernam.

Roep om hulp in noodkrant van Belgische Standaard

Fanfani bepleit coalitie met de socialisten

ROME — De leider van de Italiaanse christen-democratische partij (DC), Amintore Fanfani, heeft verklaard dat zijn partij wel een coalitie wil met de socialisten maar dat deelneming van de communisten aan een regering uitgesloten is. Hij zei dat de christen-democraten openstaan voor een dialoog met de communisten, maar dat er geen „rolverwarring" moet zijn tussen de regeringspartij en de communistische oppositie.

Bezet

AANGEB. BETREKK.

BARDAMES gevr. v. Elysee Bar. Hoge verdiensten. Wilhelminaplein 14, Hrl. tel. 719841.

Enkele leuke en charmante BARDAMES gevr.; alleen barbediening. Palma Palace Heerlen, Kempkensweg 1, tel. 045-714218.

Beschaafd BUFFETMEISJE gevr. Bar High Chapperal Grachtstr. 3 Brunssum, tel. 254028 na 17.00 uur.

Gevr. ORGANIST of saxofonist voor Amer. soulorkest. Inl. tel. 045-416154.

METSELAARS en stellers gevr.. Aan.bedrijf J. Waulthers Stationstr. 33 Sittard tel. 04490-2608.

WIMPY Heerlen zkt. jongeman voor keukenwerkzaamheden.

BARMEISJES gevr., garantieloon plus prov. Tel. 045-212597.

Gevr. part-time CHAUFFEURS enteiefoniste-centraliste. H-TAX Centrale. Melden na 18 uur, oprit tussen Hofstr. 16-18 Heerlen.

Leuke BARDAMES gevr. Alle inl. tel. 04750-13598.

Voor dir. gevr. AUTOMONTEURS, zelfst. kunn. werken. Gar. A. Jasper, Akerstr. 162 Spek'heide - Kerkrade-W. tel. 045-414253.

Hotel de Heinekenshoek vraagt net MEISJE voor de bediening. voor de avonduren, vlotte kelner of serveerster, zelfst. werkende kok, barkeeper kelner; hoog loon. Aanm. Grotestraat 13, Valkenburg, telefoon 04406-12795.

Gevr. WERKSTER voor 1 dag per week. Marisstr. 57 Geleen.

Gevr. BARMEISJES voor de Blockhütte, hoog loon, vervoer aanwezig. Zaterdag, zond. vrij. Tel. 045-412035.

Net MEISJE of vrouw gevr. tot 35 jaar, voor werkzaamheden in café. Bacardy, H'broek. Stationstraat 116, tel. 045-213295.

Net BUFFETMEISJE of juffrouw gevr. voor overdag van 11-19 uur. Café de Coureur, Weyenweg 113, Treebeek, tel. 045-212532.

Bekwame CHAUFFEURS gevr., in bezit van rijbewijs B, C, D, E, enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans B.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641.

HULP gevr. voor onze automatiek, weekend en woensdagavond. Haemers, O.N.-straat 31, Heerlen.

Gevr. VERKOOPSTER of werkstudente voor het hele seizoen, leeft. plm. 17 jaar. Plenkertstr. 14, Valkenburg tel. 0406-12001.

Net MEISJE gevr. voor huish. Slagerij Houtvast, Stationstraat 4, Schinnen. tel. 04493-1304.

Met spoed gevr. erv. HANDLANGERS of betonafwerkers. Adams. Alb. Schweitzerstraat 14, Brunssum, tel. 045-256409.

1ste KAPSTER of kapper gevr. Haute Coiffure Simon. Emmastr. 17, Nieuwenhagen tel. 312667, b.g.g. 410413.

Club La Cartouche vraagt charmante BARDAMES voor de middaguren, 13 t.m. 20 uur, zaterdag en zondag vrij Inl. 04492 - 2130.

Goede en blijvende BIJVERDIENSTE voor dames. Schrijf postbus 184 Sittard.

Ervaren weekend-KAPSTERS gevr. — Kapsalons Jansen-Verberne, Stationsstraat 47, Heerlen.

Gevr. BARDAMES. De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

JONGEN of meisje gevr. voor cafetaria. Tel. 04406-12603.

WERKSTER gevr. voor de morgenuren. Wilhelminastr. no. 6, Hoensbroek.

Voor terst. gevr. LEERL.-KOK en werkster van 19-2 uur, voor iedere dag tot 6 okt. Ouder dan 25 jaar. Hoog uurloon. Hotel Heiligers, Wijlre, tel. 04450-1385.

Met spoed gevr. 1e KAPSTER en weekend-kapster. Dameskapsalon „Mia" Weyenweg 191, Treebeek, telef. 045-212123.

WINKELJUFFR. gevr., 17-18 jaar, voor supermarkt. Fr. Meertens, Nieuwhuisstr. 11 Heerlen, tel. 412149.

Voor seizoen KELNERS, buffethulpen, portier en werkstudenten gevr. Melden na 19.30 uur Dancing Ahoy, Valkenburg.

WERKSTER gevr. voor halve dagen. Bakkerij Hein Haan, Hereweg 92. Nieuwenhagen, tel. 311684.

VERKOOPSTER gevr. voor slagerij te Kerkrade-West. Liefst met ervaring. Tel. 045-412291.

Met spoed gevr. MAGAZIJNMEDEWERKERS lft. tot 35 jr. Dagelijks aanm. van 13.30 tot 16.00 uur bij H. Bindels B.V. Frederikstr. 5 Hoensbroek. Vragen naar de heer v.d. Heijden.

Wij vragen energieke en ambitieuze MENSEN, die met hun wagen goed geld willen verdienen. Inl. Peter Schunckstr. 966 Heerlen dagelijks om 14.00 u. behalve vrij. en za.

Met spoed gevr. nette WINKELJUFFROUW weg. ziekte tegenw. Slagerij Suylen, v. Weerden Poelmanstr. 2, Hrl. tel. 045-415702.

Gevr. welke mevr. of mej. wil vanaf oktober op onze BABY komen passen. Licht huish. werk doen. Schoolvakanties vrij. Di 8.30 tot 15 u. Do. van half 10 tot half 1 en vrijd. van 8.30 tot 15 u. Vrenkeweg 8 Ubachsberg.

Gevr. voor dir. tot 26 september JONGEMAN voor kantoor en receptie. Aanm. na 17 uur tel. 04406-13241 Parkhotel Rooding, Valkenburg.

Charmante BARDAMES gevr. Casa el Retiro ma. t.m. vr. Tel. 045-211272.

TAXICHAUFFEUR gevr. v Hrl., vervr. gepens. of WAO en parttime. Heuvelweg 36 Hrl.

Nette WERKSTER gevr. voor 2 of 3 ochtenden p.w. Motor- en Rijwielbeurs Klompstr. 1 Heerlen tel 045-716000-719635. Aanm. liefst na 6 u.

Met spoed gevr. ploeg BETONTIMMERLIEDEN voor werk omg. Aken. Zich wenden tel. 09-3211565632.

Div. DISKJOCKEY'S gevr. voor weekends. Aanmelden na 18 u. bij de Brandpoort Hoogstr. 191 Nieuwenhagen tel. 045-311582.

OPPAS gevr. v.d. avonduren en in het weekend evtl. ook overdag. Uitsl. bellen tussen 3 en 6 u. 045-715996.

CHAUFFEUR VERHUIZER gevr. Br. o. no. Q 221 L.D. Hrl.

Gezocht HANDSCHRIFTKUNDIGE. Briev. ond. no. M 5196 L.D. Maastricht.

Met spoed gevr. 1 CHAUFFEUR-BEZORGER ± 20-25 jaar, 1 kantoormedewerkster ± 20-25 jaar. Enige boekhoudervaring noodzakelijk. Bouwmach. Damoiseaux B.V., tel. 045-411930.

HULP gevr. om te poetsen voor 2 halve dagen p. week. Tel. 04493-1480.

Gevr. nette VERKOOPSTER voor vleeswaren afd., lft. ± 19 jaar, cassière of leerling-cassière, lft. ± 18 jaar, mnl. winkelbediende lft. ± 18 jaar, mnl. part-time werkers voor vulwerkzaamh. op donderdagavond, lft. vanaf 18 jaar. EDAH Nieuwenhagen, tel. 045-312402.

BARMEISJES gevr., goede verdiensten, vervoer aanw. Tel. 04494-48735.

SERVEERSTERS of handige werkstudenten voor terraswerk voor direct of vanaf juli, werkstudent voor buffetwerk. Hotel 't Centrum, Grendelplein 14, Valkenburg tel. 15333.

Gevraagd voor spoedige indienstr. KONSTRUKTIE-BANKWERKERS (ervaring vereist). Aanm. dagelijks aan de fabriek. Zuid-Ned. Transportwerktuigenfabriek B.V., Slakstraat 55, Kerkrade-Bleijerheide of volgnes tel. afspr. 045-453115.

Sympathieke WERKSTUDENTE gevr. voor bediening in hotel en/of bar. Hotel Bergzicht, Daelhemerweg 94, Valkenburg, telef. 12054.

Gevr. m.i.v. 16 aug. 1976 voor 20 uur p. wk APOTHEKERSASSISTENTE met enige jaren ervaring voor de functie van 1e assistente. Dipl. Voortz. Opl. gewenst. Soll.. uitsl. schr., zo spoedig mogelijk aan Opl. Ap.ass., Gasthuisstr. 17. Heerlen.

Gevr. WERKSTER donderdag en vrijdag van 9-12 uur Melden na 18 uur Mevr. v. Sloun. Vroedschapstr. 1A te Brunssum.

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN of colonne voor Baustelle in Köln, zelfst. kunn. werken. Inl. 04492-2399 of 045-457788 na 18 uur.

Gevr. OPTICIEN en leerl.-opticien. Heunen-Vroemen B.V., Annastr. 3-5, Geleen, tel. 04494-42998.

Wir stellen dauernd ein: MAURER KOLONNEN, Einschaler Kolonnen für Akkordarbeiten im Kreis Aachen. Gute Fachkenntnisse und Wille zur Arbeit sind notwendige Voraussetzungen. Wir bieten: übertarifliche Bezahlung, Abgabefreien Verpflegungszuschlag, durchbezahlte Feiertage, Lohnfortzahlung im Krankheitsfall, Fahrkostenerstattung. Sommerausgleich der Zusatzverzorgungskasse, Urlaubsgeld lt. tarifl. Bestimmungen, Wintergeld, Schlechtwettergeld, bezahlte Tage zwischen Weihnachten und Neujahr, betriebliche Altersverzorgung, Kindergeld ab 1e Kind. Interessenten können sich vorstellen Buro Heutz GmbH, Roermonder Str. 31, Kohlscheid, Telefon: 09—4924072862.

GEVR. BETREKK.

GEVELREINIGING. Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoor of bedrijfspanden en flats impregneren. Vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw tel. 045-256920.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

BEHANG- en schilderwerk vraag geh. vrijbl. prijsopg. tel. 04405-2294.

Voor al uw VERBOUWINGEN, tevens uw adres voor terrassen, opritten en afrastering Tel. 045-457961.

Erk. TIMMERMAN kan nog verbouwingen en timmerwerk aannemen. Telefoon 045-413861.

Graag help ik U met uw BEZWAARVERZOEKSCHRIFTEN, moeilijke brieven en adm. kleine zelfst. Tel. 045-412118.

Voor alle AANSLUITINGEN en reparaties aan water- en gastoestellen, incl. cv en sanitair. Tel. 045-213605.

KARWEITJES opknappen, in en om het huis. Bel gerust tel. 045-216722.

TUIN aanleggen, onderhouden of vernieuwen. Ook maken van oprit, terras en afrastering. Tel. 045-216722.

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922.

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's, bel Elektro BEMELMANS, Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330.

Oude VOEGWERKEN kappen wij voor u mach. uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Tel. 045-256920. Kant. open van 9.00 t.m. 17.00 uur. Renovabouw.

Centrale verwarming compl. AANGELEGD. Con-corr. prijs. Vraag vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-314012

Heeft U BOUWPLANNEN. Wij verzorgen vóor U tekeningen, berekeningen en aanvragen. Arch. P. C. van Kerwinck tel. 045-256476.

TV-ANTENNES compl. vanaf f 220. —tevens alle reparaties. Kochen, antennebouw tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Voor VERBOUWING en nieuwbouw. Na 6 uur tel. 04494-49947.

Voor al uw TEGELWERK voor keukens, badkamers enz. of open haardenbouw of het maken van klassieke of moderne plafonds (van gips) en al het voorkomend metselwerk, bij voorbeeld kleine verb. enz. Tel. 045-315087.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF. Laat uw dak vernieuwen of repareren. Peters Maastrichterlaan 42. Ubach over Worms, tel. 045-312817.

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191.

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs. Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur.

BIJENWAS en ledervet bij Han Simonis, Akerstraat 74 Heerlen.

GRINDTEGELS in vele maten en kleuren. Betonwarenfabriek Gebr Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek, tel. 045-213877.

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19.50, hoogte 25 tot 140 cm. Leclerstraat 34 Heerlen Tel. 715866.

Pr. AARDAPPELEN te k. bintje. Boerderij L. à Campo. Groeneweg 10 te Merkelbeek.

BROXO-MATIC en broxo onthardingszout tegen verlaagde prijzen. Oliehandel Hennen, Parallelweg 47 Heerlen.

Grootste importeur van Perzische OLIELAMPEN, samawars, weegschalen, oud-koperwaren en curiosa-artikelen, zeer scherpe handelsprijzen. Levering uitsluitend aan de handel.. Fa. Hassa en Co. Schieweg 129 Rotterda, tel. 010-247282.

BIELS. ijzeren balken, trottoirtegels enz. Bouwbergstraat 100 Brunssum, tel. 251964.

MEUBELKOOPJES. Prachtbankstellen, i.g.st. vanaf f 150.-, eiken tafels rond en recht, salontafels, partij stoelen in allerlei uitvoeringen vanaf f 20.-, lampen, lampekappen, coupons tapijten, spotgoedkoop, bedspreien, aanrechten, keukenkasten, kleinmeubels. — Donderdag en vrijdag na 19 uur Julianastr. 24 Hoensbroek (Lotbroek).

TOERCARAVAN afm. uitgekl. 30 m2, Campari rubberboot met b.b.motor 3 pk, geheel opgezet damhert (voor hal of etaláge) aquarium m. 25 goudvissen afm. 130x55x50, 1 droogkap tafelmodel, 6 klapschragen 1,25 mtr hoog, 25 draaistempels. Corisbergweg 78, Heerlerbaan na 6 uur.

Miele WASMACH., langz.-wasser f 75.-, centrifuge 2800 t. f 45.-, gashaard f 195.-, smeedijz. gashaard f 325.-. Rijksweg Nrd. 4 te Geleen.

Te k. elektr. FORNUIS, keukenhoekbank en 2 stoelen, zw. skai en uittrektafel. Jan Steenstraat 27, Kerkrade.

Nwe BOUWSTENEN te k.. plm. 100 st. Rimburgerweg 7 Eygelshoven.

KINDER-SPORTWAGEN te koop. Na 5 uur Koningstr. no. 32, Heerlen.

AANH.WAGEN en ponywagen te koop. Hereweg 182 Nieuwenhagen.

Te k. Philips STEREO-COMB. m. stofkap, pick-up en tunerversterker, Uher bandrec., autoradio FM MG, 2 boxen 45 watt, tunerversterker 2x 60 watt Sinus f 550.-, 2 Heco TC 304 basluidspr. 100 watt en 2 Dome mid. en 2 Dome hoog luidsprekers voor 2 boxen, 3-weg, 100 watt, totaal f 480.-. Brugstr. 21, Schaesberg, tel. 045-313742.

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen, dan bij Pasveer SCHOENEN kopen. De beste kwaliteit tegen de laagste prijzen. Herenschoenen vanaf f 19.75. Kinderjongensschoenen f 28.50, damesschoenen vanaf f 29.50. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Te k. JONGENSRACEFIETS 10-14 jaar, merk „Peugeot" en Wolf gazonmaaier, type TL 46 met 4-takt motor. Dame, Zaunbricherstraat 24 Simpelveld.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres: Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespreide betaling.

Te k., te h. KASREGISTERS div. occ. machines, winkelmachines Roltex, Hulsberg, tel. 04405-2000.

VLOERTEGELS geglazuurd 23 kleuren en decors in de prijsklasse van f 10 tot f 15 p. m2 uit voorraad. Mozaiek vloertegels v.a. f 19.50 p. m2. Eurotegel. Laanderstraat 47 Heerlen, 's maandags gesloten.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253.

MEUBELKOOPJES. - Leefhoeken rib vanaf f 595,— eethoeken modern vanaf f 395,— elem. rib vanaf 98,— tienerkamers vanaf f 298,— tienerledik. en ombouw vanaf f 125,— 2 drs. kleerkast vanaf f 125,— matrassen 80x190 vanaf f 78,— 90x190 vanaf f 96,— 130x190 vanaf f 158,— losse nachtkastjes vanaf f 35,— losse toiletkastjes vanaf f 50,— salontafels vanaf f 69,— ook hebben wij 2e hands meubilair vanaf f 150,— eethoeken vanaf f 200,— salonkasten vanaf f 150,— Alles om mee te nemen. Geopend donderdag en vrijdag van 10-18 uur. Meubelmagazijn Schelsberg 175 Heerlen.

Sportver., zaken en instell. opgelet! Wij maken voor U 1e kl. materiaal, sportprijzen z.a. PUNTVANEN, schildvanen, emblemen, vlaggen, kalenders, enz. tegen de laagstepr ijs. Voorb. 100 st. puntvanen 20x30 cm. geen 8 of 9 gld. maar v. de nettoprijs v. f 5,50. Iedere vrijd. v.a. 16.00-21.00 u, en zat. 9-16.00 u. show in hotel „De Postilion", Schaesbergerstr. 96, Terwinselen-Kerkrade (W.) p.s. tev. de nieuwste actie-art. en rel. geschenken. Handelsondern. Oolman, Rijksstraatweg 36, Twello (dev.) tel. 05712-2176.

C.V.-MATERIALEN. Buderus en Crane ketels vanaf f 595. Jac. Köhlen BV, Rijksweg Nrd. 104, Sittard (bij ziekenh.) tel. 3228

Te k. BANDRECORDER, m. Philips 4407 (stereo - HiFi), 2½ jaar oud, tev. bandjes en boxen. Te bevr. Navolaan 57, Heerlen (Vrieheide) na 6 uur.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN f 1.10 p. kg., oude aardappelen f 0.60 p. kg, bloemkool f 3.50 per kist. aardbeien f 2.- p. kg., asperges f 2.- p. kg. sinaasappelen f 4.75 p. 5 kg. appels f 0.45 p. kg, andijvie en spinazie f 3.50 p. kist, spitskool f 0.45 p. kg. koolrabi. 5 stuks voor f 1.45. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

TUNER VERSTERKER RTV 700, m. boxen, 2x 20 W. Na 6 uur Mgr. Feronlaan 91, H'broek, tel. 211578.

Te k. 2 GASCOMFOORS, 1 buta en 1 gas, 2 minifietsen, 1 oude bromfiets Berini 21 goedlopend, 2 schuifdeuren in glas en lood (zware) raampjes, br. 176. lengte 218. Langstr. 4, Steenberg te Hoensbroek.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN. 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Spotprijs! K.T.V. Blaupunkt, 3 mnd. oud, nu f 1.295.-, Telefunken nu f 695.-. Saba nu f 795,-. Combi wasautomaat nu f 295.-, alle met langzaamwasser, met verwarming nu f 100.-. plus garantie. — Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045 - 252956.

Te k. Etna HAARD en ronde gaskachel z.g.a.n. Jac. v. Maerlantstr. 12 Hrl.

Te k. AANHANGWAGEN Meigraaf 1 Brunssum.

Mini KACHELTJE te k. Apostelstr. 9 Kerkrade-W. na 18.00 uur.

1 HERENFIETS met versn. 1 karpet 2x3 mtr 1 p. bed met matras nw. J. v.d. Vondelstr. 69 Hrl.

Te k. KINDERSPORTWAGEN z.g.a.n. tel. 045-212096

SLAAPKAMER wit 4-deurs kast als nw. Weg. vertrek naar buitenl. Amsterdamstr. 115 Hrl. tel. 045-710112.

12 meter koperen GASLEIDING 2 gashaarden, 2 minikachels 1 badverwarming gas Nieuwstr. 41 Kerkrade.

Te k. SALONTAFEL ant. karrewiel met glasplaat tel. 04442-2385.

AQUARIUM te koop, nw., m. stand., met verl. en toebehoren, goedk., lang 200, br. 55, hoog 160, inh. plm. 750 ltr. Gijsenstraat no. 28, Nieuwenhagen.

GASKACHEL, wasautom., kofferdouche. stalen aanrechtblad 1 mtr, 4-pers. tent Burg. Cremerstr. 11, Hoensbroek.

Te k. BALKEN, kepers, panlatten, vloerplanken. Engerstr. 4, Treebeek.

Te k. BRUIDSJAPON met toebeh.. t.e.a.b., mt. 34-36. Kochstr. 19, Brunssum, na 14 uur.

Te k. 3 jaar oude draaibare KTV-ANTENNE m. rotor, z.g.st. Koolenstraat 7, Geleen.

BRUIDSJURK te k., maat 38-40. Lodewijkstraat 38 te Bleijerheide.

Te k. AQUARIUM m. biologisch binnenfilter, 150x50x 50 volglas, m. ombouw, vissen, planten en pomp. Ailbertuslaan 273 Kerkrade.

Zeer mooie Duitse SLAAPKAMER te k., bed 2x2 mtr. kast 6-deurs, 3 mtr lang, 2 nachtkasten en toilettafel m. 3 spiegels. St. Remigiusstr. 3 Schimmert.

Lichtgroene BRUIDSJURK te koop, m. 42, gekocht bij W. en B., voor helft van nieuwprijs. Hegge 146 Schinnen, tel. 2025.

Te k. 2-pers. SLAAPKAM.. z.g.a.n., lichte kleur, compl. met kussens en matras, f 650.-. Fortunastraat 4, Op de Vos.

Te k. KINDERBEDJE commode box - Daelenlaan 5 Nieuwenhagen.

Mod. KAST wit 1 jr. oud en salontafel Te bevr. Hoofdstr. 483 Schaesberg na 18 uur.

DAKPANNEN 2600 stuks tuile du nord f 400.-. Tel. 04446-2463.

WASMACHINE nw. m. verw. en pomp f 298,-, wasautom. f 30.- per maand. Haas Rijksweg Nrd. 4 Geleen.

Te k. DRAADGLAS 5 st. 66,5 br. 1.75 l. Heuvelweg 36 Hrl.

Te k. zeer mooie KINDERWAGEN z.g.a.n. twee bakken met toebeh. Voltalaan 222 H'broek.

Te k. AFZUIGKAP z.g.a.n. en schrootjes te bevr. na 18 uur Kerkstraat 3 Waubach.

Or. ondergr. MIJNWAGEN compl. m.a. toebeh. Past. Verheggenstr. 22 Kerkrade-W.

Te k. AQUARIUM compl. 100x50x50, f 300.-. Daniëleik 20, Kerkrade-W.

Te k. t.e.a.b. 1 BERGMEUBEL. 2 kunstled. clubs plus salontafeltje, 1 divanbed. Molenweg 65. Eygelshoven.

Te k. SERRE met glasdak t.e.a.b. Schoolstr. 42, Schaesberg. na 18 uur.

Harmonica POORT m. glas, 310 br., 325 hoog, hang- en sluitwerk. Nieuweweg 18 te Valkenburg.

Rode combi KINDERWAG., matr. en sportwag.. kussens f 125.-. Tel. 04442-2200.

Zwart-wit TV's vanaf f 50.-. Radio Frank, Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. een Jörg PIJPENWALS m. onderstel f 1.150.- en sanitair, chr. gootsteenmengkr. van f 59.- voor f 29.-, chr. badmengkr. met doucheslang en handdouche van f 98.- voor f 49.-, chr. ééngats wastafel mengkr. van f 49.50 voor f 26.50, chr. douchemengkr. m. uitl. van f 78.- voor f 39.-, beluchterkraan van f 21.- voor f 9.50, chr. toiletkr. van f 23.50 voor f 12.-, klosetpot a.o.-uitl. van f 69.50 voor f 35.-, zw. klosetzittingen f 3.50, wit f 7.50. Alle installatiemateriaal voor halve prijs. St. Hubertuslaan 45. Terwinselen, tel. 045-414775.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Zw.-wit t.v. van f 645.- nu f 398.-, Telefunken van f 695.- nu f 498.-. Telefunken f 795.- nu f 598.-, Blaupunkt KTV van 2.795,- nu f 2.195.-, Philips van f 2.475.- nu f 2.095.-, van f 2.495.- nu f 1.599.-, radio-comb. van f 695.- nu f 495.-, Philips radio-cassette en boxen 12 w. van f 1.595.- nu f 1.195.-, Philips radio-cassette platenspeler 2 boxen 35 watt van f 2.195.- nu f 1.495.-, platenspeler, 2 boxen 6 watt van f 199.- nu f 159.-, platenspeler koffer van f 159.- nu f 99.- en van f 199.- nu f 129.-, Toshiba radio-platenspeler 15 watt van f 898.- nu f 498.-, versterker 2x15 watt nu f 245.-, radio-versterker 2x20 watt van f 695.- nu f 499.-, autoradio van f 119.- nu f 69.-, van f 245.- nu f 189.-, van f 190.- nu f 129.-. luxe box 15 watt f 75.-. Bij aankoop voor tenminste f 100.-, f 5.- retour tegen inlevering van deze adv. Dit zijn werkelijk groothandelsprijzen. — Huishoudbeurs. Kerkstr. 111 t.o. Modehuis Souren. Brunssum, tel. 252956. Ook in termijnen, 2 jaar voll. garantie.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Wasautomaat f 795.- nu f 495.-, AEG van f 1.295.- nu f 895.-, Siemens van f 1.195.- nu f 845.-, Miele van f 1.985.- nu f 1.685.-, Zanker f 1.295.- nu f 895.- enz. Centrifuges en droogautomaten 20 tot 40% korting. Reclame: droogautomaat 5 kg van f 895.- voor f 595.-, gevelkachel 2.800 kcal. van f 399.- nu f 279.-, 4.000 kcal. f 499.- nu f 369.-, 8.000 kcal. f 1.090 nu f 745.-, gashaarden antiek model van f 1.295.- nu f 845.-, Pelgrim van f 1.095.- nu f 795.-, demonstr.-haard 8.000 kcal. nu f 298.-, gasfornuizen Etna van f 895.- nu f 598.-, Pelgrim f 845.- nu f 598.-, van f 595.- nu f 360.-, reclame gash. ruit-spit therm. van f 945.- nu f 598.-, kookplaat van f 299.- nu f 179.-, verwarmingsfornuis Etna 24.500 kcal. van f 1.895. nu f 1.495.-, Crane 21.500 kcal. f 1.295.- nu f 995.-, afzuigkap Phil. van f 298.- nu f 198.-, Nefco van f 495.- nu f 288.-, AEG van f 398.- nu f 275.-, koelkast van f 399.- nu f 269.-, van f 499.- nu f 299.-, alle modellen 160 ltr, 180 ltr en 240 ltr m. 30% korting, diepvrieskast 150 ltr van f 699.- nu f 499.- 160 ltr kast f 799.- nu f 599.- Dit zijn groothandelsprijzen. Ook in termijnen, 2 jaar garantie. — Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, t.o. Modehuis Souren, tel. 045-252956.

WANDMEUBEL, 1 jaar oud, 3.50 mtr lang, met verlichting f 700.- beneden de nieuwprijs, herenfiets met terugtraprem f 200.-, half jaar oud. Tel. 04490-3123 (na 17 uur).

GRUNDIG RTV 720 2x 25 watt, nw.. Phil. meng.verst. 75 watt, 70 en 100 volt uitg. z.g.a.n., orig. stereo superc. cass.deck z.g.a.n., tuner as. met mpx afc fm-am. nw., Thorens prof. draaitafel m. elem. van 170.- speciaal 16 pol. moto. sn.aandr., nw., 2 Heco 3-weg syst. 12 db 100 watt HiFi, hoge dr. op chr. voet, 5 jr. gar., nw., Grundig ster.verst. 2x 25 watt 2 db mtr. 6 ing. sv 40, f 150.-, Monac. idem 2x 35 watt, alum. voorfr f 175.-, grote LESA draaitafel met ingeb. verst. banding 2x 15 watt, stereo f 165.-, Telef. spec. 7 bnd. port. extr. filt. 3 voed. 4 watt van f 498.- nu f 150 nw., Sanyo draaitafel nw 16 p. mtr. sn.-aandr. spec. elem. m. gar., nw., koopje. Dr. Poelsstr. 31 Waubach, 045-310837.

Wegens geneesk. omstandigheden KTV grootb., geheel i.o., opl. progr.keuze syst., pracht kleuren, event. met verz. f 875,-. H. Walraven Kerkrade, Veldkuilstraat 5A tel. 045-310837.

Div. afm. LICHTKOEPELS ook met ventilatiesysteem, tegen conc. prijzen. Kerkstr. 31, Cadier en Keer.

Te k. z.g.a.n. ACCORDEON 5 rijen, 120 bassen, 16 reg. Zwaluwstraat 24, Hopel-Eygelshoven.

Te k. AQUARIUM 75x50x40. Rect. Weerstr. 6. H'broek.

Te k. INVALIDEWAGEN. Br. ond. no. 3653 L.D. Geleen.

KLEUREN-TV, o.a. Philips, Blaupunkt v.a. f 395.-. Radio Frank, Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. lichtbruin lederen BANKSTEL. 4x 1-persoons stapelbedden, butagaskachel met 2 flessen, aardgasfornuis. 2x ijskast, dubb. heggenschaar, elektr., met of zonder mach., 8 golfplaten, plastic 2 mtr, 2 kleerkastjes. Dr. Schaepmanstr. no. 14, Brunssum, tel. 045-253015.

2 GASHAARDEN te koop, f 450.-. Frans Erenlaan 77, Schaesberg, tel. 313337.

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. KLEUREN-T.V. defect geen bezw. Tel. 043-13661.

Te k. gevr. 6x6 VERGROTINGSAPP. Br. met prijsopgave onder no. H 1600 L.D. N'hagen.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER alum.. zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. KASSA. Telef. 04406 - 12603.

Te k. gevr. TREKHAAK voor Opel Kadett. Te bevr. tel. 045-217223 na 6 uur.

Te k. gevr. KINDERAUTOZITJE Schoolstr. 21 Schaesberg tel. 045-310556.

Te koop gevr. AARDGASKOOKTOESTEL, Inl. Holzstraat 3. Kerkrade.

Te k. gevr. STOOMCLEANER voor garagedoeleinden Tel. 045-711268.

TE HUUR AANGEB.

Verhuur v. HAMERKLOPBOORMACH., bandschuurmach., cirkelz.mach., ijzerw. Jongen, Valkenburgerw. 8, Heerlen. tel. 713903.

Te h. 1 pers. KAMER en 1 gr. v. 2 pers .met vrije opgang tel. 211772 .Kampstr. 35 H'heide.

Gemeubileerde KAMER te huur Pappersjans 40 Heerlerheide.

Te huur gem. KAMER met gebr. van keuken, c.v., w. en k. water en douche. A. Vermaak, Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, tel. 045-313088.

Gem. ZIT-SLAAPKAM. met kookgel., douche, koelkast, etc. Tel. 453962 Kerkrade.

Te huur BOVENWONING. liefst aan alleenst. vrouw of verpleegster te Brunssum. Br. ond. no. B 2079 L.D. Brunssum.

VERKOOPRUIMTE in winkelgalerij, toeristencentrum te Valkenburg. Opp. 33 m2. Direct te aanv. Te bevragen Weck, Muntstraat 8, Valkenburg, tel. 04406-12309.

Medeine KAMERS te huur in centr. v. Hrl. met douche, keuken gem., C.V., tuin en vrije opg. Tel. 045-717190

TE HUUR GEVR.

Jong echtpaar zoekt gem. ETAGE omg. Hrl. prijs tot f 350 p.m. Br. o. nr. D221 LD Hrl.

Student fysiotherapie zoekt KAMER in Heerlen tel. 04920-35423.

Te h. gevr. SLOOPTERREIN afm. 3000 m in of nabij heide voorz. van water en licht. Br. o. nr. Z221 LD Hrl.

Te huur gevr. HUIS in Zuid-Limb. tel. 085-620288 of 04402-3814.

Verloofd stel zoekt per 1-8-'76 ETAGE, niet gemeubil.. te Heerlen. Tel. 03404-11479.

RUILEN

Flat Peter Schunckstr. 800 H'baan 3 slpk. te ruil tegen kleine WONING.

Nieuwe vrijgezellen FLAT begane grond te r. tegen grote flat of eengezinswoning in Heerlen of omg. Br. o. nr. B 2076 LD Brunssum.

Te ruil gevr. EENGEZINSWONING tegen een kleinere woning m. 2 slpk. woonk. en keuken. Br. o. nr. 3652 L.D. Heerlen.

HUIZEN

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows. herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. tot f 250.000. Horstink Brunssum bv. Bem. Bur. in Onr. Goed en Ass. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Br. onder no. 1579 L.D. Heerlen.

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur. lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237.

Te k. gevr. BOUWGROND voor 2 of meer woningen. Tel. 045-214045.

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283.

Partic. vraagt te koop ouder WOONHUIS of boerenwon., omg. Valkenburg. Vlotte betaling, tot f 100.000.-. Tel. 04447 - 2530.

Prachtig gel. BOUWTERREIN te k. op de Schelsberg te Heerlen, frontbr. 13 m en 500 m2 opp. Kunnen een of twee aaneengesloten huizen op gebouwd worden. Inl. 04499-1252 of 1771.

Te k. leuk. klein ouder woonhuis gel. langs de Rijksweg Noord 68 te REUVER, frontbr. 15 m, opp. 570 m2. Direct te aanv. Inl. 04745-238 of 04499-1771.

Pracht perceel BOUWGROND te k. Uitzonderlijk mooi en landelijk gel. op de Etsberg te Vlodrop. Mag zowel semi-bungalow alsook vrijst. woningen of evtl. tweeblok-woningen op gebouwd worden. Het terrein heeft in de rooilijn 37 m frontbr. en is 1693 m2 groot. Inl. 04499-1252 of 04745-238 groot.

Uitstekend gel. BOUWTERREIN te Rotggel aan de Molenweg naast postkantoor, opp . ca. 350 m2 en een frontbr. van ca. 11½ m. Kan vrijst. woning op gebouwd worden. Inl. 04499-1771 of 04745-238.

KOK Makelaardij BV in Beek (L) heeft vast wel een koper voor uw huis. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned.

Eigen woningbezitters OPGELET. Komt u financieel niet rond. Wij kopen uw woonhuis, villa, bungalow tegen een goede prijs. U mag er echter zelf in blijven wonen, maar dan gehuurd tegen een huurprijs lager dan uw huidige rente en aflossing. Tevens bent u bevrijd van onderhoud buitenshuis. Discretie verzekerd. Inl. A.B.O. bem. vastgoed, Vict. de Stuersstr. 2D Maastricht, tel. 043-38835 Ma.-vr. 9-12.30 en 14-17.30 uur

Voor onze cliëntele zoeken wij onroerend GOED met name: bungalows, villa's, winkelpanden en woonhuizen. Verhuurd is geen bezwaar. De huurder kan blijven wonen. Prijzen van f 70.000 tot f 350.000. Inl. A.-B.O Vastgoed, Victor de Stuersstr. 2D Maastricht, tel. 043-38835. Ma.-vr. 9-12.30 en 14-17.30 uur.

Van part. te huur zeer rustig aan bosrand gel. VAKANTIEHUIS omg. Eupen (B.). Br. o. nr 1806 LD. Heerlen.

Brunssum: gunstig gelegen vrijst. HERENHUIS bwj. '75. Ind.: ruime woonk., keuken, hal, garderobe, toilet, 1e verd.: 3 slaapk., badk.. 2e verd.: vaste trap, 1 slaapk. cv, ruime berging. Br. o. nr. B 2078 LD Brunssum.

Te koop te Maastricht, Hertogsingel: zeer mooi groot HERENHUIS gesch. v. vele doeleinden. 9 kamers. zeer mod. badkamer en inger. keuken met apparatuur alsmede sanitair en v.w.t. geh. onderkelderd, grote zolder m. mansarde, gr. tuin en dubb. garage, cv. Op korte termijn te aanv. Tel. 043 nr. 15127.

Gr. gezin zoekt gr. WONING met tuin of weide tot f 100.000.-. Tel. 04490-7970.

Stein. Tongerenstraat mooi gelegen geschakelde PATIOBUNGALOW m. gar. en cv. Bevattende: hal, L-woonk., keuken, toilet, 3 slaapk., badk. met ligbad, douche en vaste wastafel. Koopsom f 140.000 k.k. Kok Makelaardij BV Raadhuisstraat 13 Beek (L.), Tel. 04402-1094.

Ketel- en verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West., tev. gas, sanitair, elektro, Lupinestr. 51, tel. 045-411228 - 411728. — Ook bouwpakketten leverb.

Te k. centr. HOENSBROEK vrijst. woonhuis met zij- en achtertuin, gar., c.v., kelder, Am. keuken, open haard, 3 slpk. met koud- en warm str. water, badk. met ligb, vaste trap naar zolder, waarop 1 slpk. en 2 bergr.. pr. n.o.t.k. Tel. 045-212805

NIEUWENHAGEN, te koop beleggingspand, kamerverhuur, hoog rendement. Prijs f 85.000.- k.k. — Horstink Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045 - 256161.

BRUNSSUM, te koop luxe appartementen met hoge rijkspremie in het centrum van Brunssum. Horstink Brunssum B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM, te huur te bouwen garages in het centrum van Brunssum. Schriftelijke inl. Horstink Brunshus B.V., Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

MAASTRICHT, dichtbij het centrum, te koop klein ouder woonhuis (hoekpand). Oerdegelijk en zeer goed onderhouden. Enkel geschikt voor alleenstaand persoon, ouder echtpaar of echtpaar zonder kinderen. Centrale verwarming, bad. garage voor 2 wagens, klein achtertuintje. Binnen 4 maanden vrij. Prijs f 58.000,- Briev. ond. no. 1824 L.D. Heerlen.

Te k. BOERDERIJTJE m. schuur, moet gerenoveerd worden. Uniek gelegen in Zuid-Limburgs landschap. bosrijke omg. goede verkeersverbindingen. Vraagprijs f 87500. Br. o. nr S 8861 Sittard.

NIEUWENHAGEN, Giesenlaan, te koop mooi halfvrijstaand woonhuis m. garage en voor- en achtertuin. Ind.: hal en toilet, woonkamer m. aansluitend serre, keuken, bijkeuken, 3 royale slaapkamers. badkamer m. douche en vaste wastafel, pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 118.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

Te koop gevr. WOONHUIS. Mag in slechte staat verkeren, beneden f 100.000,-. Moet op korte termijn te aanvaarden zijn. Brieven onder nummer 1816 LD Heerlen.

Hoensbroek. TUSSENWONING te k. Vraagpr. f 74.000 k.k. Bel voor afspraak 045 nr 216601.

UBACH OVER WORMS, gunstig gelegen winkelwoonhuis. Ind.: beg. grond: winkel ca. 70 m2 met kleedkamer, magazijn ca. 25 m2, kantoor; verdieping: hal en toilet, keuken, woonkamer m. open haard, slaapkamer, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder met mansardekamer. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. Prijs op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330.

HEERLEN, winkelruimte te huur in het centrum van Heerlen, winkelruimte ca. 140 m2. Huurprijs f 1.000.- per maand. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27 te Heerlen, tel. 718330.

Makelaardij HENDRIKS B.V Burg. de Hesselleplein 22. Heerlen, tel. 045-714315. Lid Ned. Bond v. Makelaars. Lid Mak. Computer Centrum. Hebt U verkoopplannen? Onderstaand een greep uit ons aanvragenbestand: A) woonhuis straal v. 10 km om Heerlen met tuin f 100.000.— B) omg. Voerendaal woonhuis met tuin f 150 000,— C) Stein halfvrijst. woonhuis f 120.000,— D) ten zuiden van Sittard landhuis met tuin 500 m2 f 200.000,— E) Vaals of omg. halfvrijst. woonhuis f 130.000,— Heeft U dus een pand hetgeen aan bovenstaande aanvrage voldoet. neemt U vrijblijvend contact met ons op.

HOENSBROEK. Te huur: in de Kouvenderstraat te Hoensbroek kantoorruimte op de 1e en 2e etage met aparte entree. Totale oppervlakte ca 100 m2 .Aanvaarding: direct. Huurprijs f 600,- per mnd. Medehuur van een autostalling is mogelijk. Stienstra BV, Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

Eys-Wittem . Halfvrijst. woonh. met tuin landelijk gelegen. Ind. o.a. hal 7.00x1.50, woonk. 4.25x3.50 eetk. 5.20x3,75, keuken met bijkeuken, 1e verd. 2 slaapk. douche met toilet. 2e verd. 4 slaapk. douche met toilet. 'koopprijs f 80.000,- k.k. Aanv. sept. 1976. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, telef. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Kapitaal zakenpand gelegen in het centrum, voorzien van c.v.-olie. Zeer geschikt voor meubelbranche, horeca, kantoor etc. Ind. o.a. part.: verkoopshowroom 200 m2, mag. met gar .60 m2, 1e verd. woonhuis met o.a. woonk. 45 m2, gr. keuken, 4 ruime slaapk., bet. badk.. 2e verd. olzder gesch. voor showroom 350 m2. Vr.pr. f 290.000,- aanv. in overl. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

HEERLEN, Kempkensweg halfvrijst. woonh. met café. Ind. o.a. café 10.00x5.50x4.00, toiletten, keuken, kamer 3.00x3.00, 1e verd.: 2 slaapk. en berging. Ind. o.a. woonhuis met c.v. part.: badk., met douche, vw en 2e toilet, 1e verd., woonk. 34.50 m2, keuken , 1 slaapk. 2e verd. 3 slaapk. en zolderruimte .Café is verh. voor f 480,- per mnd. Aanv. dir. Vr. pr. f 92.500,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

Te k. van part. zeer ruime woonkamer m. c.v. en garage gel. te Merkelbeek te bevr. Bouwbergstr. 30 Schinveld.

Te k. gevr. HUIS omg. Hrl. Br. met prijsopgave o. nr. P 221 LD Hrl.

NIEUWSTADT: te koop vrijst . bungalow opp. plm. 800 m2, inhoud plm. 700 m3. Prijs f 225.000,- k.k. Horstink-Brunssum B.V. Bem. Bur. in Onr. Goed ,Merkelbeekerstr .4, Brunssum tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop nog enkele luxe appartementen met hoge rijkspremie in het centrum van Brunssum. Horstink-Brunssum B.V. Bem. bur. in Onr. Goed, Merkelbeekerstr . 4 Brunssum tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN te koop beleggingspand, kamerverhuur hoog rendement prijs f 85.000,- k.k. Horstink Brunssum B.V. Bem. Bur. in Onr. Goed Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161.

I.v.m. gezinsuitbr. te k. gevraagd groot WOONHUIS met 4 sl.k. omg. Spaubeek-Beek tot ca. f 90.000,- Br. ond .no. 1613.

Te huur riant halfvrijst. WOONHUIS, spoedige aanv. Huls (Simpelveld). Br. ond. no. P 8068 L.D. Spek'heide.

Te k. voor geldbelegging ruim 4 ha BOSGROND te Nederweert. Mogelijkh. tot bouwen. Tel. 04494-45080, Hotel Trocadero.

Te huur groot WINKELPAND met magazijn, grote garage ,en 3 kelders, Geleen (Z.). Te bevr. Hotel Trocadero, tel. 04494-45080.

BEEK, te koop gevr. huis met tuin. Aanb. schr. Harmoniestr. 47, Hoensbroek of tel. 045-217520 tussen 18 en 20 uur.

Te k. PATIO-BUNGALOW te Stein. Tel. 3287.

Te k. leeg te aanvaarden mooi HUIS voor en achter tuin c.v. 4 kamers douchecel, keuken en uitbouw. Koopsom f 66.000,- gelegen Narcissensingel 64 Geleen. Inl. tel. 045-712590.

Te g. WOONHUIS m. C.V. Ind. beneden verdieping: hal keuken, gr. woonk. 2e verd. 4 slpk. badkamer m. ligbad. hobbyzolder, garage en kelder gelegen Emmastraat 139. Hoensbroek. Bemiddelingsbureau Alberts Kerkstr. 294 Brunssum, tel. 045-251043.

BRUNSSUM : te k. in de v. Ruysdaalstr. één tussenwoning m. c.v., 4 slp.kamers, vliering en kelder. Koopprijs incl. stoff. f 74.975,- k.k. Horstinck Brunssum BV B.E.M. bureau in onr. goed. Merkelbekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161.

Te koop in VOERENDAAL (ca. 3 km. van Heerlen) half vrijst. landhuis met siertuin (ca. 1500m2) en demont. zwemb. gel. in rustige woonstreek. Ind. parterre, ruime hal, zit-eetk. (52m2) met open haard, mod. keuken. toilet, verd. 4 zitslaapk., 3 slpk. met wastafels en kasten, badk. met ligb.ap. toilet, souterrain gr. hobby (speelk.) prov. en bergruimten, gar. v. 2 auto's C.V. gas vrij te aanv. ca. sept. 1976. Inl. tel. 04446-1805

KANTOOR of winkelruimte te huur grote 65m2 in centrum v. Heerlen. Tel. 045-717190.

HULSBERG. Rustig en zeer goed gelegen halfvrijst. landhuis met c.v., grote garage 9.00x5.00x3.50 en royaal aangel. tuin. Ind. o.a.: Part. : woonk. 11.40x3.80 met open keukenverb. voorzien v. een leuke kunststof keuken (wit) 3.80x2.45. Tuin te bereiken via een schuifdeur. De kamer is met een open trap en een sierwand (houten spijlen) gescheiden en heeft een leuke openhaard. 1e verd. 4 behoorlijke slaapk. en badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Een vlizotrap geeft toegang tot de zolder. Het geheel verkeert in zeer goede staat van onderhoud. Aanv. in overleg. Vr.prijs f 160.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Herenhuis met c.v. garage, tuin en berging. Ind. : royale hal, toilet, 2 hobby c.q. slaapk., berging. tuin en garage. 1e verd. : woonk. in L-vorm 7.65x 4.90/2.70 met 2 balkons, keuken met balkon. 2e verd. : 3 slaapk., badk. met ligbad v.w. en apart toilet. Vraagprijs f 140.000,- Aanv. medio juni 1976. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

BOUWVAK

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, b.v. Fransen open haard 50 met bodemsteen f 280,—. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11. Hoensbroek. 214851.

Boor-, breek- en SLOOPHAMERS huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers BV, Industrieweg 10, Wijlre, tel. 04450-1489.

BETONMOLENS huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers BV, Industrieweg 10, Wijlre, tel. 04450-1489.

DIEREN

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpinchertjes. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert.

GRATIS worden eendagsnestjes aangenomen om het vreselijke overschot aan diertjes te beperken. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstraat 25.

Voor een schat van een HOND of KAT eerst kijken bij Dierenteh. Geleen. St. Jorisstraat 25, tel. 04494-43537; open van 10-12 en 15-17.45, zaterdag 10-12.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis: Trimsalon Joschka tel. 045-456487.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43. Nuth.

Te k. kleine Yorkshire TERRIERTJES, teef, m. stamb. Oranjestr. 51, Brunssum.

Jonge D. HERDERS te koop m. stamb. Red. prijs. Nieuwstraat 41, Kerkrade.

CHOW-CHOW's 6 w. oud, te koop, event. vakantieregeling mog. Dr. A. Kuyperstr. 55, Brunssum, tel. 045 nr. 253059.

Voor vakkundig HONDENTRIMMEN en knippen op afspraak, Wilma Cluistra, gediplom. hondenkapster, Ravetsmaar 7, N'hagen, tel. 045-312477.

Te k. nest COCKER Span., goudkl., iets moois, ingeënt en ontw., goedkoop. Kerkstraat 33 Ub. over Worms.

Jonge D. HERDERS m. stamb. kennel „Grubenrevier" sinds 1944. Kampstr. 62 (inrit tegenover Hoogstr 207) N'hagen.

Te k. Franse BASSET weg. omstandigh., reu, 1 jaar. Ridder Ulrichstraat 4 te Brunssum.

D. DOG 14 mnd reu zwart prachtige hond. 045-442035.

Jonge BOXER, 1 jaar oud, m. stamb. en inentingspap. gest. mann. Massabiëllestr. 9 Kerkrade-W.

DWERGPOEDELTJES te k. div. kleuren m. stamb. Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

Te k. D.H. teef 10 mnd. met stamboek en ren. Wilhelminastr. 23 Kakert Schaesberg.

Te k. 3 GEITEN, 2 bokken en hengstpony en 2 pinken. Hereweg 85 Nieuwenhagen.

Te k. weg. verh. st. BERNARD 4 jr. oud met stamb. erg lief vader int. kamp. Kennedyplantsoen 69 Eikske Schaesberg.

Te k. grijze poedel. 9 mnd. f 200. Op de Knip 46, Kerkrade-West.

1 Mooie BOUVIER teef met prima st.boom. Tel. 211772 Kampstr. 35 H'heide.

Goed tehuis gezocht voor zeer mooi zwart POEDELTJE. Kerkstr. 33. Waubach.

Te k. BOUVIER, 15 mnd. oud, m. van kamp., reu. Kapittelstraat 7, Ubach over Worms. tel. 312105.

Te k. Duitse HERDERS. 11 weken oud met stamb. ontwormd (koopje) Heerlerweg 100 Hoensbroek.

Jonge HENNEN geregeld leverbaar Heerlerweg 103 Voerendaal tel. 04446-1314

D. DOG 14 mnd. reu. zwart. prachtige hond tel. 045-412035.

Jonge BOXER te koop. 4 mnd. Tel. 04492-2510.

PAPEGAAI en beo te koop. Lodewijkstr. 38, Bl'heide.

FAZANTHANEN te koop. v. Peltstr. 60, Houthem.

Te k. weg. plaatsgebr. twee 2-jarige VEULENS (merrie en ruin) een 1-jarig veulen (merrie) en 6-jarige merrie stokmaat 1.72 m. Alle paarden met papieren. tel. 04498-2459. Kerkstraat 33 Born.

Enkele LAPJESKATTEN, jonge poesjes, pups Deense dog, herders (niet geschikt voor africhten), cockerspaniel en de leukste en mooiste verb. honden. Dierentehuis Geleen, St. Jorisstraat 25.

AUTO'S & MOTOREN

GOEDKOOP! VW 1300 af te halen. Breijman Tulpstr. 31 Heerlen (na 17 u.)

Te k. MERCEDES 220D, 2½ jaar oud, km.st. 118.000. Vraagprijs f 14.700.-. Telef. 04498-2469, Kerkstraat 33 te Born.

Te k. FORD Taunus 1500 de L., 4-drs, z.g.a.n., pracht wagen, type '72. Vraagprijs f 3475.-. Te. 04490-7956.

RENAULT R 12 TL, bj. '71, i.z.g.st., 35.000 km. Veestr. 12 Catsop-Elsloo.

DAF 55 Marathon bj. '71, km.st. 53.000, i.z.g.st. f 2950. Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

DATSUN 120 Y coupé '75, Kadett '73 Special, Kadett 4-drs '68, Rekord L '70, Renault R 5 '74 groen. Garantie, financ., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrln, tel. 711268.

SCOOTER te k. '76, 1098 km gel. Margrietstr. 9, Hoensbroek na 16 uur.

Te k. IMPERIAAL voor Volkswagenbusje. Gladiolenstr. 102, Kerkrade-West. tel. 045-410201.

Te k. FORD Taunus 17M in prima staat f 1400.-. Gladiolenstr. 102, Kerkrade-West, tel. 045-410201.

DATSUN Cherry '74 en '72, VW 1300 '71. Manta 1600 '72, Opel Kadett '70 f 2400.-, Ford Escort 1300 L '69 f 1450.-, Ford 2000 GXL coupé '71 f 3500.-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98. Heerlen, telef. 711406.

RENAULT 8 bwj. 1970 en Mobylette Kaptein. Te bevr. Ons Limburgstr. 61, Kerkrade-W.. na 6 uur.

OPEL Manta 1600 SR '71, Pontiac Firebird Essprite sp. coupé met gas '71. Ford Escort 1100 '73. Ford Escort 1300 L '72. Citroën Ami 8 '71. Renault R16 TL '68, Citroën 2CV4 eend '74, nwe auto BMW 3,0 CSI sport coupé zeer mooi '72. BMW 2500 m. gas z. mooi '73. Porsche 911 S sport coupé '71, Austin Mini 1000 de luxe '72. Austin 1300 L 4-drs '72. Fiat 127 '72, Fiat 128 '71. en '70. Simca 1100 GL '72, Simca 1000 GL '74, Simca 1000 Rally '72 en '71 f 1800.-, Opel Ascona 1600 S '71, Ford Taunus 1600 GXL '71. Toyota 1000 S '72, Taunus 1600 L '71, Opel Commodore 2800 GS coupé '72 en '69, Opel Rekord 1900 L '69, VW 1300 '70. Elke keuring toegestaan. Gar., inruil en financ. mogel. Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, doorrijden tot bedrijf toegestaan. Tel. 045-710500.

Te k. LELIJKE EEND '69, i.z.g.st. Tel. 045-452113. Jac. Ruysdaelstr. 2. Haanrade

OPEL Kadett de luxe '74, Opel Kadett de luxe '72, Mini Cooper 1000 L '72, Alfa Romeo 1750 GTV coupé '70, VW 1300 de luxe '68 f 750.-. Auto's met goede garantie, service. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412, hoek Pastorystr. Hellebroek 37, Nuth.

Weg. omst. te koop i.z.g.st. CITROëN 2CV4 '71. Kan ANWB gekeurd worden. Vraagprijs f 1400.-. Telef. 04497-255.

Te k. DAF 33 bestelwagen, bwj. '1970, i.g.st. Jan van Cruchten B.V., Schandelerstraat 2-4, Heerlen, tel. 045-712844.

Te k. SUZUKI-onderdelen, z.g.an.. bij A. Bok, Kennedylaan 48, Brunssum-Nrd.. tel. 254440 na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett Olympia coupé bwj. '68, Opel Kadett LS bwj. '68, Audi 100 S bwj. '70. Inruil mogel. Caumerboord 13, Heerlen. tel. 412848.

Te k. CITROëN GS bj. '71. Na 18 uur Kerkstraat 31, Cadier en Keer.

MERCEDES 206 diesel '72. busje, geel kenteken en banken. Nieuweweg 18 Valkenburg.

Te k. OPEL Kadett coupé '71. Burg. Cremerstraat 11, Hoensbroek-Zuid.

ARIëL N H, 350 c.c. f 850.-. Kapl. Ramaekersstraat 18a, Heerlerheide.

Oldtimer RENAULT Java Quatre 1937. Heerlerweg 69A achterom, Voerendaal.

Te k. FORD Escort type '70 prijs f 1750.- en damesbrommer Sparta. Lijsterbesstr. 21 Brunssum.

TRIUMPH Spitfire '70, rood, f 2750.-. Herculeshof 23 h. Maastricht, tel. 043-38255.

Te k. VW 1300, bwj. 1970. t.e.a.b. Tel. 04498-2171, na 19 uur.

Te k. FORD Escort caravan, bwj. '73, vraagprijs f 5500.-. J. Snykers, Maastrichterweg 31. Ubach over Worms.

Te k. FIAT 128 4-drs, bwj. '71 f 1250.-. 1 Montesa trialmotor f 1800.-, De Jong, Prickenleenstr. 12, Schaesberg, na 5 uur.

Te k. MOTO GUZZI 850 GT '73. of te ruil tegen BMW. Ampèrestr. 12, H'broek.

Te k. DAF 55 1250.-, Fiat 128 1450.-, Simca Special 1250.-, Opel 1900 1250.-, VW Bestel 750.-, R 4 350.-. Heerenweg 104 Heksenberg.

vandaag de dag

Kermis in MEERSSEN en VENLO

Noordlimburgse cultuurdagen in HEYEN; Hongaarse volksdansavond, 20.00 uur; na afloop dansen m.m.v. het regiokwartet.

ECHT: festiviteiten t.g.v. het 50-jarig bestaan van fluit- en trommelkorps Juliana; deze zullen plaatsvinden op het Chatelaineplein: optreden Limburgse show van Leon Vos

MAASTRICHT, concertzaal conservatorium, Bonnefanten 15, 20.00 uur einduitvoering met uitreiking van de diploma's; m.m.v. het conservatoriumorkest.

ERKELENZ, Burghof Erkelenz: uitvoering door de Lüttringhauser Volksbühne: „dienaar van twee meesters" van Goldoni; entree 3 DM, aanvang 20.00 uur.

MAASEIK: Maalbroek proces en verbranding; aanvang 19.00 uur op de grote markt.

COCHEM: Moezelwijnfeesten t/m 27 juni.

VALKENBURG: natuurwandeling o.l.v. dhr. P. Roks (duur ca. 3 uur), vertrek om 14.00 uur vanaf het VVV kantoor.

VALKENBURG: in het natuurreservaat „het Gerendal" is de orchideeëntuin tot 1 juli dagelijks te bezichtigen van 9-17 uur.

en morgen

HELDEN: harmoniefeesten in wijk Panningen; dansavond m.m.v. het orkest Freddy Golden, 20.00 uur.

HEYEN: Noordlimburgse cultuurdagen: Antony Parkers video-drive-in show, 20.00 uur.

ECHT: viering van het 50-jarig bestaan van de voetbalvereniging Echt in het feestpaviljoen op de nieuwe markt: om 20.00 uur optreden van Echter artiesten.

HEERLEN, bejaardencentrum Douvenrade: tentoonstelling „bejaardenzorg verleden, heden, toekomst in Limburg"; in beeld en geschrift wordt de bejaardenzorg tentoongesteld met o.a. gebruiksvoorwerpen, familiefoto's en handenarbeid.

BRUNSSUM: 50-jarig bestaan van de culturele sportbond; om 20.00 uur dansen met de Picolino's in de feesttent op het terrein „Kerkveld".

VALKENBURG, jeugdgebouw aan de Plenkertstraat: tentoonstelling „minigeulstad", een 13-tal voor Valkenburg karakteristieke gebouwen in miniatuur, foto's en tekeningen en een minikermis; geopend t/m 11 juli, dagelijks van 14-23 uur.

VALKENBURG, natuurreservaat het „Gerendal": orchideeëntuin tot 1 juli dagelijks te bezichtigen van 9-17 uur en zondags van 13-17 uur.

AKEN, Kornelimünster: grote historische jaarmakrt, ca. 500 handelaren bieden hun waren aan in 19e eeuwse kleding; naast een standwerkersconcours zijn er vuurvreters en fakirs te zien.

AKEN, Stadttheater: Pelléas et Mélisande, opera van Claude Debussy, uitgevoerd in de Franse taal; muzikale leiding Gabriel Chmura; aanvang 19.30 uur.

COCHEM: Moezelwijnfeesten t/m 27 juni.

SCHAESBERG, markt, tirolerfeesten: 20.15, optreden van die Kalkdörfler winnaars van de NCRV-LD blaastest '76.

hap weg

RISIBISI

Een pikante rijstgroenteschotel die in drie kwartier op tafel staat is risi e bisi, een van oorsprong Italiaans gerecht. Het is een hoofdmaaltijd maar wie let u deze rijst bij vlees of vis te serveren? Als keukengereedschap hebt u messen, een sauspan, een vergiet of roerzeef en een tweeliter-pan nodig.

Begin met 50 gram spek in dobbelsteentjes te snijden en een ferme ui, ongeveer 50 gram wortel en een stuk selderie te snipperen en in olijfolie aan te fruiten. Daarna wast u 250 gram rijst en voegt hem erbij en fruit hem ook een beetje aan. Daarna gaat er ongeveer anderhalve liter kalfsbouillon bij, wordt het geheel aan de kook gebracht en droog gekookt. In een aparte pan worden 500 gram verse doperwten gaar gekookt en vermengd met de rijst. Bij het serveren kan er apart nog wat tomatensaus bij.

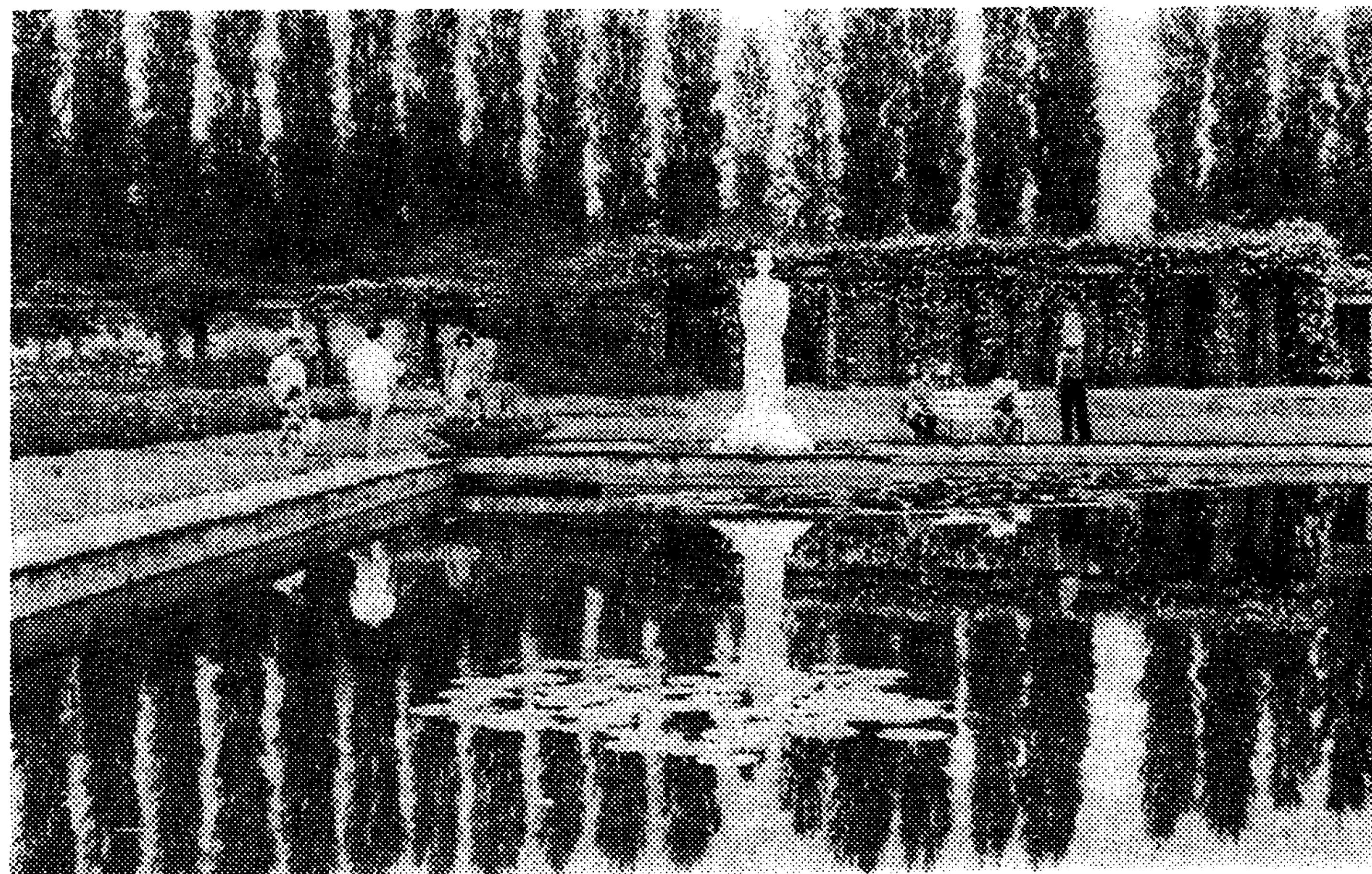
Een variatie hierop is het serveren van de drooggekookte rijst, omringd met doperwten, besprenkeld met gebonden kooknat en Parmezaanse kaas en gegarneerd met plakjes hardgekookt ei.

Oplossing van Puzzel 2246

G A L N O O T N I E R V E T
E E O D A L I S K E E
L E G E R E N G E E S T I G
A E D D I E N L E
T E R M M I T R A K A A L
E D E L N O I O A D E
N A N K I N G A S R E G E N
M O N E I D E L
S M O K K E L P R E L A A T
T E N S A A L R D A R
O R D E S M A A K N I R A
P E B E N G W P U
P A R E R E N E R E N A A M
E I E N T E R E N T A
L E N T I G O Y S S P I T S

De parfumparade bij „Lily Marleen"

Veel fotografen verkiezen Bokrijk als decor voor hun bruidsreportages. Een van de betoverendste plekjes is de rozentuin: vroeger een ommuurde moestuin, die hoorde bij het buitenverblijf van de stiftdames van de abdij van Herkenrode. In het Doornenrijk pleisteren Jan en alleman. Het moeë kind zowel als het omaatje met de koekjestrommel; het verliefde paartje zowel als de Philemon en Baucis uit de bejaardenbus. Vooral 's avonds als het motorgeronk van de laatste schoolbus is weggestorven, de boertjes hun huisjes en hoeves sluiten en de bereden politie de paarden naar stal brengt, is het er zalig. Pas dan beginnen de rozen te geuren. Dan ook hoor je de schoonheid van de zang van de merels, de lijsters en de vinken in de kruinen van de moeraseikendreef langs het rosarium. In de krentenboompjes eronder ruziën mussen gewoonlijk nog wat na over de verdeling van de kruimels, welke op de picknickplekjes werden weggepikt.
Tussen de waterlelies in het vijvertje kwaken de kikkers, die overdag ettelijke Doornroosjes met vuurrood voorhoofd naar de boorden doen ijlen. Voor veel ukken is het de eerste kennismaking met een kikker. Bokrijk is nog rijk aan kikkers. Toen twee jaar geleden „De Grote Moffert" werd afgevist: een van de viswateren, die tot het domein behoren, kwamen met de karpers en de snoeken mandenvol korpulente kikkers naar boven.
De kikkerconcerten vormen iedere avond de ouverture van de parfumparade van de rozensociety van Bokrijk. Daartoe behoren 8.284 floribunda – de Latijnse benaming voor rijkbloeiende struikrozen – 5.380 theerozen – rozen, waarin slechts één bloem op pracht en praal is gecultiveerd – 800 miniatuurrozen; 400 trosrozen; 200 mosrozen – in feite welriekende behaarde stammen – 150 klimrozen; 50 stamrozen en 20 treurrozen. In totaal 124 variëteiten.
Zoals in het openluchtmuseum van Bokrijk de oude steen met respekt wordt bejegend, zo ook wordt in het rosarium de oude roos in ere gehouden. Tot de meest gekoesterde oude gloriën behoren „De Hollanderin" en de rozen van de Franse kweker Meyland. Overigens is er voor de stekelige bestsellers van nu ook een plaats in het Rijk der Doornen. Geregeld worden perken vernieuwd.
Camille Cuyx, de 30-jarige tuinarchitekt uit Kortessem, aan wiens zorgen het broekland, de bossen, de parken, de tuinen en de vijvers van Bokrijk zijn toevertrouwd heeft een voorkeur voor rozen met klinkende namen. Daar schijnt ons volkje van tuinmaniakken van te houden.
Van de politieke kopstukken, die in de rozenstand werden verheven, geniet vooral de lichtrode Konrad Adenauer veel bekijks; met name van Duitse dames. Ook John F. Kennedy telt veel fans. Echter niet onder de kwekers. „De witte voldoet niet", aldus Camille Cuyx.
Populair onder de rozen van Bokrijk zijn ook de koningin Fabiola, een rose theeroos en de Queen Elisabeth, een gele trosroos, waarvoor veel dames front maken.
Oudstrijders onder de bezoekers verraden zich zodra zij oog in oog staan met Lily Marleen: de naam van een weergaloze militaire evergreen. De soldatenschlager ontstond uit een melancholiek vers, dat de 23-jarige dienstplichtige fuselier Hans Leip in 1916 op de brits in een wachtlokaal van een Berlijnse kazerne schreef over een soldaat, die aan de kazernepoort afscheid moest nemen van zijn meisje. De dichter noemde het meisje Lily Marleen. Lily, omdat het de voornaam was van een door hem begeerde dochter van een groenteboer; Marleen omdat dat de voornaam was van een tandartsdochter, van wie hij eerder nachten wakker lag.
In 1937 werd het vers gepubliceerd in een bescheiden dichtbundeltje. Lale Andersen, een 26-jarige chansonnière, herkende in de eenzaamheid van Lily Marleen bloedeigen gevoelens, die haar in de pauzes beklemden. Zij verzocht Rudi Zink een muziekje bij het vers te componeren. Het werd geen succes.
Een jaar later toondichtte Norbert Schultze een andere melodie, waarin de zanger, voor wie hij het componeerde, echter geen brood zag. Opnieuw was het Lale Andersen, die de nieuwe deun op haar repertoire nam en er met „De Drie Rode Rozen" een singeltje van liet maken. Het grammofoonplaatje raakte in vergetelheid, totdat het drie jaar later uit een kist afdankertjes tevoorschijn kwam en werd gedraaid in een soldatenprogramma van radio Belgrado. Ineens mocht „Lily Marleen" zich verheugen in een populariteit van de eerste categorie. Van alle fronten werd om het plaatje gevraagd. Het werd in 80 talen vertaald. Zelfs Vera Lynn, Marlène Dietrich en Anne Shelton namen het op hun repertoire.
Laat ik nou in de rozentuin van Bokrijk bij doornen Lily Marleen een Lily en een Marleen ontmoeten ergens uit de roestige vlasakkers van West-Vlaanderen. Op de vraag of ik de welgeschapen boerendochteren bij hun naamgenote zou mogen vereeuwigen zette hun chaperon de stekels. Na een doornige discussie luidde het antwoord: „Nee". Het pad van een journalist gaat niet altijd over rozen, zoals u ziet.


● De rozentuin van Bokrijk.

met jan op toer

Kornelimünster brengt jaarmarkt in oude stijl

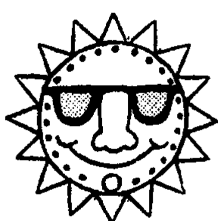
door Will J. Poulssen

Drie dagen lang zal Kornelimünster in het teken staan van een historische jaarmarkt. Het idyllische plaatsje zuidoostelijk van Aken, ook wel de „poort naar de Eifel " genoemd, wil met dit jaarmarktgebeuren Duitsers, Belgen en Nederlanders lokken om meer bekendheid te krijgen. Daarom zal Kornelimünster vanaf vrijdagavond 25 juni (18.30 uur) tot en met zondag 27 juni op de plaatselijke „Marktplatz" een beeld bieden, dat de toeschouwers naar anno 1800 (zoveel) transporteert.

Het geheel krijgt een nostalgisch karakter. Volgens Van Dale's woordenboek betekent nostalgie heimwee. Nader omschreven met: „ziekelijk verlangen naar geboortegrond, naar huis, bij verwijderd zijn daarvan". Zo'n verlangen – al dan niet ziekelijk – naar vroegere tijden valt momenteel ook te constateren bij de jeugd, die nimmer met het verleden van weleer geconfronteerd werd. Maar hoe dan ook: zowel oud als jong is tuk op voorwerpen uit vergane tijden. Bijgevolg zijn vlooienmarkten (of hoe u het noemen wilt) bijzonder in. Daarom is het een goed idee om Kornelimünster via een dergelijke markt in het licht van de belangstelling te krijgen.
Bij de organisatie is men niet over één nacht ijs gegaan. Men nam Harry Owens uit Keulen in de arm. Deze organisator van vlooienmarkten weet heus wel hoe de zaken aangepakt moeten worden. Hij ontwierp het plan voor een markt anno 1800 (zoveel). Dit betekent onder andere dat alle medewerkenden uitgedost zijn in de kledij van honderd of meer jaren geleden. Tot deze medewerkenden behoren niet alleen marktkooplieden uit Duitsland, Belgie en Nederland, maar ook fakirs, goochelaars, vuureters, muzikanten en noem verder maar op, die het driedaagse kleurrijke gebeuren opluisteren.
Verder zal er – zolang de voorraad strekt – gratis bier worden geschonken. Dit gerstenat wordt aangevoerd op ouderwetse brouwerijwagens, voortgetrokken door even ouderwetse Vlaamse knollen (lees paarden). Tevens zullen de leden van de bekende Akense carnavalsvereniging „Oöchener Penn" als wachtposten fungeren bij de slagbomen, die de wegen naar het marktplein afgrendelen. Met een modeshow anno 1876 hopen de organisatoren eveneens de belangstelling te wekken.
Voor degenen die Kornelimünster niet kennen: het is een plaatsje rijk aan historie. Reeds in de middeleeuwen kwamen pelgrims van her en der naar het bedevaartsoord aan het riviertje de Inde. Hun devotie concentreerde zich voornamelijk op de heilige Cornelis, wiens schedel in Kornelimünster wordt bewaard. Het plaatsje bezit tevens de graf-, schort- en zweetdoek van Jezus Christus. Deze doeken werden door Lodewijk de Vrome vermaakt aan zijn lievelingsklooster, het klooster van de Benedictijnen. In 875 ruilde Karel de Kale een gedeelte van Christus' grafdoek voor de relieken van de martelaar en heilige Cornelis, waaraan Kornelimünster zijn naam ontleent.

●Alle deelnemers aan de historische jaarmarkt in Kornelimünster treden aan in kledij uit vroegere tijden. Op de foto demonstreren enkele organisatoren hoe de entourage van het geheel straks zal zijn.





pak toch de **FIETS**



maar kijk wel even of je de jouwe hebt

BRUNSSUM - „Pak de de fiets... maar kijk wel even of je de jouwe hebt". Dat is het advies dat Rini Dado (21) dezer dagen geven wil. Zij heeft zich laten inspireren door de serie prenten van Ru de Vries over het Jaar van de Fiets, die elke dag op de voorpagina staan. Rini Dado (Prins Hendriklaan 114 in Brunssum) is vorig jaar zelf haar fiets kwijtgeraakt. Zij studeerde in Maastricht voor MO-akte handenarbeid. Ondanks een hangslot, dat haar fiets aan een paal vastklonk, werd de tweewieler toch gestolen. Ze is nu werkzoekend en heeft deze tekening gemaakt, in de hoop dat elke trimmer voortaan zijn eigen fiets pakt.

lekker eten

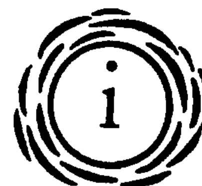


Aan de rand van Wahlwiller ligt de hostellerie 't Klauwes: een tot restaurant verbouwde boerderij die helemaal een Ardeense sfeer uitademt. Het gebouw ligt stijlvol in het landschap, aan de voet van een licht glooiende helling, omzoomd door weilanden. Patron Savelkoul heeft ook van het interieur iets bijzonders gemaakt. Een van zijn hobby's moet wel zijn het verzamelen van antiek, want het interieur is voor een groot deel met mooie, oude voorwerpen gestoffeerd. Als gast kun je daar alleen al van genieten. Zo'n fraaie entourage vormt eigenlijk al de plezierige inleiding van een goed verzorgd diner, want door het aanbrengen van een dergelijke, zeer persoonlijke stempel laat de Patron merken dat hij het zijn gasten helemaal naar hun zin wil maken. Deze week fietste ik heel sportief van Valkenburg naar Slenaken toe om me tussen de middag in het Klauwes een paar uurtjes te laten verwennen. Na zo'n inspanning was het gewoon een prettig gevoel om je neer te vlijen in een gemakkelijke stoel, terwijl het drankje vooraf ook al is het Spa Naturel ineens veel fijner smaakt. Wahlwiller ligt eigenlijk in Zuid-Limburg zo centraal dat je het best per fiets kunt bereiken.
Vooraf bestelde ik escargots en als hoofdgerecht een gegrilleerde kalfssteak, terwijl mijn echtgenote – die mij overigens steeds met plezier bij mijn culinaire zwerftochten vergezelt – de dagsoep probeerde en daarna lamskoteletjes wilde proeven.
De escargots waren zeer goed op smaak gebracht. Op de kaart stond dat de slakken op de manier werden gemaakt, zoals men dat in de Elzas doet. Dat houdt officieel in dat aan de kruiden droge, witte Elzas wijn wordt toegevoegd.
Door het toevoegen van een klein scheutje wijn aan een slakkenboter wordt deze altijd wat lichter verteerbaar; iets om voor thuis te onthouden. De kalfsteak was keurig gegrilleerd. Het vlees werd vergezeld door een tomaat – ook uit de grill – verse snijboontjes en heerlijke cresson. De kruidenboter op het vlees was een lekkere smaakmaker. Op mijn verzoek bleven de aardappelen of frites achterwege. Juist dit soort koolhydraatrijke producten zorgen ervoor dat het eten minder licht verteerbaar en dikmakend wordt. Bovendien zul je je altijd na een maaltijd prettiger voelen als je daarbij niet te veel stokbrood, aardappeltjes en dergelijke zaken eet. Ook de lamskoteletjes waren uitstekend van smaak. 't Klauwes had een goed assortiment kaas na en de lunch werd afgerond met een lekkere kop koffie. De rekening achteraf – en dat was ook een plezierige ervaring – viel bijzonder mee. 't Klauwes Wahlwiller. Op maandag gesloten

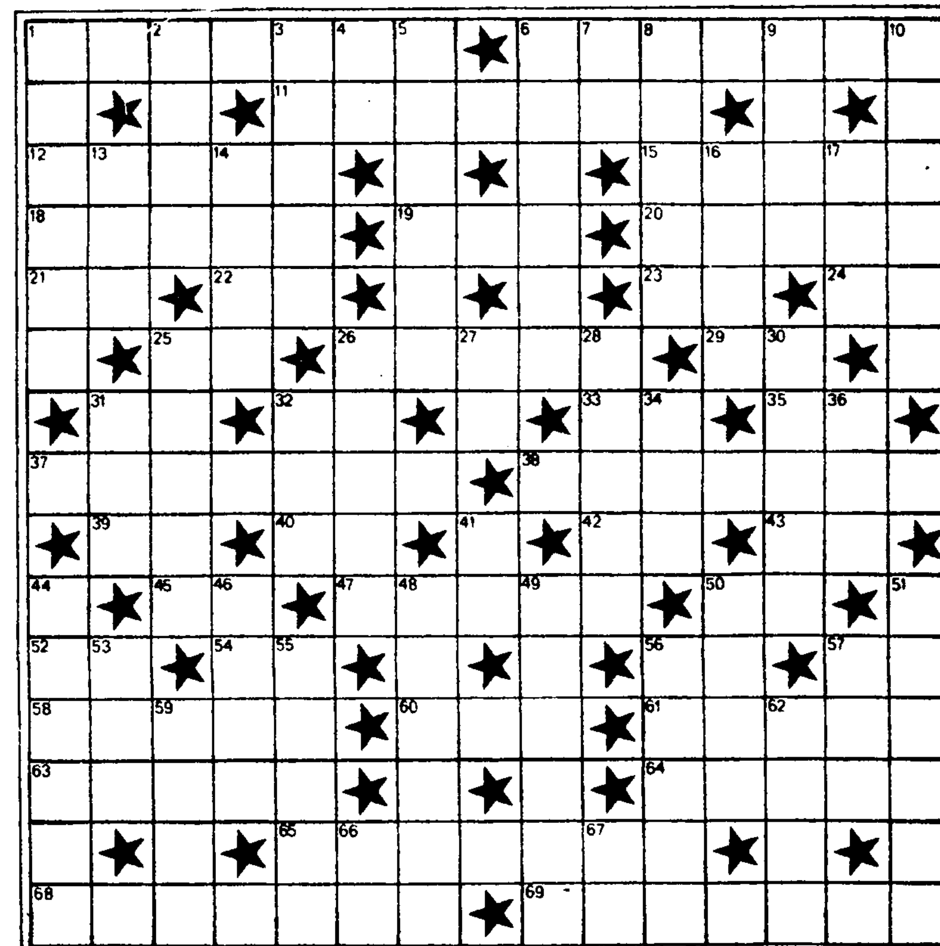
Uitgave van ministerie van CRM

Vrij na de 65

„Het ideale is dat je nu samen bent en weinig vuil maakt snel door de hoognodige dingen heen bent, en dat je samen vrij bent, en geniet van die vrijheid. Maar ook dat de knutseltafel van de man kan blijven staan, dat er ruimte is voor hem, dat het ook zijn huis wordt. En dat samen moet natuurlijk ook geen gevangenis zijn". Een citaat uit een bijdrage van schrijfster Harriët Freezer in het boekje Vrij na de 65. „Je bent maar eens oud", zegt Harriët en naast de praktische adviezen over geldzaken, wonen, gezond en aktief blijven die het boekje bevat geeft ze suggesties om van dat 65-plus iets plezierigs en positiefs te maken. Deze twee elementen maken er een goed leesbaar handboek van dat eigenlijk ook door jongeren eens doorgenomen zou moeten worden. Het geeft een andere kijk op een generatie die door zichzelf en door jongeren maar al te gemakkelijk als „afgeschreven" wordt beschouwd. Iedereen die binnenkort 65 wordt krijgt het boekje gratis evenals zij die deze leeftijd al gepasseerd zijn. De verspreiding ervan gebeurt door de Raden van Arbeid, via gemeenten die er belangstelling voor hebben en allerlei instellingen en personen die beroepshalve veel met 65-plussers in kontakt komen. „Vrij na de 65" is een uitgave van de voorlichtingsdienst van het Ministerie van CRM (adres: Steenvoordelaan 370, Rijswijk, tel. 070-949233).



De I komt op de 8e plaats in de slagzin



HORIZONTAAL

1. terugspringende ruimte voor een straatdeur
6. open wandkastje
11. randversiering
12. bijbelse stad die verwoest werd (O.T.)
15. neerslag
18. deel v.e. trap
19. wig
20. deel v.e. etmaal
21. maandstand (afk.)
22. acad. titel
23. vr. titel
24. pers.vnw
25. voorzetsel
26. aamborstigheid
29. eerwaarde vader (afk.)
31. pro memorie (afk.)
32. bijwoord
33. Staatsspoor (afk.)
35. rivier in Siberië
37. verleiden
38. dragen (van een wond)
39. internat. aanduiding v.e. windrichting
40. met name (afk.)
42. en andere (afk.)
43. ter plaatse (afk.)
45. het Romeinse Rijk (afk.)
47. deel v.e. schip
50. pers.vnw.
52. rustend (afk.)
54. domina (afk.)
56. familielid
57. politieke partij in Ned. (afk.)
58. soort appel
60. wiel
61. muze
63. greep
64. plaats in Drenthe
65. niet dezelfde
68. baatzuchtigheid
69. satijnweefsel

VERTICAAL

1. kleurstof
2. ligplaats v. schepen
3. altijd
4. water in Friesland
5. geraamte
6. plaats i.d. prov. Antwerpen
7. voorzetsel
8. stad in Frankrijk
9. derhalve
10. horizon
13. zwaardwalvis
14. Noorse godheid
16. wild zwijn
17. nauw
25. bijenhouder
26. strijdperk
27. tegenover (afk.)
28. herfstbloem
30. huidopening
31. schrijfgerei
32. plaats in Drente
34. bevel
36. schel
41. pers.vnw.
44. rangtelwoord
46. gedachte, inval
48. epiloog
49. ergens anders
50. hoog v. temperatuur
51. paartijd v. dieren
53. voorzetsel
55. boek m. landkaarten
56. gemene weide
57. Griekse onheilsgodin
59. Romeins keizer
62. slotwoord
66. namiddag (afk.)
67. en andere (afk.)

AUTO'S & MOTOREN

Te k. R 4 '68. Telefoon 045-41149. x

CITROëN Jeep Melanie, f 1950.-. Dr. Poelsstraat 30, Amstenrade. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04404-45100. x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen BV, Geleen. Tel. 04494-45100. x

Inkoop alle **AUTO'S** van recente datum. Direkt contant geld, het op adres. Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-27354 of 043-11569. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: PEUGEOT 104 40.000 km gel. nieuwe staat, Toyota Corolla Coupé 75 13.000 km gel. als nw., Autobianchi A 112 Elegant 75 19.000 km gel. oranje, Citroën CX 2200 Super 75 16.000 km. gel. electrische ruiten enz. Citroën Dyanne 12.000 km gel. nieuw!, Citroën 2 cv 22.000 km gel. blauw. Diverse Citroen Dyanne v.a. f 1250,-, Renault 4 Export 75 als nw., Renault 6 type 76 7.000 km blauw, Renault 12 TL 72, Renault 16 TL 73, Ford Taunus 2000 GXL coupé 75 22.000 km gel. apart mooi. Ford Taunus 1600 L coupé 71 puntgaaf, Ford Taunus 1300 72, Diverse Ford 12 M en 15 M v.a. f 500.-. Mini Clubman 71-73, 3x VW 1300 kever 70 71 73 f 1950,- f 2900.-, Opel Manta 71 72. Opels Rek. 69 70 71 v.a. f 800.-, Fiat 600 T 73 f 2750.- Fiat 60 72 rood a.n., Fiats 850 en 124 v.a. f 1000.-, BMW 3.0 S automaat enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Gratis grote beurt. Inruil en financ. direkt. In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral - Bastiaans, hoek Autoweg tegenover Nationale Houthandel tel. 045-716045. x

Wij zoeken met spoed plm. 100 AUTO'S vanaf bwj. '71 te k. tegen de hoogste prijs. Autobedrijf Lukassen, Holzstr 67 Kerkrade, tel. 045-456963. x

6 maanden garantie op OK INRUILAUTO's van Caonton Reiss plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General Motordealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opel Kadett 72 73 74, Ascona 4-drs. 73, Manta 72, 73, 74, Opel Rekord 73, 74, Commodore 73, 74 Vauxhall 71, 72, 73, 74, VW Passat 74, Toyota Carina 73, Simca 1501 spec. 74, Toyota Corolla 73 Austin Allegro 4-drs. 74, Ford Capri 75, Mazda 75, Fiat 124 4-drs. 74. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss waaru auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65 Heerlen, tel. 045-714441. x

GELD LENEN en/of verzekeren. ASSAD. Assurantie-Adviesburo, Akerstraat 45, Heerlen, tel. 045-714102. Snelle en discr. afwikkeling. Tegen concurrerende tarieven. x

TOYOTA Corolla de L., eind '73, in staat van nieuw. Vraagpr. f 6.200.-. Tel. 043-37096.

ASCONA 1600 S '71, Kadett '69, Transitbus '71, Capri '71, Fiat 128 Rally '72, Fiat127 '73, Fiat 124 '71, Simca 1000 G L '71, Morris 1100 '72, Honda 600 N '71, f 1500,— Austin Seven '68 f 800,— Skaldia '72 f 1200.- Renault R16 '68 f 750, —Citroën Dyane '68, Toyota Corrolla Coupe '70, Taunus 12 M '70 f 850, —Skoda '70 f 500, —Financiering en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (en de Nieuwstraat linksaf, grindweg) tel. 311078)

Te k. donkerbl. FIAT 128 bouwj. mei 1973, z.g.st. Kathagen 5 Nuth.

Te k. van partic. VOLVO 245 DL, stationwagen, bwj. '75, schadevrij, km.st. 26.000. Tel. 045-211767.

KADETT LS coupé, 64.000 km, leren dak f 3250.-, Kadett Spec. '71 f 2950.-; Daf 55 rood, 54.000 km; Escort 63.000 km; Fiat 128 type '72 f 2750.-. Auto's in staat van nieuw. Hamerstraat 16, Heerlen (bij Amb.school).

Te k. 2-CV 4 '70, vraagprijs f 1100.-. Kerkstr. 112 Doenrade.

Te k. OPEL Kadett bj. '70, 2 nwe rad. banden, i.z.g.st. Voorterstr. 371 Kerkrade.

OPEL Olympia bl. met. met achterruitverw. en radio. f 1500.-. Mgr. Hanssenlaan 30 Hoensbroek.

EEND BESTELWAGEN type AZU 250, bwj. '73, Prijs f 2250.-. Doom 44 Hrln. tel. 045-716524.

Te k. DAF 33 '68, i.g.st., prima lopend, f 550.-. Bilderdijk 1, Geleen, tel. 04494-42156.

Te k. van part. i.z.g.st. FIAT 125 Sport '69. Cabriolet zr. mooi f 1850. Inruil mog. Tel. 043-17246.

Te k. alle onderdelen van alle AUTO's. **Industriestraat 39 Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045.** x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Hrl. tel. 710418. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle typen gebruikte auto-onderdelen Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen tel. 710654 en 717512. x

Te k. MAZDA 1300 f 3250,-, zee rmooi met radio. Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek-Brunssum. x

Te k. a. DAF 33 '68 i.g.st. prima lopend f 550.-. Bilderdijk 1 Geleen. Tel. 04494 nr 42156.

Een 9-pers. TRANSITBUSJE van 1974 staat voor u klaar bij Vadah Sittard, Rijksweg Zd. 90-100 Sittard, tel. 04490-5200. x

DIRECTIEWAGEN van 1 jaar oud met stereo-install., Ford Capri 3000 GTR. Maak een vrijbl. proefrit in deze klasse-auto bij Vadah Sittard, Rijksweg Zd. 90-100, Sittard, 04490-5200. x

ESCORT Bordeaux m. gratis autom. versnelling; ook na 1 juli alleen nog bij Vadah Sittard, Rijksweg Zd. 90-100 Sittard, tel. 04490-5200. x

Te k. a. ALFA 2000 Berlina. Bwj. 1974 inl. cass. rec. en gas. inst. Rijksweg Zuid 126 Geleen. x

Weg. omst. te k. van part. ASCONA L 1974 km.stand 210000. tel. 453571 of 456877. Pannesheiderstr. 19, Kerkrade. x

Tk.a. VW Kever 1300 bj. '68. Marisstr. 57, Geleen. x

PONTIAC Le Mans '72 op gas, radio cassetterec., evt. te ruil. Weyenweg 113 Treebeek, tel. 045-212532. x

Te k. BMW R 75/5 '71, tel. 045-217641. x

Te k. SUSUKI 350 cc bjw. juli 1972, i.z.g.st. f 1650.-. Inruil bromf. mog. Bloemenmarkt 34 Geleen. Tel. 42761. x

Te koop TOYOTA Corolla eind '72, 04490-2319. Eurstr. 11 Einighausen. x

Zoekt u een AANHANGWAGEN groot of klein. Dan moet u op de Wintraak zijn. Ook op bestelling gemaakt naar maat. Te bevr. Wintraak 3 Munstergeleen. Tel. 04490-5280. x

Te koop 200 D MOTOR plm 30.000 km gelopen. Ligt nog in auto. Jos Maenenstr. 14, Valkenburg. x

Te koop mooie DAF 55, bj eind 70 Vraagprijs f 1150. Bachstr. 24. Sittard. x

Te k. van part. zeer mooie DAF 66 '73. Vraagpr. f 5200. Tel. 04490-1270. x

Te k. CITROëN GS 1971, f 2.950.-. Peugeot 202 open dak, type '69 f 1.000.-. Fiat 850 '69 f 450.-. Torenstr. 26 Oirsbeek. x

Te koop OPEL Kadett '67 i.g.st. Peters, Abtenlaan 13, Kerkrade. tel. 045-456862. x

Te k. ZUNDAPP CS 50 bj '73, Jawa 350 cc '73, Race Skelter met mc 100 cc. Tel. 216475, Ganzeweide 59 te Heerlen. x

Te k. PEUGEOT 204 braekdual '72 f 5800; Renault R4 L '75 f 6500; Simca 1000 '70 f 1500; Daf 33 70 f 1600; Kadett '68 f 900; Taunus 12M bwj. '67, mooie gave vak.-auto f 850. Garage Martens Ubach o. Worms BV Kerkstraat 92, Ub. o. Worms. x

Alle gebr. onderd. v. o.a. FORD, Opel, Austin, Alfa, MG. Triumph, Simca, enz. Kleikoelenweg 20 C Nieuwenhagen, tel. 045-312164. x

Te koop AUTO's van recent bouwjaar: Golf LS 75, Opel Kadett coupé type 76, Opel Manta 75, Opel Rekord 4-drs, 1900 autom. 75 en Vauxhall Viva 71. Rimburgerweg 38, Brunssum. x

FIAT 124 Special bj 1970 i.z.g.st. Prijs f 750. Pleyweg 61 Heerlen. x

Te koop DAF 33 bj. '72 wit i.z.g.st. tel. 045-315923. x

Autobedrijf van Leeuwen biedt aan: inruilauto's met voll. garantie o.a.: MINI COOPER '74, VW Golf L 75 Renaut R4 Morris Marina 74-75. Morris 1300 '72, DAF 55 '73. Austin Allegro '74. Alle wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Strijthagenweg 129 Kerkrade West. x

Te k. SPORTWAGEN Alfa Romeo, Guilia Spyder 1600, puntgaaf, niet afgejakkerd. 5 versnell. zuinig, meer dan 100 pct in orde. Prijs 1875 gld. Op Gen Steen 30 te Schaesberg. x

Te k. EEND Dyane de luxe '69, i.g.st. f 750.-. Tel. 045-712006. x

Te k. OPEL Kadett bwj. '70 zeer goed onderh. van part. Prickartsweg 22 Bocholtz.

Te k. gevr. i.g.st.z. DAF personenauto van part. Tel. 04442-1337.

Te k. FORD Taunus 1,3 l bwj. '72 km.st. stand 46.000, elke keuring toegestaan. Tel. 045-717456 (na 17.00 uur) x

YAMAHA 350 R 5 '72 kl. rep. nodig. Heemskerkstr. 61, Meezenbroek-Hrln. x

Te k. weg. overcompl. een FIAT 850 i.g.st. Te bevr. Kennedylaan 1 Eygelshoven. x

Te k. weg. overcompl. FIAT 850 i.g.st. Te bevr. Kennedylaan 1 Eygelshoven. x

Te k. FIAT 850 Sportcoupé bwj. '70. Stationsstr. 8 Heerlen. xx

Te k. CITROëN 2CV4 bwj. '75 i.st.v.nw. Wartburg de Luxe bwj. '73 i.z.g.st. km.st. 30.000. Grasbroekerweg 108 Hrl. tel. 045-716333. x

Te k. AMI 8 type '70 pr. f 950.— Dyana type '71 f 1250, —Pijnsweg 32 Hrl. x

Te k. CITROëN 2CV4 Bestel bwj. '73 i.z.g.st. Vullingsweg 93 H'baan. x

DAF 66 SL 32.000 km f 4500, — Daf 44 14.000 km f 5450,— Daf Stat.wagen 23.000 km f 4950, —Fiat 128 29.000 km f 6950.-, 2CV Special 6.000 km f 5750,— Mini 1000 f 2750,— Alle auto's van le eig. kent. ter inzage. BOVAG gar. Honda-dealer Auto Heral B.V. K.V. Nuysstr. 65 Schinveld. x

Te k. CAPRI 15 XL bwj. eind '70 100 pct. in orde. Te bevr. Dir. Peterstr. 34 Kerkrade. x

Te k. DYANE 2CV4 bwj. '69 i.z.g.st. Te bevr. De Vossekuil 375 Heerlen. x

Te k. FIAT 124 Special i.z.g.st. Keuring toegestaan. Bloemenhof 11 Schinveld. x

MINI Cooper Morris bwj. '69 met 4 nieuwe banden en aluminium velgen, sportstuur en mistlampen, prijs f 1350,— Te bevr. Schalenbosweg 37 Klimmen. x

Te k. VAUXHALL Victor, '70. Maarstr. 84 Kerkrade-W. x

Te k. MAZDA 1000 '75, Voortstr .56 Nieuwenhagen. x

Automobielbedrijf Peters B.V. OPEL Rekord 2100 D 4 drs. blauw; Opel Ascona 16 S blauw, Opel Manta 16 S groen, Opel Commodore oranje, Opel Kadett bruin-metalic; Audi 100 LS oranje; VW 1300 geel, VW 1300 citroengeel; VW 1300 rood, Fiat 127 beige, Fiat 127 groen, Fiat 127 blauw, Fiat 850 geel, Alfa Romeo 2000 Berlina rood, Alfa 1750 Berlina wit, Alfa Süd TI groen, Alfa Süd wit, Peugeot 504 TI blauw metalic, Peugeot 504 wit, Peugeot 304 blauw, Peugeot 304 wit, Peugeot 204 beige, Citroën AK 400 Bestel rood, Citroën GS Break rood, Citroën Diane beige, Renault 12 TS geel, Renault 5 L geel, Renault 6 TL groen, Renault 4 L rood, Daf 44 geel, Simca 1100 Special groen, Simca 1000 GLS grijs metallic, Morris Mini 1000 blauw, oranje en geel, VW Pick Up dubb. cabine, BMW 2002 wit, Datsun 120Y de Luxe Coupé, Ford Escort 1100 L rood, Ford Taunus 1600 L groen-metallic, Mercedes 220 D wit, Toyota 1200 Corolla de Luxe oranje. Garantie - Financiering - Inruil - Finaservice. Verder diverse goedkope inruilwagens. Automobielbedrijf Peters Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-715917. x

Peugeot - Collaris Hoensbroek. Heeft uitstekende inruilauto's met Bovaggarantiebewijs o.a.: Peugeot 504 GL '72, Peugeot 504 GL Diesel '73, Peugeot 204 '75, Peugeot 304 S '74, Peugeot 104 GL '75, Peugeot J. 7, '73, Citroen GS 1220 Club '74, Citroën 2CV '70, Citroën 2CV Bestel '73, Alfa Romeo 1600 S '74, Fiat 127 E '73, Fiat 127 3 drs. '72, Opel Commodore G S '73, Opel Rekord 4 drs. '72, Opel Ascona 16S '73, Opel Ascona 16S '72, Simca 1100 TI '74, Simca 1301 S '73, VW 1200 L '74, Audi 80 '73, Datsun Cherry '74, Datsun 1200 '73. Informeer vrijblijvend steeds wisselende voorraad. Kouvenderstr. 135-143 tel. 045-213636. x

Te k. OPEL Rek. 5 jaar ger. i.g.st. 1e eigen. f 1300,— Wielderslaan 9 Sittard tel. 04490-4163. x

Te k. FORD Taunus 15M prijs n.o.t.k. Te bevr. na 16 u. tel. 045-456194. x

Te k. LELIJKE EEND Bouwbergstr. 13 Brunssum. x

Te k. SIMCA 1100 LS bwj. juni '74 km.st. 30.000, vraagpr. f 5550, — Tel. 043-37795. x

Te k. CHEVROLET Camaro '72, Ford Granada 2600 GXL Autom. '72, AMX-type '71 (zeer snel) tel. 045-716168 b.g.g. 714127. x

Te k. RENAULT R4 bwj. '71 i.z.g.st. kl. groen. Te bevr. R. Houben Heesbergstr. 8 Hrl. (na 17 u.) x

Te k. FIAT 500 bwj. '67. Barbarastr. 54 Geleen.

Te k. V W'68 i.z.g.st. Surinameplein 1 Schaesberg. x

Te k. VW Passat L bwj. '75, div. extra's, km.st. 21.500, nw.pr. f 14.850,— nu voor f 11.500,— af te geven. Te bevr. Schoolstr. 17 Schaesberg tel. 045-315178 (inruil mogelijk) x

Te k. RENAULT R 4 i.z.g.st. met extra luxe zetels, bwj. 1971. Vraagprijs f 2500, — Belgiëlaan 226 Heerlen (tuss. 17 en 19 u.) x

Te koop of te ruil voor auto, wegens ziekte, zeer mooie HONDA 450, z.g.a.n. E. Vrösch, Kerkstraat 33 te Waubach. x

Te koop of te ruil van part. zeer mooie en zuinige AUTOBIANCHI, 4-drs., elke keuring toegest. H. Theunissen, Kerkstr. 33, Waubach . x

RENAULT 6, bwj. '70 m. trekh. en radio. Tel. 045-455071. x

Te k. AUTOONDERDELEN. alle merken en vele access. Levering binnen 24 uur aan huis. Tel. 04493-2379 en 045-311364. x

Te k. CITROëN Ami 8 type '70 f 750.-. Poorterstr. 27 Brunssum. x

Bij DONNY kijken is kopen!! Duizenden guldens onder de nieuwprijs. 80 stuks auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil. Direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. Mercedes 250 C Coupé 71, Mercedes 230 70, Alfa 2000 72 en 1600 71, 4x Ford Capri, 8x Ford Escort, Ford 1300 en 1600, 3x Toyota Corolla 1200 en 1000, 7x Opel Manta, Ascona , Rekord en Kadett, 8x Citroen GS Dyane en 2CV, 10x Fiat 128 Sport, diverse 127 en 128 en 850 Coupé, 4x Daf 66 Marathon Coupé en 55 en 44, 6x Morris Mini Clubman 1000 en 850, 8x Simca 1301 1100 1000 en Rallye, 6x VW 1302 1300 1200 Luxe, Mazda 1300 enz., diverse stationcars, Opel, VW, Variant, Ford, Daf enz. Bedrijfsauto's en bussen, 3x Daf 33 Bestel en Pick-up, 10x VW-bussen en bestel, 4x VW Pick-Up lange en korte open laadbak, Opel Blitz bestel, Hanomag Diesel en benzine bussen en bestel, diverse campingwagens, weekenders 2CV, Daf enz. Let op adres: Donny Klassen BV. In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht . x

ALFA Romeo te koop, type Spider, bwj. '68, f 800.—. Grensstr. 5, Waubach. x

Te k. GOLF L.S., bwj. '75, 4-drs. Te bez. Prins Hendriklaan 51, Brunssum. x

Te k. 2-CV, bj. '69, motor 100%, elk onderzoek toegest., prijs f 450.-. Seghemanstr. no. 25, Terwinselen, telef. 411100. x

Te k. FORD Taunus 20M Combi, f 650.- met trekhaak Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West. x

Te k. OPEL Rekord 1700 C, 4-drs, '71, Meth. Vraagprijs f 2750.-. Caumerweg 26 te Heerlerbaan. x

Te k. PEUGEOT 504 GL bwj. 70, km.st. 62.000, i.g.st. Vragen na 16 uur, zaterdag de gehele dag. Raadhuisstraat 110, Hulsberg. x

BROMFIETSEN

Te k. BROMFIETS, merk Puch-Maxi, i.z.g.st., incl. verzek. Maastrichterstr. 13, Brunssum, liefst v.m. of na 19 uur. x

Te k. PUCH Skylark, 4 versnell., z.g.a.n. f 1250.- met verz. Na 18 uur Wieënbroek 10, Buchten. x

Te k. Shopper bromf. MRK Fanticmotor z.g.a.nw. Honingboomstr. 8, Brunssum. x

PREMIER en A.G.V. helmen, motoroveralls, ook maatwerk, laarzen, handschoenen, accessoires. Math. Salden, Limbricht. x

Te k. aangeb. PEUGEOT 103 LS Edisonstr. 151 (flat) Heerlen na 18 uur. x

Te k. KREIDLER met verz. Lupinestr. 145 Kerkrade-West. Na 18 uur. x

Iets Aparts YAMAHA 500 cc éèncylinder in voorraad bij Math. Salden Limbricht. x

Nieuwe FLORET van 2495 voor 2195, Floret 975, Zündapp als nieuw 1175 n.pr. 2495, Puchs v.a. 395, Mxi Puchs va. 395, Vespa Ciao's, Peugeots va. 260. 6 mnd. gar. Meisjes en minifietsen va. 70. Grond, Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

Te k. Florett KREIDLER, bwj. '75, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Veldekelaan 30, Beek. tel. 1102.

Te koop CYRUS SACHS weinig gelopen f 175. Markies de Schenkw. 16 Nieuwstadt.

Te koop gevr. ZUNDAP of Yamaha, tel. 045-313111 x

ZUNDAPP va. f895. Kreidler va. 575, Yamaha va. f 1275. Honda f 695, Monteza trial f 2650. Peugeot f 175 - f 395. Puch Maxi f 375 - f 595. Piet Haan Hoogstraat 98 Nieuwenhagen. x

ONDERWIJS

Te koop STUDIEBOEKEN HAVO 4-5 Coriovallum-Coll. Gd., Ned., Eng., Wisk., Scheik., Econ., Ma. H. Horbach, Tichelbeekstraat 25, Heerlen. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186. x

DIRECT GELD voor iedereen. Looptijd tot 60 maanden. Tweede hypotheken tot 180 maanden. Zeer snel geregeld. L.B.A., Anjelierstr. no. 126, Heerlen, telef. 045-211145. x

LANDBOUW

Te k. Gelderse MERRIE (zwart) 2 jr. oud. Te bevr. Rooseveltl. 33 Beek. Na half 8.

Bet. 375 tot 500 gld. v. KALVEREN en hoge pr .v. schapen en vee. .K Meijer tel. 04494-42772.

VAKANTIE

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Vocatour, Sunrider. Prijzen vanaf f 2495.— Tourcaravans. Flipper Ass. Prijzen vanaf f 5950,— Diverse inruilcaravans. Mostard B.V., Afd. Recreatie, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Caravan Centre National. uit voorr.: Sahara-caravans 350L, LT, LS, 400L, LS. Inr. - verkoop- verhuur. Pater Beatusstr. 30 Heerlen Tel. 711470 - 715330.

Vouwcaravans en Caravan SHOW. 4 model. Trigano's incl. voortent, bermkeuken. matrassen enz. Knaus caravans, nog enkele met 10% korting. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44 Hrl. N. Boroen Volyen Varenbeuk, tel. 045-211638. x

Te k. CARAVAN Campina '75 met voortent Croignéstr. 8 Heerlen.

10 gebruikte CARAVANS door inruil te koop. Alle prijsklassen. Financiering direct. Corvam caravans, In de Cramer 1, Heerlen. naast Aral Bastiaans, hoek autoweg. t.o. Nat. Houth. x

Grote CARAVAN-SHOW v. Atlas, Castle en Liona tour- en stacaravans Astral, f 1000 of meer korting op stacaravans; inruil en fin. mogelijk, ook zonder eigen geld. Eigen transport voor binnen- en buitenland. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach o. Worms (bij Durox) tel. 045-312558. x

Te k. 4 à 5 pers. Kip CARAVAN. Weyenweg 203. Treebeek. x

Te koop BUNG.TENT met luif. 1x gebruikt. Tel. 04450-2132. x

Te k. gevr. kleine ZEILBOOT of kano. Tel. 04498-2171, na 19 uur. x

Hanomag F 35 KAMPEER-AUTO, 5 slaappl., w.c., koelkast etc. te koop. Tel. 043 - 12003 voor 18 uur. x

1000 goedkoper door eigen import!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen. Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen servicedienst. Inruil en financiering direct tot 60 mnd. Ook zonder eigen geld (p. l.). Wandel eens rustig over ons showterrein. U slaagt altijd bij Caravan Import Corvam B.V., In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg, t.o. Nat. Houthandel, tel. 717868. x

Wij hebben wat u zoekt! Nieuwe STA-CARAVANS, Verhuur van sta-caravans en occasioncaravans op moderne gezinscamping. Hacienda Voerstreek, België, tel. 0932-87687999. x

Door inruil gebr. TOER-en STACARAVAN te koop, keuze uit 30 stuks, prijzen vanaf f 750.-. Financiering mogelijk. A. Feyts, Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860. x

CARAVANSHOW o.a. Eriba, Munsterland, Kleinz, Silverline, Castle, Majestic. Tourcaravans v.a. f 4950,—, stacaravans v.a. f 8450.— Grote keuze in gebr. caravans v.a. f 1950,—. Berghuisjes met f 100,— korting. Caravan Import A. Feyts en Zn., Hoofdstraat 76, Amstenrade, 04492-1860, b.g.g. 1213. x

3-pers. TOURCARAVAN, merk Reu, grote voortent, f 1400.-. Schröderstraat 18, Schaesberg. x

Te k. gevr. SPEEDBOOT plm. 50 pk, lengte plm. 4 mtr. Tel. 045-215069 na 14 uur. x

Te huur van 26 juni tot 10 juli 6-8 pers. ZOMERHUIS te Rekem (B.). Zwembaden speeltuin en kantine aanw. E. le Doux. Tel. 043-30373. Na 6 uur.

LUXEMBURG, vrijgekomen 6-pers. bungalow in Beaufort, tevens nog vrij 5-pers. caravan m. voortent van 19 juni tot 3 juli, 7-8 tot 28-8, september v.a. 85 p. w. Recreatiebedrijf Keyman, Postbus 82, Rhenen, tel. 08376-4121-4130. x

Te huur 4 à 5 pers. STA-CARAVAN compl. ingericht m. koelkast, v.a. 26-6 t.m. 10-7 en v.a. 24-7 op recreatiecentr. Tel. 04750-17910.

VOUWCARAVAN te k. z.g.a.nw. Vullingsweg 61 Hrl. x

Te k. w.o. EKS STACAR. '76 standpl. camp. Reigershout Montfort 1 jr. standgeld en 1 jr. verz. vrij. Tel. 045-254560. x

OOSTENRIJK, nog vrij enkele pensionkamers in Tirol, ATTERSEE, Zillertal en Zell am See van 19 juni tot 3 juli op basis van logies m. ontbijt p.p.p.w. f 59 Recreatiebedrijf Keyman Postbus 82 Rhenen, tel. 08376-4121-4130. x

TEXEL, nog vrij enkele 4-en 5-pers. caravans met voortent van 19 juni tot 3 juli en 24 juli tot 28 augustus. September p.w. f 95. Recreatiebedrijf Keyman Postbus 82, Rhenen, tel. 08376-4121-4130. x

DUITSLAND: Eifel en Moezel. Te h. nog enkele 5 pers. caravans m. voortent van 19-6-3-7 van 810.- voor 570,-. Recr.bedr. Heyman Postbus 82, Rhenen, tel. 08376-4121-4130. x

ITALië, Gardameer nog vrij enkele 4- en 5-pers. caravans m. voortent van 19 juni tot 3 juli of 17 juli tot 28 augustus, september p.w. v.a. f 85,-. Tevens vrijgekomen in hotel Romantica hotelkamers met volpension van 19 juni tot 17 juli p.p.p.w. v.a. f 150,-. Recreatiebedrijf Keyman, Postbus 82 Rhenen, tel. 08376-4121-4130. x

ZEELAND, nog vrij enkele nieuwe stacaravans op 500 meter van zee, van 19 juni tot 3 juli of 7 aug.-21 aug., sept. f 100,- p. w. Recreatiebedrijf Keyman, Postbus 82 Rhenen, tel. 08376-4121-4130. x

Te k. CARAVAN Sprite 400 in uitst. staat, 450 kg. Rooseveltstraat 80, Schimmert, tel. 04404-589. x

Van 5 tot 18 juli naar OBERWINDEN, Schwarzwald, voll. pension, reisverz. dagtochten f 485.-. Opgeven Violensteeg 10, Stein, telef. 1915. x

Te huur ruime VAKANTIE-WONING in Elbergen Gld. van 17-7 t.m. 7-8 en 4-pers. caravan van 27-6 t.m. 11-7 op camping dichtbij strand. Tel. 05454-2700 na 18 uur.

Te huur APPARTEMENT te Westende Belg.kust voor de week van 24 tot 31 juli. Woonk., keuken. bad wc., 2 slpk. garage f 400,- met inbegr. van gas water en str. Markies de Schenkweg 16. Nieuwstadt.

Voor toer- en STACARAVANS nieuw en gebruikt. Caravanbedrijf John Vermeeren Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500.

Italië Massa a.d.zee Toscana 6 pers. sterren BUNGALOWS komfort. ingericht. Zandstr. Kiftoer Schoolstr. 18 Schaesberg, tel. 313708. x

Teh uur 4 à5 pers. STA-CARAVAN compl. ingericht met koelkast va. 26-6 t/m 10-7 en va. 24-7 op recreatiecentr. tel. 04750-17910

GEVONDEN-VERL.

Weggel. 21-6 zwarte BOUVIER, 2 jaar oud, teef, roepn. Cisca, in de buurt villapark Heerlen-Molenb. T.b.t.t.b. Evers, Parallelstr. no. 48, Schaesberg, tel. 045-414538. x

Weggel. grijs POEDELTJE van zat. op zondag 20-6 , reu, roepn. Peggy t.b.t.t.b. Gubbels, Willemstr. 79 Hrl. tel. 716462.

HUWELIJK

Heer, onsch. gesch., 47 jaar, zoekt kennism. met eenv. VROUW, geen danstype. Br. ond. no. H 221 L.D. Hrln. x

Zoek ZELF uw levenspartner op het bal „Zum Einsamen Herzen" iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „Ober Bayern", Akerstr. 150, Hoensbroek. x

Langs deze onsympathieke weg zoek ik serieuze kennismaking met leuke VROUW, zacht karakter, in de leeftijd v. 23-46 jr. Brieven met foto's worden op erewoord geretourneerd. Ben zelf Ind. wedn. met kinderen. Oud 48 jr. Br.o.nr. 1825 LD Hrl.

Nette JONGEVROUW 1.77 mtr. 50 jr. zoekt ser. kennismak. met heer uit goed milieu. Geen avonturier. Br.o.nr. A 222 LD Hrl.

DIVERSEN

Wasautomaten. koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl gratis onderh.beurt, fabr nw.verkoop en onderdelen Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef 04490-8036. x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel 045-253687. Ook zat. x

RIOOL verstopt. Wij helpen direct. Ook voor aanleg en onderhoud. 3 mnd. schriftelijke garantie. Edelweis tel. 04447-1917 b.g.g. 2485 Nuth. x

Graag help ik u met uw BEZWAAR-VERZOEKSCHRIFTEN, moeilijke brieven en administratie van zelfstandigen. Telefoon 045-412118.

economie vandaag

Milieu

HEERLEN – Het bedrijfsleven heeft moeite met het beginsel „de vervuiler betaalt". De kosten, die uit dit beginsel voortvloeien kan het bedrijfsleven niet opbrengen. Tijdens een aanloopperiode moet de overheid bijspringen. Bovendien is een temporisering gewenst van de milieuwetgeving. Deze wensen hebben de Limburgse kamers van koophandel overgebracht aan de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. De gezamenlijke kamers hebben verder gepleit voor een betere aansluiting van het milieubeleid in Nederland op het beleid in de nabuurlanden.

„Storm"

OUDKARSPEL – Gezien de alarmerende toeneming van stormschaden ziet de directie van de verzekeringsmaatschappijen verenigd in De Noord-Hollandsche van 1816 geen kans het premieniveau te handhaven. Kon men zich na de stormrampen in 1972 en 1973 nog vleien met de hoop dat dit „toevalstreffers" waren, de ramp in de januarinacht van dit jaar heeft deze hoop radicaal de bodem ingeslagen. „Het lijkt dan ook reëel ervan uit te gaan dat zich klimatologische veranderingen voltrekken, die tot gevolg hebben dat rekening moet worden gehouden met dergelijke calamiteiten in een frequentie waarop het premieniveau in ons land niet is ingesteld", aldus de directie van de Noordhollandsche.

Order

ETTEN-LEUR – De Byron Jackson divisie van het Amerikaanse bedrijf Borg Warner in Etten-Leur heeft een contract van rond 3,5 miljoen dollar verworven voor de levering van pompen voor een kernreactor die gebouwd gaat worden bij Luik.

„Vast goed"

AMSTERDAM – Het Binnenlandse Beleggingsfonds „Vast goed" heeft de stijgende lijn van de laatste jaren gehandhaafd. Een uitkering van 110 gulden per bewijs van tien participaties is mogelijk. Het fonds blijft diligent om het bezit uit te breiden met prima onroerend goed.

Vaklieden

DEN HAAG – De Hardenbergse NV Wavin moet voor een karwei in het Midden-Oosten in Engeland twintig vaklieden gaan werven, omdat er in [illegible] De Kamerleden Hermsen, De Boer en Wisselink dringen er bij de minister van sociale zaken op aan te zorgen voor de opleiding van Nederlanders tot specialist. Dit eventueel in samenwerking met andere bedrijven die behoefte hebben aan zeer speciale vaklieden.

Zeeleiding

ROTTERDAM – Visser en Smit in Papendrecht en Adriaan Volker Beton- en Waterbouw in Rotterdam hebben de opdracht gekregen tot het samenstellen en plaatsen van een zeeleiding te Sines, 75 kilometer ten zuiden van Lissabon. De rioolwaterafvoerleiding van 2400 meter moet in oktober 1976 worden afgeleverd. Het contract heeft een waarde van ruim elf miljoen gulden.

Wegwerp

AMSTERDAM – Samen gebruiken we in Nederland dit jaar 3 miljard wegwerpbekertjes. Dat is ongeveer 4,5 maal de omtrek van de aarde. Het verbruik van plastic bekers en wegwerpservies is in de laatste vier jaar verdubbeld. Zo heeft directeur Van den Heuvel van de gouden BV Van Den Heuvel-Papier-Plastic meegedeeld. De BV heeft de productie van wegwerpmateriaal ondergebracht in de dochter KING-Cup die vestigingen in Engeland, Zweden en Denemarken wil openen, heeft al verkooppunten in België, Duitsland en Zwitserland.

Wereldmarkt

AMSTERDAM – Onder invloed van een vrij krachtige vraag is de activiteit op de wereldgoederenmarkt in mei verder toegenomen. Een factor, die daarbij ongetwijfeld een belangrijke rol speelt, is de overtuiging dat de huidige expansie in de Amerikaanse economie niet van korte duur zal zijn, zo meent de bank Mees en Hope in haar maandoverzicht.

Dividend VHS

BEVERWIJK – De geconsolideerde winst van VHS Onroerend Goed Maatschappij (de vroegere Verenigde Handelsonderneming Scheveningen) is vorig jaar gedaald van f 564.000 tot f 345.000. De winst voor aandeelhouders moet worden verdeeld over minder aandelen, zodat het dividend kan worden verdubbeld tot 12 pct, zo blijkt uit het jaarverslag.

Door dit dividend kan na loting op grond van de statuten op 248 restaandelen f 249 per stuk worden uitgekeerd.

Het vermogen van VHS is voor 16 pct belegd in onroerend goed, voor 20 pct in effecten, voor 55 pct in eerste hypotheken en voor 9 pct liquide middelen. Er wordt gezocht naar interessante mogelijkheden om het in onroerend goed belegde percentage te vergroten. Gedacht wordt aan die kwaliteit onroerend goed, die een groeiend rendement en intrinsieke waardestijging kan waarborgen.

Paradijs met premies en belastingvrijdom

Veel bedrijven bezweken voor Ierse lokroep

door Marcel Salari

DUBLIN – De Ierse Republiek poogt lering te trekken uit de fouten die andere landen in hun industriële revolutie gemaakt hebben. En dit niet zonder succes. In 1949 richtte de Ierse regering de Industrial Development Authority (IDA) op. Dit bureau dat voor kort viel onder het ministerie van Handel en Industrie, kreeg tot taak de industrialisatie te bevorderen en werd in staat gesteld het bedrijfsleven een aantal aantrekkelijke faciliteiten te bieden. Het resultaat liegt er dan ook niet om. Door de bemoeienis van de IDA hebben binnen- en buitenlandse investeerders hun geld gestoken in ondernemingen, die op dit moment werk bieden aan 90.000 mensen. En dit werd bereikt in zes jaar tijd. Het streven is rond 1980 iedereen aan de slag te kunnen helpen.

Ierland moet 25 jaar inhalen

De Republiek Ierland maakt haar industriële revolutie driekwart eeuw later door. Sinds 1 januari 1973 is het land lid van de EEG. Het werd in zijn geheel tot ontwikkelingsgebied verklaard. Dit houdt in, dat de regering carte blanche heeft gekregen voor wat betreft het bevorderen van de industrialisatie. Voor Ierland een zaak van brood op de plank. Op uitnodiging van de Industrial Development Authority (IDA) bracht onze redacteur Marcel Salari een bezoek aan het land. In vier artikelen belicht hij waarom Ierland een vooraanstaande industriële natie wil worden en hoe de bedrijven zich daar wel bij bevinden.

Uiteraard zijn de in het vooruitzicht gestelde aanlokkelijke vestigingsmogelijkheden en fiscale tegemoetkomingen voor de Ieren een bittere noodzaak. Bij de onafhankelijkheid in 1922 zat het land economisch vrijwel aan de grond. De arme grond en hongersnoden waren er de oorzaak van dat hele gebieden ontvolkt waren omdat de bewoners hun heil zochten in de "Nieuwe wereld". Er wonen nog altijd meer Ieren buiten hun vaderland dan in de republiek. De drie miljoen ingezetenen zouden niet in staat zijn op eigen houtje een industriële natie te scheppen die iedereen een stuk welvaart zou kunnen brengen. Export en het aantrekken van buitenlandse investeerders werden de toverwoorden.

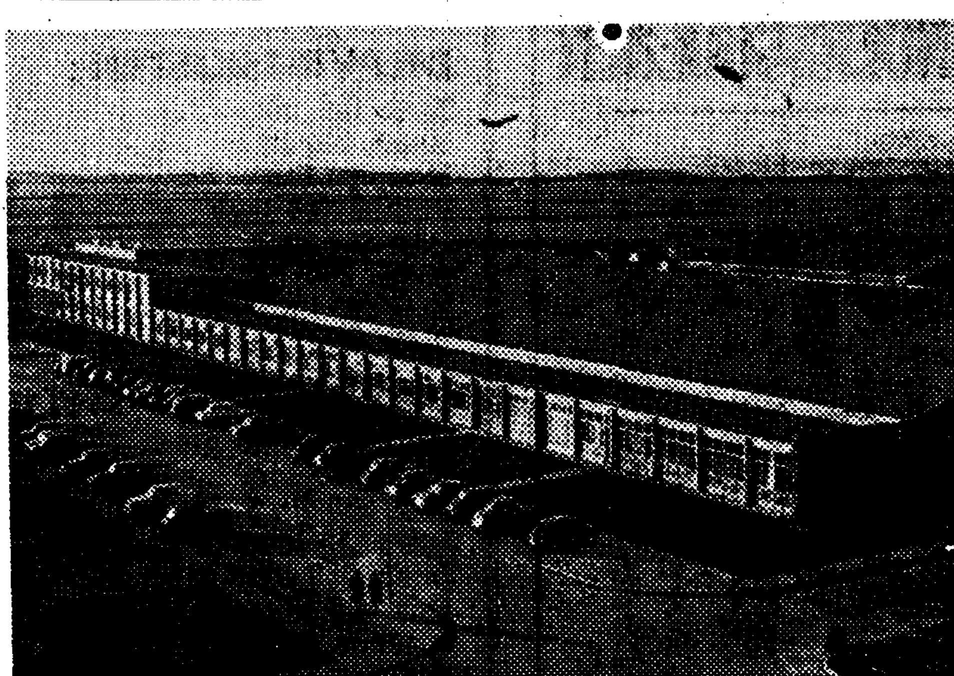
Om de industrie tot bloeien te brengen, met name in de negen tot ontwikkelingsgebied verklaarde regio's, hanteert de Ierse regering in tegenstelling tot de in Nederland zo in zwang zijnde methode van gerichte investeringsmaatregelen, het principe van algehele verbetering van het ondernemingsklimaat. Het IDA beschikt over eigen industrieterreinen, waarop standaardfabrieken klaar staan tot een vloeroppervlak van 372m2.

Snelle actie

In recordtempo worden huizen gebouwd voor de toekomstige employés. In de stimuleringsgebieden heeft de IDA eigen kantoren vanwaaruit onmiddellijk actie ondernomen kan worden. De financiële tegemoetkomingen liegen er niet om. Tot 1990 wordt volledige belastingvrijdom verleend van winsten die uit de export worden gemaakt. Deze mogen vrij naar het buitenland worden overgemaakt. Zeer ruime afschrijvingen zijn toegestaan. In probleemgebieden kan dit neerkomen op een aftrek van 120 % van de kosten van machines van de belastingen. De IDA geeft aan nieuwe industrieën subsidies. Deze kunnen in het westen oplopen tot 50 % van de kosten van de vaste activa. Bij kapitaalintensieve projecten kan een financiële bijdrage verleend worden tot 5000 pond per werknemer. Bij speciale projecten bestaat de mogelijkheid dat de IDA zich garant stelt voor leningen. Daar komt nog bij dat de loonkosten in Ierland ruwweg een derde lager liggen dan in ons land.

Een paradijs voor buitenlandse investeerders kortom? Sinds 1960 hebben zich 596 buitenlandse ondernemingen in Ierland gevestigd. Zij investeerden totaal £ 315 miljoen en zorgden voor 62.000 nieuwe arbeidsplaatsen. De strubbelingen in Noord-Ierland hebben totaal geen invloed op deze toestanden gehad. En dat spreekt voor zichzelf.

De Ierse regering is er niet alleen op uit het bedrijfsleven binnen te halen, ze maakt ook het voortbestaan van de ondernemingen mogelijk. Want zolang de rendementsvooruitzichten een positief beeld te zien geven, zal een bedrijf niet ongenegen zijn te investeren in uitbreidingen om zijn positie en daarmee de werkgelegenheid te behouden. En dat ligt in Nederland wel een stukje anders.



● *Het vliegveld Shannon, een van de eerste projecten in de industrialisatie van Ierland.*

Waterleidingbedrijven werken weer met winst

Heerlen – Het overleg tussen de provinciale nutsbedrijven, PLEM, Limagas en de Waterleidingmaatschappij Limburg om te komen tot een samenwerkingsvorm is in het afgelopen jaar verder geïnteresseerd. Zo staat in het jaarverslag van 1975 van de Waterleidingmaatschappij Limburg.

Vooral bij de realisering van nieuwe woongebieden wordt een gezamenlijke planning voor nutsvoorzieningen door de Waterleidingmij als belangrijk bestempeld. Ook wordt er gewerkt aan één verbruikersadministratie voor alle disciplines.

De Wateleidingmaatschappij heeft in 1975 met hulp van twee tariefsverhogingen de opbrengsten weer boven de kosten kunnen brengen. Overigens werd er weer meer water verstrekt dan in 1974. Ruim 40 miljoen kubieke meter gingen naar de consumenten.

Zorgen baart de directie wel het stijgende ziekteverzuim onder het personeel (226) dat steeg van 8,04 naar 9,35 procent. Men wijt die stijging overigens wel aan vooral langdurige ziektegevallen. De korte ziekteverzuimen zijn volgens de directie niet onrustbarend.

Plannen zijn er dit jaar voor de bouw van nieuwe districtskantoren in Cadier en Keer en Gennep. In het verslagjaar kwam het nieuwe kantoor in Echt gereed en werd begonnen met de bouw in Schimmert.

DE KAR

De groenten in de volle grond hebben in het voorbije weekend alleen hun hoofd kunnen wassen. De weinige druppels regen zijn niet tot de voeten doorgedrongen. Dit is zeer jammer en voor de planten zelf èn voor de verbruikers, die zeker hadden gehoopt op een goedkopere groentemarkt. Hier is nog niet veel van te bespeuren. Beste [illegible] klok van f [illegible] droeg nog 118 ton maar zal in de loop van de week belangrijk minder worden. Augurken noteerden op de veiling van 50 ct. – f 2,– en jonge bloemkool van f 1 – f 1,40. Breekbonen brachten onder de klok van f 4,– – f 4,50 op en Veense snijbonen van f 3,– – f 3,70. Nieuw waren de erwten die van f 1,60 – 77 2,50 per kg. deden. Ook verscheen voor het eerst rode kool (f 1,– per kg) en savoiekool (50 ct per kilo) op de veiling. Spitskool kostte tussen 50 ct – 70 ct. De prijs van andijvie schommelde tussen 40 ct – 70 ct terwijl koolrabi niet hoger kwam dan 34 ct per stuk. Bospeen haalde tot f 1,50 per kilo en breepeen tussen f 1,24 – f 1,35 per kg. Peulen werden op de veiling betaald tussen f 5,– – f 6,– terwijl spinazie rond 80 ct, per kg. haalde. Een kistje tomaten van 6 kg bracht tussen f 5,50 – f 7 op, terwijl voor jonge tuinbonen tot 85 ct per kg werd betaald. Er was plots veel meer vraag naar sla, waardoor de prijs van deze groente opliep naar 11 ct – 21,60 ct per krop.

onder redactie van henk thonen

Beursoverzicht

Veel koersen naar beneden

AMSTERDAM – In navolging van de Amerikaanse markt zijn in Amsterdam woensdag veel noteringen naar beneden gegaan. Veel fondsen verloren vrij belangrijk terrein en de belangstelling om zaken te doen was opnieuw over het algemeen niet groot.

Van de internationale aandelen moest Kon. Olie f 1,80 terug tot f 130 en aandelen Hoogovens waren ruim f 1 lager op f 51,20. AKZO verloor f 0,70 op f 40,40 en de notering van Philips ging met f 0,50 achteruit tot f 30,40. Aandelen Unilever waren f 1,30 lager op f 125,50.

In de scheepvaartsector ging de koers van KNSM eveneens met f 1,30 achteruit tot f 125,50 en van Ommeren moest bijna f 6 naar beneden tot f 232,50. Voor NSU en HAL bleef het verlies beperkt tot enkele dubbeltjes. De bankaandelen verloren bij de start van de beurs ongeveer f 1, terwijl het verzekeringsfonds Nationale Nederlanden zich goed kon handhaven op ruim f 88,50. De koers van de aandelen Heineken ging met f 1,30 omlaag tot f 146,50.

Zwak in de markt lagen ook de aandelen KLM en op f 106,70 beliep de reactie f 2,50. De obligatiemarkt heeft een prijshoudende stemming te zien gegeven.

Tijdens de beurs zijn de prijzen van de obligaties iets gedaald en van de internationale aandelen moesten Kon. Olie, Unilever en Hoogovens ook nog wat terug.

Op de lokale markt was de stemming enigszins verdeeld. Tot de fondsen die achteruit moesten behoorde Wereldhave en op f 94 laten werd een verlies geleden van f 1,70. Bredero was f 3 in reactie op f 268 en de koers van Riva ging met f 10 omlaag tot f 320. Norit moest f 1,50 terug tot 7 7,50 en aandelen van der Giessen-de Noord daalden nog f 6 tot f 250.

De mededelingen van Ogem over de gang van zaken in het lopende jaar hadden tot gevolg dat de koers met f 0,30 naar boven ging tot f 22,50. Vast in de markt lagen de aandelen Molukse Handelsvennootschap en op f 285 beliep de winst f 9. Aandelen Klene Suikerwerken waren f 4 hoger op f 174 en Wessanen werd f 1,70 hoger verhandeld op f 85. Het verzekeringsfonds Amfas gaf een stijging te zien van f 2 tot f 83 en aandelen Batenburg werden f 5 hoger afgedaan op f 215.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luidden gisteren:

Amerikaanse dollar 2,71-2,81
Engelse pond 4,75-5,05
Belgische fr. (100) 6,68-6,98
Duitse mark (100) 104,75-107,75
Ital. lire (10.000) 28,50-32,50
Portugese esc. (100) 7,50-9,50
Canadese dollar 2,79-2,89
Franse fr. (100) 56,75-59,75
Zwitserse fr. (100) 109,00-112,00
Zweedse kroon (100) 59,75-62,75
Noorse kroon (100) 58,25-51,25
Deense kroon (100) 43,50-46,50
Oostenr. sch. (100) 14,75-15,05
Spaanse pes. (100) 3,92-4,22
Griekse drachme (100) 7,20-8,45
Finse mark (100) 69,00-72,00
Joegosl. dinar (100) 14,25-16,50

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	41,10	40,50
ABN	309,50	308,00f
AmRo	72,90f	71,80
Deli-Mij	98,00	96,00
Dordtsche	166,10	165,20
Dordtsche Pr.	162,80	162,50
Heineken	147,80	146,90
Heineken H.	140,30	139,00
H.A.L. Hold	92,50	92,40
Hoogov.	52,40	51,20
HVA-Mijen	51,00	50,10
KNSM	126,80	124,00
KLM	109,20	107,50e
Kon. Olie	131,80e	29,80f
Nat. Ned.	88,60f	88,00
Ommeren	238,20	233,00
Philips	30,90e	30,50
Robeco	199,60	198,20
Rolinco	152,10	151,50
Scheepv. U.	109,40	108,60
Unilever	126,80e	125,00

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. '74	105,50	105,30
9.75 id 74	101,50	101,50
9.00 id 75	98,00	98,00
8.75 id 75	96,40	96,40
8.75 id 75-2	98,20	98,20
8.50 id 75	97,20	97,30
8.50 id 75-2	97,20	97,20
8.00 id 69	90,30	90,30
8.00 id 70-95	90,40	90,40
8.00 id 71-9	89,40	89,40
8.00 id 70I	98,40	98,40
8.00 id 70II	94,20	94,10
8.00 id 70III	94,10	94,20
8.00 id 76-91	94,80	94,90
8.00 id 69-76	100,30	100,30
8.00 id 70-77	100,20	100,20
7 75 id 71-96	87,60	87,70
7 75 id 73-98	86,70	86,70
7.75 id 70-78	99,40	99,40
7.50 id 69-94	87,10	87,20
7.50 id 71-96	86,00	86,10
7.50 id 72-97	85,20	85,20
7.50 id 71-81	98,20	98,20
7.20 id 72-97	83,30	83,30
7.00 id 661-91	89,20	89,20
7.00 id 66II	88,70	88,70
7.00 id 69-94	85,00	85,00
6.50 id 681-93	83,20	83,20
6.50 id 6III	82,80	82,80
6.50 id 68III	82,40	82,40
6.50 id 68IV	82,20	82,20
6.25 id 66-91	86,00	86,10
6.25 id 67-92	82,00	82,00
6.00 id 67-92	81,50	81,50
5.75 id 651-90	85,10	85,20
5.75 id 65II	84,40	84,50
5.25 id 641-80	83,80	83,80
5.25 id 64II	83,00	83,00
5.00 id 64-94	77,70	77,70
4.50 id 58-83	88,50	89,00
4.50 id 59-89	80,30	80,40
4.50 id 6PI-85	–	86,00
4.(0 id 60II	78,60	79,00
4.50 id 63-93	76,90	77,00
4.25 id 59-84	86,30	86,40
4.25 id 60-90	77,60	77,80
4.25 id 61-91	76,70	76,80
4.25 id 63I	74,80	74,90
4.25 id 63II	74,40	74,40
4.00 id 61-86	84,00	84,00
4.00 id 62-92	74,00	74,30
3.75 id 53-93	73,20	73,40
3.50 id st.47	66,00	66,00
3.50 id 53-83	88,00	88,40
3.50 id 56-86	83,20	83,50

Converteerbare Obligaties

4.75 Akzo	77,00	77,00
8.75 A.B.N.	109,20	109,00
6.00 A.B.N.	118,50	118,00
6.75 AmRo73	93,25	93,50
5.50 AmRo	181,75	179,50
8.25 Ball.Ned	91,10	91,40
8.50 BosKalis	103,20	102,80
6.25 Buhr.T	95,00	94,20
7.25 Furn. 73	86,60	86,00
4.75 Gelder	83,50	83,20
5.75 Gist-Br	90,20	90,00
6.50 Grinten	108,00	106,00
7.25 H'meijer	90,00	89,20
7.50 Holec	89,00	89,00
5.25 Hoogov.	–	85,00a
7.50 IHC Holl	92,00	90,20
7.25 Kappa73	86,50	84,80
6.50 Kluwer	123,00	122,50
8.75 KNSM	101,00	100,00
6.75 KBB	102,70	102,70
5.75 KLM	88,30	87,50
7.75 K.N.Pap.	110,50	109,50
7.25 KSH 73	73,00a	70,00
7.00 Lyons N	80,10	80,10
7.25 M'intosh	80,50	80,20
9.00 Meneba	98,50	98,50
7.00 NBM-B	74,50	74,00
7.25 Nederh.	7,70	7,70
6.50 NMB	198,00	198,00
7.75 Nutricia	96,10	95,00
8.00 Nijverd.	81,00b	81,00a
4.75 Philips	99,25	98,65
10.00 Pont	104,00	103,00
7.50 Proost.B	88,10	88,10
6.50 Rolinco	–	66,00b
6.50 id 1000	64,00	65,00e
8.00 Sanders	90,00a	–
7.00 Skol Br.	84,60	84,60
7M00 Slav.Bk	96,00	97,00
9.00 VMF-Stork	100,30	100,40
8.25 Vih-But.	86,00	85,00
7.00 W'sanen	86,00	86,00
8.75 W U.Hyp	108,00	109,00e

Binnenlandse Aandelen

ACF	282,50	279,00
Ahog-BOB	43,80	43,60
Ahold	104,20	103,70
AMAS	10,30	10,30
AMEV	55,10	54,60
Amfas	81,00	83,00
Asd Droogd.	67,00	65,50
Asd Rijtuig	163,00	162,50
Aniem Nat.	19,20	19,20b
Ant.Brouw.	167,00e	–
Ant.Verf	132,20	122,20
Arnh.Schbw	101,00	105,00
Asselberg	770,00	760,00e
AssSt.R'dam	99,00e	87,00d
AUDET	243,00e	243,00
Aut.Ind.Rt	1350,00	1330,00
Ballast-N	61,50	61,50
BAM	71,50	71,00e
Batenburg	210,00	218,00
Beek.van	78,00	78,00
Beers	78,00e	73,50d
Begemann	91,00	91,00
Bergoss	158,50	157,00
Berkel P	108,30	107,10
Blydenst C	325,00	320,00
Boer Druk	163,00	161,00
Bols	–	–
Borsumij W	91,50e	91,50
Bos Kalis	106,00	105,00
Breat Bouw	199,50	197,00
Bredero VG	1267,00	1262,00
id cert	1215,00	1210,00
Bredero VB	277,00	274,00
id cert	271,00	268,00
Buhrm.Tett.	–	–
id cert	68,50	68,50
Calve-D cert	172,00	170,50
id 6 pct cert	1105,00	1120,00f
Centr.Suik.	97,00	96,80
id cert	94,00	93,90
Ceteco	177,00	176,00
id cert	177,00	176,00
Chamotte	29,00	20,00
Cindu-Key	41,40	40,60
Crane Ned	680,00	680,00b
Desseaux	69,00	68,00
Dikkers	75,20	71,00
Dr.Ov.Hout	217,00	220,00
Droge	1350,00	1350,00
Duiker App	250,50	248,00
Econosto	39,70	39,80
Elsevier	296,00	298,00
id cert	296,00	298,00
EMBA	146,00	145,50
Enkes	11,20	10,60
Ennia	114,80	114,50
Fokker	32,60	33,00
Ford Auto	366,00	256,00
Fr.Gr Hyp.	102,80	102,20
Furness	66,50	67,50
Gamma H	34,10e	33,80
id 5 pct	15,40	16,20
Gel.Delft c	248,80	242,00
Gelder cert	56,00	55,10
Geld Tram	310,00e	320,00
Gerofabr	28,20	28,20
Giessen	256,00	250,00
Gist Broc.	56,40	56,10
id cert	56,40	56,30
Goudsmit	90,10	90,00
Grasso	117,00b	115,00
Grinten	178,00	177,00
Grofsmed.	108,50	109,00
Hagemeijer	77,50	77,20
Hero Cons.	103,00e	102,00
Heybroek	167,20	167,50
Hoek's Mach	78,50	78,40
Holec	141,20	141,20
Holl.Beton	69,50	68,50
Holl.Beton c	67,10	67,10
Hunter D.	23,20	23,00a
ICU	84,50	84,50
IHC Holland	22,30	22,00
Ind.Maatsch.	201,00	195,00
IBB Kondor	62,00	61,10
Interlas	111,50	109,00
InternatioM	39,00	38,50
Inventum	539,00	535,00a
Kappa cert.	131,00	129,80
Kempen B	80,00e	76,00
Key Houth.	2130,00	–
Klene S	170,00	173,00
Kloos	154,00	154,00
Kluwer	87,50	87,00
KBB	85,40	85,10
id cert	85,30	85,00
id 6 cum	–	11,80e
KNP	52,20	52,00
Krasnap	164,00	162,00
KSH	38,20	37,50
Kwatta	17,60	17,50e
Landre Gl	144,00	144,00
Leids Wol	288,00e	288,00
Macintosh	75,50	75,70
Maxw Petr	148,70	147,20
Meneba	104,60	104,00
Metaverpa	2400,00	2380,00b
Moeara En.	267,00	267,00
id 1-10	3305,00	3330,00
id 1-4	–	690,50
Molukache	276,00	290,00e
Mijnb.W.	875,00	870,00
Naarden	46,70	46,20
Naeff	87,00	85,00
Nat.Grondb.	40,20	41,50
NBM-Bouw	28,50	28,00
Nedap	245,00e	247,00
Nederh.	3,15	3,00
Ned.Bontw.	204,00	205,00
Ned.Crediet	44,30	44,00
Ned.Dagbl	154,10	155,00
id cert	382,00	387,50
NMB	137,80	136,50
Nelle	311,00	311,00
Netam	46,50	46,00b
Nieaf	1170,00	1770,00
Nierstrasz	1120,00	1100,00b
Norit	89,00	87,50
Nutricia GB	54,00e	54,00
Nutricia VB	52,50	52,00
Nijverdal	41,00	40,50
OGEM Hold	22,20	22,50
Orenstein	224,00	222,00
Oving-D-S	128,50e	128,50
Pakhoed H	118,30	118,70
id cert	115,30	115,70
Palembang	76,00	76,00
Palthe	62,70	62,40
Philips	–	–
Pont Hout	206,00	208,00
Porcel.Fles	101,50	101,20
Proost&Br	159,50	159,00
Rademakers	340,00	340,00
Reesink	–	–
Reeuwijk	41,00	41,00
Reiss	129,00	–
RIVA	330,00	320,00
id cert	–	308,00
Rohte&Jisk	45,00e	42,00
Rommenholl.	360,00b	363,00
Rijn-Schelde	113,10	113,50
Sanders	102,90	101,00e
Sarakreek	30,00b	30,00a
Scheepshyp.	2600,00a	2580,00e
Schev.Expl.	18,00	1,80
Schlumberger	1150,00	1145,00
Schokbeton	865,00	860,00e
Schuitema	133,00	131,00
Schuppen	380,00	376,00
Schuttersv.	70,00b	70,00e
Slavenb.Bnk	2220,00	2210,00
id Cert	222,00	222,00
Stevin Gr.	85,50	85,50
Stoomsp Tw.	54,00e	53,30
TabInd.Phil.	76,00	76,00
Telegraaf	87,50	87,80
THV Intern	145,50	145,00
Tilb.Hyp.bk	157,50	157,80
Tilb.Waterl.	411,50	411,00
Tw.Kabelf.	300,00	295,00
Ubbink	138,00	137,00e
Unikap	155,00e	150,00e
Unil cert	–	–
id 7 pct	72,40	72,40
id 6 pct	62,40	62,30
V.d.Vliet-W	60,50	61,80
Veneta	45,00	45,00
Ver.Glasf	96,50	96,00
Ver.Hand.S.	755,00	755,00
VMF	154,00	152,00
Ver.Uitgmij	72,00	71,50
Ver.Touw	–	–
id cert	34,20	33,50
Vezelverw.	205,00e	205,00
VihamijButt	52,00	51,00
VRG Papier	66,20	64,00
Vulc.oord	37,80	38,00
Wegener C	52,00b	52,00b
id cert	51,90	51,20
Wessanen c	83,30	84,50
W.U.Hyp.	299,50	298,00e
Wyers	82,00	81,60
Wijk en Her	1120,00	1115,00
Zaalberg	65,50	67,00

Buitenlandse Aandelen

All.Brew.	303,90e	307,00
Br.Petrol.	305,00	305,00
Gevaert Ph.	80,00	78,00
Hoechst	160,50	158,00
Hoesch	59,50	59,00
Imp.Chem.	181,00b	185,00b
Petrofina	348,00	353,00
Pye Hold.	107,00	102,50
Solvay	175,00	172,00
Un.Miniere	780,00	750,00
Akzona	51,50	51,70
Alcan	78,00	74,00
AMAX Inc.	162,50	161,50
Am.Cyanam.	67,80	66,00
Am.Motors	14,50	14,30
Am.Standard	66,60	65,90
Am.Tel&Tel	157,50f	157,00
Ampex Corp	19,00	18,50
Anaconda	67,70	66,00
Asarco	48,00	47,50
Bell Teleph	133,00	133,00
Bethl.Steel	123,00	120,50
Boeing Corp	102,00	99,20
Bovis Corp	2,30	2,30
Burroughs	283,00	271,50
Can.Pacific	48,70	48,50
Carl. O'Keefe	8,20	8,20
Celanese	131,30	130,00
Chrysler	54,00	52,20
Citicorp	100,00	97,30
Cities Serv	138,50	136,50
Colgate	77,40	75,50
Columb.Gas	61,60	61,90
Cons.Edison	45,50	45,00
Control D.	67,00	65,90
Curtiss W	34,60	34,50
Dow Chem.	288,50	284,50
Eastm.Kod.	284,00	278,00
Exxon(10)	285,00	281,50
Ford Motor	160,00	157,50
Gen.Cable	29,20	29,30
Gen.Electric	155,50	153,00
Gen.Foods	75,80	75,40
Gen.Motors	191,30e	189,00
Gilette	90,60d	88,50
Goodrich	71,90	72,50
Goodyear	64,50	62,50
Gulf Oil	88,00	89,50
Husky Oil	57,60	56,40
Imperial Oil	68,00b	68,70b
IBM	750,50	746,00
Int.Flavors	69,00	68,80
Int.Nickel	98,30	97,00
Int.Tel&T	74,00e	75,00
Kennecott	97,00	94,00
Litton Ind	39,50	36,20
Lockheed	27,00	26,40
Merck Co.	197,50	195,50
National Can	35,50	35,00
Nat.Dist&C.	73,70	71,50
NCR Corp	87,50	87,00
N.A.Philips	79,00	79,20
Occidental	50,30	49,60
Penn Centr	5,60	5,50e
Pepsi Co	209,00	209,00
Ph. Morris	153,00	149,00
Philips P.	174,00	170,00
Polaroid	104,40	100,50
Procter&C	252,00	–
RCA Corp	76,60	74,50
Rep.Steel	106,20	105,50
Reynolds I.	168,00	161,50
Sears	178,00	174,50
Shell Can.	48,00	47,50
Shell Oil	186,50	184,00
South Pac.	95,20	95,00
Sperry Rand	138,50	136,00
Standard Br.	206,00	205,00
Sterling Dr	49,50	47,20
Studebaker	121,00	122,00
Sun Oil C.	99,50	103,00
Tandy Corp	95,00	91,50
Texaco	76,20	76,20
Texas Instr	337,50	330,50
Transam.C.	29,50	29,00
Un.Carbide	195,00	192,00
Un.Pacific	243,50	242,50
U.S. Steel	226,50	224,00
Warner L.	88,00	86,00
Westingh.	44,90	44,20
Woolworth	63,50	62,00b
Dai-Ichi K.	–	–
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	280,00	278,00
Sanyo Electr	100,00b	–
Sony Corp	520,00	510,00
Sur.Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

Vlieg er 'ns uit in eigen land met het

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Zomaar eens 'n dagje of 'n weekend uit de sleur breken en eens anders reizen dan anders? Dat kan, want het Limburgs Dagblad heeft in samenwerking met de NLM en de NS weer extra voordelige trips in eigen land voor u op het programma staan. Gaat u mee?

'n Dagje Amsterdam

's Avonds, na 'n heerlijke dag, waarin u ogen, oren en tijd tekort kwam.

'n Dagje Eindhoven

Onvergetelijk wordt de dag, waarop u naar Eindhoven vliegt. Het hoofddoel van onze trip is het Evoluon, de permanente tentoonstelling van menselijk vernuft, de ontwikkeling van de wetenschap en techniek in onze samenleving. Twintig minuten, nadat de NLM u op Vliegveld Beek het luchtruim in bracht, rijdt u al met een busje door Eindhoven onderweg naar het Evoluon. Het vervoer en de entree zijn bij uw ticket inbegrepen. In het Evoluon laat u het indrukwekkende schouwspel van klank, kleur en beweging over u heen komen en experimenteert u zelf met allerlei vernuftige apparatuur. Uw foto- en filmtoestel mag u daarbij zeker niet missen. Met 'n wandelingetje door het centrum van Eindhoven en een lekker hapje in een van de vele gezellige restaurants en lunchrooms wordt de

naar huis te gaan bepaalt u zelf, want aan uw ticket zit een treinkaartje, waarmee u met de NS naar elk station in Limburg terug kunt.

'n Weekend Amsterdam
(van 14 mei tot 1 november)

Vanaf Beek vliegt u per NLM Fokker Friendship 'n heerlijk weekend Amsterdam tegemoet. Daar aangekomen bepaalt u helemaal zelf wat u die dagen gaat doen, alhoewel wij wel al enkele fijne dingen voor u in petto hebben. U kiest bv. zelf in welk van de door ons gearrangeerde hotels u wilt logeren: het luxe hotel „Schiphol Frommer" of het gezellige „Euromotel Amsterdam".
1 overnachting met ontbijt (2-persoonskamer met bad of douche en toilet), 'n aangeklede borrel in uw hotel, 1 uitstekend diner en 'n kopje koffie zijn al bij uw ticket inbegrepen. Met 'n reduktiebon voor 'n Bergmann-rondvaart leert u mooi Amsterdam bij dag kennen, terwijl een gratis entreebewijs voor de befaamde nachtclub-dancing „The Blue Note" u kennis laat maken met de gezelligheid en het entertainment van Amsterdam 's nachts.
Amsterdams mogelijkheden zijn ongekend, zodat u met de rest van de tijd zeker geen problemen zult hebben en eerder nog wat langer wilt blijven.
Vliegveld Beek is een kort (2-daags) weekend mogelijk met eventueel verlenging tot 4 dagen. Uiterlijk 's maandags dient u echter terug te keren.

	Dagtrip Amsterdam			Dagtrip Eindhoven	Weekend Amsterdam			
	werkdagen	zaterdag	zondag		vrijdag	zaterdag	zondag	maandag
[illegible]	6.45 11.00	8.00 11.00	8.00 11.00	11.00	6.45 11.00 14.40 17.55	8.00 11.00 18.15	8.00 11.00	
[illegible]	17.00 21.15	21.15	17.00 21.15	Terug per NS op elk gewenst tijdstip		21.15	17.00 21.15	9.00 13.10 17.00 21.15
					Euromotel		Hotel Frommer	
[illegible]	[illegible]			40,-	118,-		126,-	
[illegible]	[illegible]			25,-	57,-		61,-	
[illegible]					29,-		37,-	
[illegible]					4,-		6,-	
[illegible]					10,50		11,50	

Limburgs Dagblad

VRIJDAGVOORDEEL

...EN OOK OP ZATERDAG

opblaasboten

Oersterke opblaasboten van P.V.C. Zeewater bestendig. Veilig opgebouwd uit meerdere, gescheiden luchtkamers. In vrolijke kleuren.

Lengte:

250 cm	79.50
230 cm	59.50
200 cm	49.50
170 cm	39.50

Peddel 130 cm 3.50 ★

vrijdagvoordeel

Herenjeans
Originele western model van 100% katoen. Versterkt met spijkers. Indigo blue. 44 - 56, 45 - 53
★ 30.-

vrijdagvoordeel

Dubbelalbum Black gold
met gouden hits uit de "thats soul" serie door de originele artiesten als Aretha Franklin, Percy Sledge, Otis Redding, Roberta Flack, the Drifters ★ 7.95

vrijdagvoordeel

Anker herenhorloge
17 Steens Anker uurwerk met datum-aanduiding. Chroom kast met nylon band. Shockproof
★ ★ 39.75

vrijdagvoordeel

T-shirts
Van 100% katoen. Verschillende kleuren en dessins. Maten 74 t/m 92
★ 3.-

vrijdagvoordeel

Gaf pocket 220 kamera
Een kamera waarbij u alleen maar op de knop behoeft te drukken voor de mooiste foto's. Met polsriempje.
★ ★ 39.75

vrijdagvoordeel

Keukenbuffet
Volledige kunststof uitvoering met wit front. De ideale aanvulling van uw kastruimte. Breedte 80 cm
★ ★ 195.-

...EN OOK OP ZATERDAG

Snowcap 160 ltr. koelkast

Met 2-sterren vriesvak. Bruto inhoud 160 liter. Temperatuurregeling door thermostaat, aparte vlees/vis lade en binnenverlichting. Afm.: hoogte 120 cm, breedte 59 cm en diepte 58 cm.
1 Jaar garantie op de thermostaat en 5 jaar op de agregaat.

★ 269.-

VROOM & DREESMANN
ook geldig op de plaatselijke koopavond

★ Alle vestigingen ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard, Geleen ★ ★ ★ Alleen Maastricht, Heerlen, Sittard

simon dat scheelt guldens

Volvette Jonge graskaas kilo ~~7,40~~ **6,90**

Jonker Fris **Bruine bonenschotel** met blokjes rookspek 1/1 blik ~~2,25~~ **1,49**

Kanis en Gunnink koffie vacuümpak 250 gram ~~3,25~~ **2,49**

Karnemelk liter **69**

Crops vissticks, 450 gram (15 stuks)	2,49
Duyvis slanksaus, 0,5 literflakon .. ~~2,11~~	1,49
8 x 4 antitranspirant, bus .... ~~7,65~~	3,95
Bac deo spray, bus .... ~~7,50~~	3,95
Nobo koekjes diverse soorten, per pak . ~~1,49~~	1,19
Smarties, 5-pak .... ~~2,25~~	1,79
Completa, 200 gram ...... ~~2,02~~	1,49
Kiddo diner, 1650 gram ..... ~~4,45~~	2,95

Bieflappen 500 gram **6,98**

Krop sla + komkommer **88**

Alleen in Simon filialen met vers vlees, groente en fruit.

SIMON

Simon houdt van u

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen

Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.

De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wegdrogen'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet Sperti Preparation H.*
Met Sperti Preparation H verschrompelen ook hardnekkige aambeien.
Sperti Preparation H is mild en ontsmettend. Voor direkte, snelle, afdoende behandeling van aambeien is er maar één middel: Sperti Preparation H zalf en zetpillen. *Handelsmerk

---

GELDLENINGEN

Vanaf heden sterk verlaagde tarieven.

Door de jaren heen zijn wij letterlijk en figuurlijk op dit gebied een van de grootste kantoren van Limburg. Omdat een lening altijd individueel bekeken moet worden, beschikken wij over een enorme spreiding van geldschieters en zodoende maakt u bij ons de grootste kans van slagen. Dat wij letterlijk een van de grootste kantoren zijn, daar kunt u zich van overtuigen en figuurlijk bewijzen wij het u door onze gunstige voorwaarden en aflossingen.
Voor eigenhuisbezitters verstrekken wij leningen van 60 mnd. t.m. 180 maanden. Indien u geen eigen huisbezit verstrekken wij P.L t.m. 60 maanden.

De leningen af te lossen in 96 mnd. termijnen zijn voor verbetering van woning. (ook huurwoning).
Bij vervroegde aflossing een zeer gunstige renterestitutie. Kwijtschelding bij overlijden; enz. enz.

b.v. netto in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	180 mnd.
f 2.000,-	f 100,-	f 72,-					
f 3.500,-	f 171,-	f 122,-					
f 4.500,-	f 217,-	f 154,-					
f 5.500,-	f 263,-	f 187,-	f 148,-	f 125,-	f 91,-	f 77,-	f 61,-
f 6.500,-	f 310,-	f 219,-	f 174,-	f 146,-	f 105,-	f 92,-	f 73,-
f 8.000,-	f 379,-	f 267,-	f 211,-	f 178,-	f 128,-	f 113,-	f 92,-
f 9.000,-	f 425,-	f 300,-	f 237,-	f 199,-	f 143,-	f 127,-	f 103,-
f 12.500,-	f 587,-	f 413,-	f 325,-	f 273,-	f 194,-	f 177,-	f 149,-
f 14.500,-	f 675,-	f 477,-	f 376,-	f 315,-	f 224,-	f 205,-	f 180,-

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen. Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen zonder aanbetaling.

Aan rijks-, prov.- of gemeenteambtenaren verstrekken wij P.L. t.m. f 40.000,—

Bij een e.t. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf, of achteraf in rekening, ook geen taxatiekosten of afsluitprovisie, dit bevestigen wij u zwart op wit.

Indien u elders een lening aanvraagt is het raadzaam ook zo'n bevestiging te vragen.

Wij beschikken over een eigen parkeerplaats gelegen aan de achterzijde van ons kantoor.

Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek
Ook na 18 uur en op zaterdag
tel. 045-211668
Assurantiën H. M. Geurts B.V.

---

voor zij, die op 'n voordeeltje uit zijn

vlak in uw buurt!
'n enorme keuze uit blouzen en rokken

kleding aan weggeefprijzen

dat doet Tonnaer

alle dagen open van 10 tot 16 uur ook zaterdags.

in onze magazijnen ook coupons verkrijgbaar

tonnaer
pastorijstr. 50 Nuth

Gevraagd:

verkoopsters

met ervaring in kledingbranche.

Soll. onder no. 3650 L.D. Geleen. x

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je je wenden tot:

Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen

Herengracht 162, A'dam-C. Telefoon 020—243184

of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wielders, Walramstraat 33, tel. 04490-3430.

ROERMOND:
Mej. R. v. Zeist, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124. x

Kom ze horen en zien, die koopjes in uw warenhuis!

Körting kleuren tv
Pure kwaliteit. Gemaakt met de nieuwste all-transistor modulen techniek. Beeldbuis van 67 cm 110°. 8 tiptoetsen voor 8 verschillende programma's, 6 schuifregelaars voor perfekte instelling van beeld en geluid. In fraaie notehouten kast.
Adviesprijs Körting
2198.-
(tegen geringe meerprijs ook leverbaar in parelwitte kast)

ELECTRONIC

Vroom & Dreesmann prijs **1599.-**

Vroom & Dreesmann prijs **979.-**

Schneider kompakt/ kombinatie type TS 1732
Een komplete stereo geluidsinstallatie bestaande uit: radio stereo versterker, platenspeler en cassetterecorder en 2 boxen. Voor het stereogeluid waar u altijd van droomde. Specificaties:

Tuner/versterker:
Stereo tuner met 3 golfbereiken (FM, MG en LG), stereo indicator op FM en veldsterktemeter.
De versterker heeft een muziekvermogen van 2x20 Watt. Twee extra luidsprekeraansluitingen voor 2 extra boxen zorgen voor quadro (stereo-4) mogelijkheid (in- en uitschakelbaar). Verder beschikt de versterker over aansluitingen voor microfoon en hoofdtelefoon.

Platenspeler:
Garrard Hi-Fi platenspeler type SP 25 met Shure dynamisch element en pick-up lift. De arm beschikt over instelbaar gramsgewicht en dwarsdrukkompensatie.

Cassettedeck:
Naar keuze: automatische opnamesterkteregeling of met de hand instelbaar, voor ieder kanaal apart. Geschikt voor alle soorten cassettebanden. Met pauze-toets en automatische afslag.

U ziet: een fantastische stereo-kombinatie. Kompleet met 2 boxen: adviesprijs Schneider
1295.-

8639

Gespreide betaling mogelijk.

Ondanks de verbazingwekkend lage prijzen krijgt u van Vroom & Dreesmann de gebruikelijke schriftelijke garantie

VROOM & DREESMANN

Op 22 april 1976 zijn onder no. 3423 in het huwelijksgoederenregister gehouden ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven de huwelijksvoorwaarden staande huwelijk gemaakt door de echtelieden de heer **J. A. N. Linckens** en mevrouw **M. A. Weusten,** samen wonende te Sibbe, gem. Valkenburg-Houthem, Lokerstraat 8.

Valkenburg-Houthem,
22 juni 1976

M. J. G. H. Stassen
notaris

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 juni 1976 is in staat van faillissement verklaard:

a) de commanditaire vennootschap **Rederij Markus C.V.,** gevestigd te Wessem, en haar beherende vennoten:
b) **Peter Fritz Markus,** geboren 29-4-1952 te Solingen (Dld.);
c) **Manfred Albert Markus** geboren 13-5-1953 te Solingen (Dld);
d) **Antonius Johannes Catharina van Loenhout** geboren 29-5-1952 te Breda;
e) **Jan Jacobs,** geboren 7-12-1949 te Utrecht,
allen wonende te Born, W.S. Nancy Berghaven,

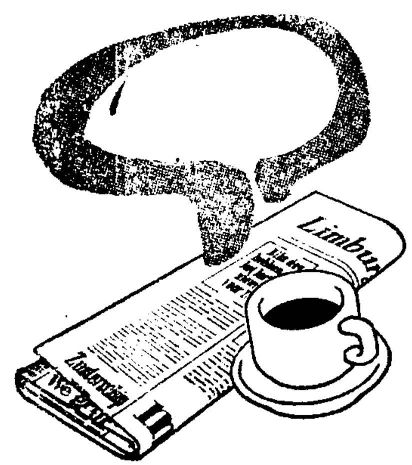
met benoeming van Mr. J. A. H. Rikmenspoel, lid van de Arrondissementsrechtbank, tot rechter-commissaris en Mr. J. M. Hermans, wonende te Sittard, Engelenkampstraat 76, tot curator.

Mr. J. M. Hermans,
advokaat en prokureur,
Engelenkampstraat 76
Sittard.

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 24 juni 1976 • Pagina [illegible]

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Medaille

● *Het schutterslokaal café Boszicht van de Spaubeekse schutterij Sint Laurentius is opgesierd met een kostbare medaille uit 1920. Deze medaille, die op 16 mei 1920 door wijlen koningin Wilhelmina aan de schutterij werd overhandigd, is jarenlang zoek geweest. Tijdens een drukbezochte receptie van de drumband van de schutterij, die onlangs op het concours van de bond van Limburgse Tamboercorpsen promoveerde naar de tweede divisie, verraste burgemeester P. Creemers iedereen met deze unieke medaille. Het kostbare stukje kleinood is onlangs door de heer Beckers bij graafwerkzaamheden in zijn tuin aan de Keerweg tevoorschijn gekomen. Voor het echtpaar Beckers was er uiteraard een bloemetje en een rokertje voor deze geweldige dienst die ze de schutterij hiermee bewezen.*

Bezoek

● *Ruim 150 kleuters van de kleuterschool in de Halstraat in Stein hebben dinsdagmiddag een bezoek afgelegd in het bejaardencentrum „De Moutheuvel" in Stein. Daar bezorgden de kleuters de oude van dagen een plezierige middag met hun „koffie-visite". Het initiatief hiertoe werd genomen door de leidsters van de kleuterschool en de directeur van het bejaardencentrum. De leidsters gaven een poppenkastvoorstelling weg en de kinderen brachten een toneelstukje en volksdansen op het toneel. Daarnaast is er nog vrolijk gezongen in Stein. Oude en nieuwe hits werden door de kleuters en de bejaarden ten beste gegeven. Volgend jaar zal er zeker weer een dergelijke koffievisite gehouden worden. Ook zal bekeken worden of de bejaarden uit Stein niet eens naar de kleuterschool kunnen gaan om een kijkje te nemen.*

Stand (3)

● *Meer dan 2000 gulden is er al binnen. Ruim twee duizend piek voor de kinderen van Abshoven die nu vier weken lang wat meer „bewegingsruimte" hebben in Geleen. Twee weken gaan de bewonertjes van Abshoven op kamp en vier weken moeten ze in Abshoven blijven. Om ook in die vier weken wat vakantieplezier te hebben, is geld nodig. Dat hebben de mensen in Geleen-Oost begrepen en ze zijn ruim over de brug gekomen. Meer dan 2000 gulden is er dus. Mensen in Geleen die dat niet genoeg vinden (en er kan nog meer bij!!) kunnen zich nog even melden bij friture „de Stasie" tegenover station-oost in Geleen. Daar worden de bijdragen met plezier verzameld voor huize Abshoven.*

Verkeerd

● *Twee uur lang heeft de 55-jarige Herman B. uit Gangelt in z'n invalidewagentje op hulp moeten wachten in de bosrijke omgeving van de gemeente. De man was met zijn wagen een eindje gaan rijden in het bosgebied. Bij de Rode Beek gekomen wilde Herman z'n invalidenwagen keren op de weg. Hij zette echter het voortbewegingsmechanisme in de stand „vooruit" in plaats van de „achteruit". Gevolg: met noodgangetje kieperde Herman in de Rode Beek. Gelukkig bleek de waterstand in die beek erg laag te zijn. Het duurde 120 minuten voordat Herman uit de benarde positie werd bevrijd.*

Het gat

● *Als het aan B. en W van Echt ligt blijft het orgaan „Het Gat" verstoken van een plaats aan de officiële perstafel in die gemeente. Het Echter bestuur zegt, dat de ruimte zeer beperkt is. B. en W. memoreren verder, dat het verzoek van enkele raadsleden volgens haar onjuist en onredelijk is het „Gat" een plaatsje te geven, want dan zou iedere individuele personenkring daar voor in aanmerking komen. Donderdag 6 mei wordt in elk geval een principe-uitspraak van de Echter raad gevraagd. Die gaat dan beslissen, wie van de „Pers" is en wie zich daartoe niet mag rekenen. Toch wel aardig om die mening te horen.*

Toelatingseisen verlicht

Bestuursacademie in Sittard gaat jeugdwerkloze handje helpen

ROERMOND —De Limburgse Bestuursacademie in Sittard gaat de jeugdwerklozen de helpende hand bieden. Bestuursvoorzitter A. Kessen deelde gisteren op een openbare vergadering in Roermond mee dat de toelatingseisen voor het nieuwe schooljaar zijn verlicht. Men hoeft voortaan niet meer in overheidsdienst te zijn. In tegendeel, de academie zal de cursisten behulpzaam zijn bij het vinden van een ambtenarenbetrekking.

Voor wat betreft de studiekosten en uitkering kunnen de jeugdwerklozen een beroep doen op de interimregeling jeugdwerkloosheid of de Tapregeling. Voor de opleiding administratief ambtenaar moet men in bezit zijn van het papiertje MAVO. De middelbare cursus vereist het einddiploma MEAO en de aankomende hogere bestuursambtenaren dienen minimaal het Atheneum met goed gevolg doorlopen te hebben.

Pover

Voor het komende schooljaar worden 400 aanmeldingen verwacht. Het aantal belangstellenden voor de cursus administratief ambtenaar is nog pover. Aldus directeur A. Gerritsen ligt hier de kans voor de Mavo- en Leaoschoolverlaters. Voorts wordt overwogen om in Venlo een dependance te stichten. Hiervoor komt in aanmerking het Thomascollege. Vrijdag 25 juni worden in de stadsschouwburg in Sittard de eerste diploma's van de bestuursacademie uitgereikt. Er zijn 60 geslaagden.

Tegen het asfalt

SCHINNEN — Motorbestuurder P. Z. uit Hoensbroek is woensdag licht gewond geraakt toen hij op de Keldenaarberg in Schinnen de macht over het stuur verloor. De motorrijder kwam ten val.

Hij werd overgebracht naar het ziekenhuis in Geleen waarna hij na behandeling weer naar huis kon.



Ballonnen de lucht in

Van onze verslaggever

SITTARD — Leerlingen van de basisscholen in de Sittardse wijk Overhoven hebben woensdagmiddag even de warmte getrotseerd om deel te nemen aan een ballonnenwedstrijd. Bij het wijkgebouw in de Annadaelstraat zijn de ballonnen „gelanceerd". De wedstrijd maakt onderdeel uit van de acties van de wijkbevolking om 50.000 gulden bijeen te brengen voor een verwarmingsoven van de parochiekerk. Op dit moment is al ruim 9.000 gulden bijeen gebracht.

De actie wordt op zaterdag 14 en zondag 15 augustus afgesloten met een feest op het terrein bij de parochiekerk in de Geldersestraat.

Besluiteloosheid en "gewazel" oorzaak niet doorgaan van streeksporthal

Teleurstelling over besluit Munstergeleen

Van onze verslaggever

MUNSTERGELEEN — „Ik zal er wel wat over te horen krijgen. Ik ben altijd voor zoveel en zo groot mogelijke samenwerkingsverbanden geweest. Toch kies ik voor een eigen sporthal. Omdat ik een streeksporthal niet zie zitten". Dat zegt burgemeester Wagemans van Munstergeleen. Met het besluit van de raad om op eigen kosten een eigen hal binnen de gemeente zonder bijdragen uit de onderbanken te gaan bouwen. zakt het initiatief voor een streeksporthal als een pudding in elkaar. Onderbankgemeente Amstenrade houdt er vanavond niet eens de aangekondigde ingelaste raadsvergadering over. Een eveneens aangekondigd onderzoek wat de bewoners ervan denken gaat ook al niet door.

Onevenwichtigheid. Besluiteloosheid. „Gewazel' 'en onhaalbare voorwaarden die bij de onderhandelingen al die drie jaren de boventoon hebben gevoerd, zijn volgens burgemeester Wagemans het motief voor de keuze van de raad voor een eigen sporthal. En het beëindigen van de samenwerking, „het lonken" naar de onderbanken. „Ze kwamen met een eigen architect, een eigen aannemer en een eigen plaats voor de sporthal aandragen en anders ging het project niet door. Weggegooide tijd is het geweest, het hele streeksporthalidee", vindt burgemeester Wagemans.

DACW

Zijn ambtscollega Gubbels van Amstenrade en Oirsbeek is danig teleurgesteld. „Van de sportaccommodaties komt nu niets meer terecht. De gemeenten hebben al gemeenschapshuizen op de prioriteitenlijst voor DACW gezet. En onze handbalsters zullen moeten blijven pendelen naar Brunssum voor de training. Van het spelen in competitie komt ook niet veel meer terecht", meent hij. De gemeenten Bingelrade en Jabeek beschouwen de sporthal als een afgedane zaak. Schinveld is als partner al afgevallen.

Miljoen

Voorzitter mr. Kerkhofs van de sportraad in Schinnen is van mening dat de gemeente Schinnen heel goed met de eigen bestaande en toekomstige sportvoorzieningen vooruit kan. „Samenwerking met Munstergeleen is in een andere vorm heel wel denkbaar", vindt hij. „Wij hebben een miljoen gulden contant beschikbaar. En zijn verplicht investeringen voor bovenwijkse voorzieningen te doen. Munstergeleen is bij het stedelijk gebied ingedeeld en de onderbanken bij het landschap", beklemtoont burgemeester Wagemans.

Specialisten buigen zich over kraamkamer van vleermuizen

Van onze verslaggever

SCHINNEN —Zo'n dertig volwassen vleermuizen hebben met nog eens tientallen „baby"-vleermuizen een kraamkamer ingericht in een spauwmuur van de woning van de familie Smeets aan de Barbarastraat in Schinnen. Ofschoon de vleermuizenfamilie daar vermoedelijk al vanaf begin mei woont, heeft het gezin Smeets dat pas deze week in de gaten gehad. Inmiddels is bij professor Punt van het Dierfysiologisch Laboratorium in Amsterdam, een specialist op het gebied van vleermuizenonderzoek, al van de kraamkamer (zoals de officiële benaming is) bij Smeets in Schinnen op de hoogte gesteld. Zijn klemmende verzoek de dieren tot augustus, als de kleintjes groot zijn en in staat hun eigen weg te zoeken, met rust te laten, wordt in Schinnen zeker opgevolgd. „We hebben er niet veel last van. Het zou daarom zielig zijn als iemand de vleermuizen iets zou aandoen", zegt mevrouw Smeets daarover.

„We hebben in de afgelopen weken vaak tegen het vallen van de avond vleermuizen gezien voor het kamerraam. We dachten eerst dat die hier alleen maar voedsel zochten. Deze week zagen we bij toeval dat de dieren bij ons als het ware in huis wonen", vertelt mevrouw Smeets. Dochter Monique Smeets heeft inmiddels gewapend met een zaklantaarn (de vleermuizen hebben hun kraamkamer ingericht achter een nauwe spleet tussen het dak en een muur) ontdekt dat het om tientallen vleermuizen gaat. De kans dat de vleermuizen het volgend jaar terugkomen bij Smeets, is zeer gering. „Als ze weg zijn maken we de spleet meteen dicht", zegt mevrouw Smeets.

Vissen bewaken DSM-afvalwater

Van onze verslaggever

STEIN — Ondanks de lage stand van het water in de Maas, gaat de lozing van het afvalwater door het DSM-chemiecomplex gewoon door. Daarbij wordt de kwaliteit van het te lozen afvalwater nauwlettend in het oog gehouden. Bij die intensieve controle door DSM spelen vissen een belangrijke rol.

Hun aquarium staat bij de afdeling Milieubewaking van het bedrijfslaboratorium van het Stikstofbindingsbedrijf (SBB). Het afvalwater wordt nu door een dunne pijpleiding naar het laboratorium gepompt waar verschillende proeven afgestemd op de kwaliteit van het water, worden genomen. Daarna wordt dit water (vermengd in een bepaalde verhouding met leidingwater) in het aquarium gepompt.

„Als de visjes zich normaal gedragen staat het sein veilig voor het afvalwater in de klaarinstallatie om geloosd te worden. Maar gedragen ze zich vreemd, dan is er klaarblijkelijk iets mis met dat water" licht een woordvoerder van de voorlichtingsdienst van DSM toe. Er is dan nog alle tijd om maatregelen te nemen.

REVALIDATIE

Bij onregelmatigheden worden de vissen onmiddellijk uit de testbak gehaald en overgeplaatst naar een zogenaamd „revalidatie-aquarium". Daar blijven ze minstens een week voordat ze weer teruggaan naar het aquarium. De wacht in de testbak duurt normaal niet langer dan 24 uur en wordt steeds waargenomen door enkele guppen en goudvissen tegelijk.

Om toenemende diefstallen halt toe te roepen

Gemeente Stein wil scholen beveiligen

STEIN — De gemeente Stein overweegt de twaalf scholen te laten voorzien van een alarminstallatie. Op die manier wil de gemeente in de toekomst verhinderen dat inbrekers en vernielers ongehinderd hun gang kunnen gaan in de scholen in Stein. Het dagelijks bestuur van Stein is op het idee gekomen naar aanleiding van het groeiend aantal inbraken in de scholen.

In de eerste zes maanden van dit jaar zijn in Stein niet minder dan dertien inbraken gepleegd in de scholen. Afwisselend werden de MAVO, de scholengemeenschap Groenewald, enkele lagere scholen en een kleuterschool bezocht door inbrekers. De Don Boscoschool aan de Bergenkenstraat in Nieuwdorp moest het zelfs viermaal kort achter elkaar ontgelden. Een groot deel van het meubilair en leer -en hulpmiddelen werden bovendien vernield.

Burgemeester en Wethouders laten momenteel uitrekenen door het Centraal Beheer in Utrecht welke de financiële consequenties zullen zijn om alle scholen ook tegen diefstal en inbraak te verzekeren. Dat is tot nu toe niet het geval omdat een dergelijke verzekering een zo hoge premie tot gevolg zou hebben, dat die niet in verhouding zou staan tot de waarde van de goederen die bij een inbraak gestolen zouden worden.

Dat standpunt heeft het college van Burgemeester en Wethouders nu gewijzigd omdat het aantal diefstallen aanzienlijk is toegenomen en de schade aan de schoolgebouwen eveneens.

Sandra Brouns naar school in Stein

URMOND — Ondanks de beslissing gisteravond van het schoolbestuur van de bijzondere lagere school in Urmond om de zesjarige Sandra Brouns uit Urmond op die school toe te laten, denkt de vader van het meisje er niet over om Sandra alsnog in Urmond te laten inschrijven.

Het besluit over de toelating moest door het schoolbestuur genomen worden omdat het schoolhoofd J. Moors van de enige lagere school in Urmond Sandra niet zonder ruggespraak met het bestuur wilde inschrijven. De heer Moors vond het namelijk niet principieel van de heer K. Brouns dat hij als voorstander van de stichting van een openbare lagere school in Urmond zijn dochter toch op een bijzondere school wilde inschrijven. Voorzitter F. Stoffens van het schoolbestuur zei gisteravond het eens te zijn met de handelwijze van het schoolhoofd. De heer Brouns vindt nu dat de onderwijssfeer voor Sandra op de school in Urmond ten gevolge van de voorbije ontwikkelingen niet optimaal kan zijn en probeert daarom zijn dochter te laten inschrijven aan de openbare school in het naburige Stein.

Weg verlegd voor kruisbeeld

GELEEN — De gemeente Geleen heeft voor het behoud van een veldkruis aan de Oranjelaan in die plaats, de weg daar een stukje verlegd. Er is een onmerkbare knik in de weg gekomen zodat een groepje van drie bomen en het veldkruis bewaard kunnen blijven. Het kruis is in reparatie bij de dienst Gemeentewerken in Geleen. Door bouw- en snoeiwerkzaamheden heeft het schade opgelopen. Bovendien was een algehele restauratie nodig.

Het kruis stamt uit 1893 en is destijds op een driehoekskruising van veldwegen geplaatst door Lambert Willems en Elisabeth Vrouwen die in de Peschstraat van het huidige Oud-Geleen woonden. „Het kruis was al niet al te stevig zodat restauratie toch nodig was. Bovendien was het corpus helemaal kapot en wij trachten dat nu te repareren. Lukt dat niet, dan kunnen we nog terecht bij iemand die nog een dergelijk corpus heeft dat we hiervoor kunnen gebruiken. De plaats waar het kruis komt te staan moest opgehoogd en verstevigd worden. Het kenmerkt wel een oud stukje Limburg. Daarom heeft de gemeente het willen behouden", aldus een woordvoerder van de gemeente Geleen.

Gewond bij aanrijding

GELEEN — Op het kruispunt Peschstraat-Pieterstraat - Pastoor Vonckenstraat in Oud-Geleen zijn woensdag de dames M. M. uit Maasbracht en D. den R. uit Geleen licht gewond geraakt bij een aanrijding. Autobestuurder P. van H. uit Maastricht verleende op dat kruispunt geen voorrang aan de auto die bestuurd werd door mevrouw M. M.

Zowel de autobestuurster als haar passagiere mejuffrouw D. den R. liepen een paar kneuzingen op. Zij werden behandeld in het ziekenhuis in Geleen.

Oostelijke randweg nodig voor de verkeersdrukte van morgen

Van onze verslaggever

WESTELIJKE MIJNSTREEK — Ondanks de vele kritiek van gemeentebesturen, actiecomités, instellingen en particulieren, is in het Streekplan Zuid-Limburg de oostelijke randweg Geleen - Sittard opnieuw opgenomen. Gedeputeerde Staten van Limburg noemen die randweg „om verkeerstechnische redenen waarschijnlijk in de toekomst de enige bruikbare oplossing".

De geplande oostelijke randweg Geleen - Sittard moet de oplossing brengen voor een aantal verkeerstechnische knelpunten. De bestaande hoofdverbinding in de Westelijke Mijnstreek, de oude Rijksweg door Beek, Geleen en Sittard, is onvoldoende om in de komende vijftien jaar de toenemende verkeersstroom te kunnen opvangen.

Daarvoor zijn alle alternatieven door Gedeputeerde Staten onderzocht.

Tijdelijk

De oude Rijksweg door Beek, Geleen en Sittard kan voorlopig worden vervangen door een intern wegensysteem. De oude Rijksweg door Beek tot de Jos Klijnenlaan in Geleen. „Vervolgens", zo schrijven Gedeputeerde Staten in het Streekplan, „kan de Rijksweg worden gevolgd en worden voortgezet via de Oranjelaan en de aan te leggen oostelijke verbindingsweg Geleen - Sittard. Die laatste weg zou moeten lopen vanaf de Oranjelaan tot aan de middenweg Geleen - Sittard en zo aansluiten op het wegennet van Sittard".

Deze mogelijkheid is voor Gedeputeerde Staten slechts een tijdelijke oplossing. Uit studies is ook gebleken dat de oostelijke randweg Sittard (Leyenbroekerweg voortgezet via de Odasingel) op langere termijn overbelast zal worden omdat de route de enige aansluiting is voor het verkeer dat gericht is op het ten oosten daarvan gelegen bestaande en toekomstige woon- en industriegebied.

„Een oostelijke randweg heeft het voordeel (boven een westelijk tracé) dat de aangrenzende bevolkingsconcentraties maximaal worden bediend. Het niet-accepteren van deze randweg betekent uiteraard dat de consequenties zullen moeten worden aanvaard; óf meer verkeersopstoppingen in de toekomst, óf terugdringen van de auto als privé-vervoermiddel, óf een alternatief uitwerken waarbij bezwaren zullen ontstaan die eveneens ernstig moeten worden genomen". aldus Gedeputeerde Staten.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Elisabeth van Barstraat ingang Eerste Hulp
Tentoonstelling van aanwinsten van de ziekenhuisverzameling. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal. Ook zaterdag en zondag.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van werken van 10 kunstenaars uit Zeeland met olieverfschilderijen, etsen, keramiek, tekeningen en aquarellen. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur.

GELEEN

Hanenhof
Tentoonstelling van grafieken van Frans Peeters uit Swalmen.

Burg. Daemenpark Tentoonstelling van plastieken van Frans Peeters uit Swalmen.

MUNSTERGELEEN

Karelhoeve - achter in de tuin
„Jezus-expo" 45 afbeeldingen van de Jezus-figuur van de Geleense beeldhouwer-kunstenaar René Smeets. Geopend op zondagen van 10.00 tot 18.00 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat Schepersgats 6
Vaste tentoonstelling gewijd aan de Voorgeschiedenis van Stein en Omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken), omvattende ook het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 uur tot 18.00 uur en volgens afspraak. Tel 04495-2850.

Raadhuis
Tentoonstelling „De luister van het Mergelland" samengesteld door het Natuurhistorisch Museum te Maastricht. Te bezichtigen vrijdags van 19.00 uur tot 21.00 uur, zaterdags en zondags van 15.00 uur tot 18.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 uur tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 uur tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, **tel. 04402-3880.**

BEEK

Heemkunde Museum Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek ook mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum
Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04754-1777.

VALKENBURG

De Fransche Molen
Tekeningen en grafisch werk van Marie-Therèse Bloemen-Gerfaux en Alain-Stephane Drouet uit Reims (Fr). Di. t.m. vr. van 10.30-13 en van 19-22 uur; za. van 19-22 uur; zo. van 14-22 uur.

BRUNSSUM

Bestuurscentrum

„Gekleurde verbeelding". Open van 16 – 20 uur, ook op zaterdag en zondag. Van 25 juni tot en met 9 juli.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum I
Engelenkampstraat 68: „De eenzame scherpschutter", aanvang 20.30 uur. 14 jaar.
Forum II
Engelenkampstraat 68: „Ik doe het elke dag", aanvang 20.45 uur. 18 jaar.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67: „Louis de Funès: De eend en de cadillac", aanvang 20.30 uur. Alle leeftijden.
Studio Anders
Rijksweg C 67: „A dog day afternoon", aanvang 20.45 uur. 14 jaar.

ECHT

Royal Theater: „Maak 'm soldaat", aanvang 21.00 uur. Alle leeftijden.
Microyal: „A dog day afternoon", aanvang 20.30 uur. 18 jaar.
Triroyal: „Frivole capriolen in sex-lekkerland", aanvang 20.00 uur. 18 jaar.

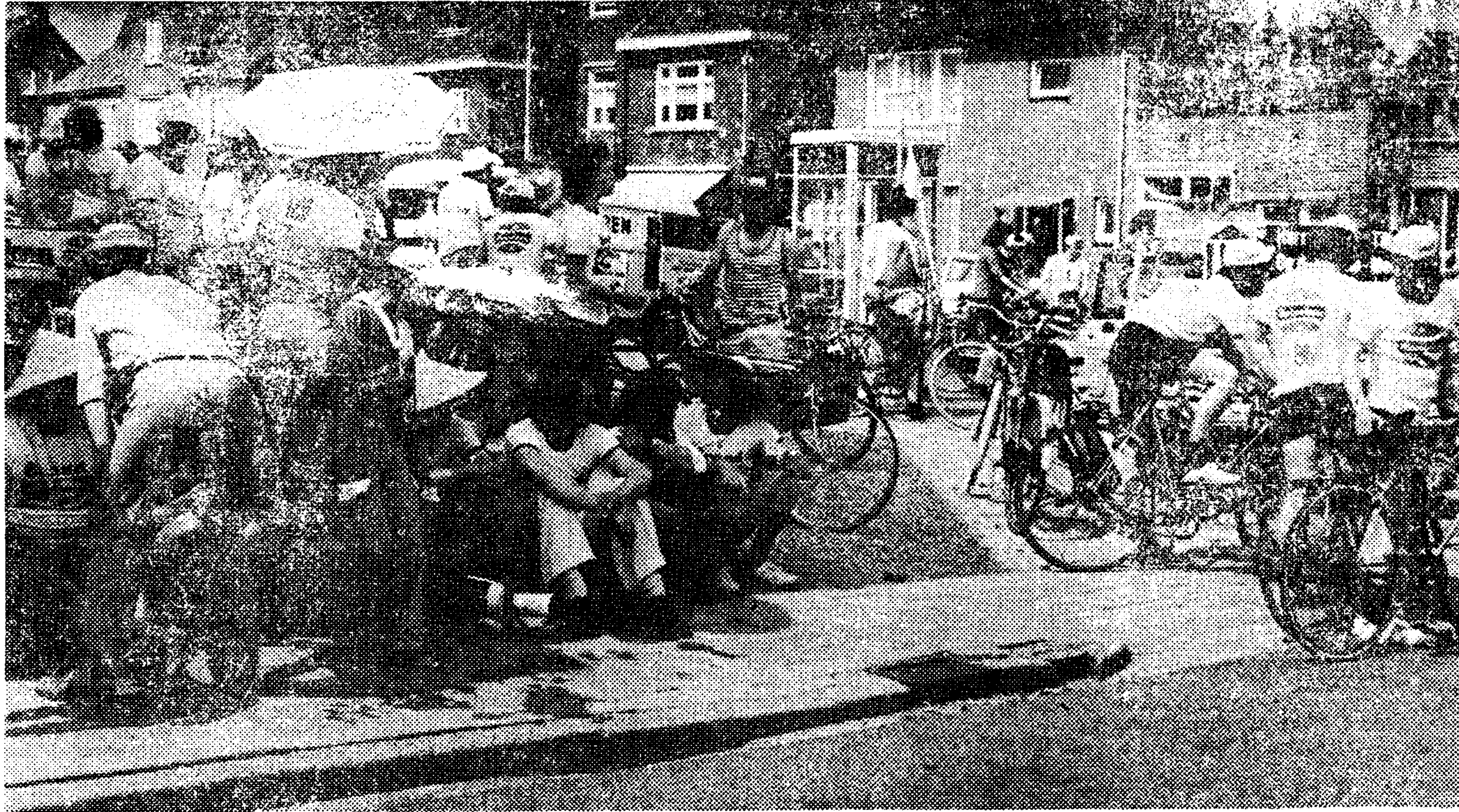
Voor achtste maal start de koldertour

Spaubeek maakt zich op voor Tour de Sjpas

Van onze verslaggever

SPAUBEEK – De start van de grote Tour de France vandaag in het Franse Merlin-Plage mag voor menige wielerliefhebber een belangrijke gebeurtenis zijn, in Spaubeek gaat de belangstelling toch meer uit naar de eigen Tour de Sjpas. Zaterdag 3 juli klinkt om tien uur op de Markt in Spaubeek het startschot van de achtste Tour de Sjpas. Ruim 100 carnavalesk uitgedoste wielrenners beginnen dan aan een tocht van ongeveer 35 kilometer door het Zuidlimburgse heuvelland. De wielerkaravaan legt die route, die dit jaar onder andere naar Bunde en Geulle voert, in alle rust af. Het wedstrijdelement heeft in de kleine Tour plaats moeten maken voor de „Sjpas". Dat dit jaar de organisatie zelfs enkele ploegen heeft moeten weigeren, bewijst hoezeer de kolderieke imitatie van de Tour de France in de afgelopen zeven jaar tot een grote gebeurtenis is uitgegroeid.

De Tour de Sjpas is ontsproten uit het brein van Spaubekenaar Alois Verhoeve, die acht jaar geleden een weddenschap aanging met drie wielerliefhebbers om 75 kilometer te fietsen. Tot zijn eigen verbazing werd die eerste Tour door 35 man meegereden. De populariteit van de Spaubeekse Tour is inmiddels zeer groot geworden. Het aantal deelnemers groeit elk jaar. Dit jaar heeft de organisatie gesteld dat er hoogstens 20 ploegen kunnen meefietsen. Dat betekent een teleurstelling voor vele Sjpasfietsers. Rond vier uur is de feestelijke onthaal van de sjpaskaravaan in Spaubeek gepland. Op de markt speelt zich dan nog het buitengebeuren af, wedstrijden die het aanzien meer dan waard zijn. De meer dan twintig bekers worden 's avonds in een feesttent bij het Wapen van Spaubeek, aan de winnende (dat wil zeggen de kolderiekste) ploegen uitgereikt.



● *De Tour de Sjpas, dit jaar voor de achtste maal...*

Powder Theatre in Don Kiesjot



SITTARD – In het activiteitencentrum Don Kiesjot aan de Kapittelstraat in Sittard treedt zaterdag 26 juni het Britse Powder Theatre op. De groep samengesteld uit Ricardo Mcaner, Anne Lecrouvreur, Ruben Alterio en Priscilla Droullers zal het stuk Powder Tales uitvoeren. Powder Tales is een collega van sprookjes en andere verhalen, waarvan alleen de structuur aangegeven is en niet het eigenlijke verhaal. Er zijn zeven verhaaltjes van 7 minuten. De zanger Davy Brown zal voor Powder Tales folkliederen zingen. Het programma in Don Kiesjot wordt afgesloten met de vertoning van de film De Audiëntie. Het programma begint om 20.30 uur.

Weer woonwagens illegaal in Born

BORN – Acht op het haventerrein van Born zondagmiddag neergestreken woonwagengezinnen met hun caravans en tenten moeten op last van de politie, uiterlijk vandaag vandaar verdwijnen.

De gezinshoofden verklaren op doortocht tijdens een vakantiereis te zijn. Wegens het slechte weer hadden ze de reis in Born onderbroken. Ze zijn afkomstig van het centrum. De Schatberg te Horst. Ze hebben geen einddoel of bestemming aan de politie opgegeven.

in gesprek

Brief

De raadsleden Dieteren en Gerrits vonden het nodig tijdens de gemeenteraadsvergadering van Sittard, demonstratief, een uitgave van de Huurders Belangenvereniging, kapot te scheuren.

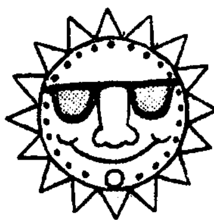
In wiens belang deze demonstratieve daad plaats vond is mij niet duidelijk. Beide heren hadden er beter aan gedaan de inhoud van deze uitgave „Wonen in Sittard", te lezen, al twijfel ik eraan of dit enige invloed zou hebben op hun bedenkelijke mentaliteit.

Wanneer Gerrits deze krant een schande vindt, vraag ik me toch wel af voor wiens belangen hij in de raad zit? Kennelijk niet ter behartiging van huurdersbelangen.

Hetzelfde geldt voor (wie zou anders verwachten) de VVD-er Dieteren. Ik hecht er waarde aan deze heren, middels deze brief, te doen weten dat ik me, als huurder van de Woningvereniging Sittard, geenszins opgejuind voel. Eerder bevestigt deze krant mijn wantrouwen in het bestuurlijke handelen van genoemde woningvereniging.

Tot slot: van raadsleden verwacht ik dat zij zich inzetten voor de belangen van inwoners van deze stad. Betuttelende en verdachtmakende opmerkingen aan het adres van, respectievelijk, huurders en hun belangenvereniging, horen daar duidelijk niet bij.

SITTARD **Ger Bertholet**



Kennismaking met het Maasland

MAASEIK – Als aanvulling op een informatiefolder "Het Maasland" is een praktische publikatie "Kennismaking met het Maasland" uitgebracht. Deze laatste folder is samengesteld in samenwerking met de gewestelijke VVV Maasland in Maaseik en het provinciaal Verbond voor Toerisme in Limburg De folder bevat een opsomming van de gemeenten in het Maasland en de bezienswaardigheden daarvan. Per rubriek worden de toeristische mogelijkheden in het Maasland vermeld. Het geheel wordt aangevuld met een kaart. Wie het Maasland beter wil leren kennen, kan de uitgaven bestellen bij de VVV Maasland in Maaseik.

"Eenwieler-Sepp" baart opzien op zijn hoog vehikel

Van onze correspondent

WEHR/URMOND – Niet op een tweewieler-fiets, maar op een éénwieler (traprad met daarbovenop een zadel) zal de 38-jarige Adalbert Jozef Faul uit een klein plaatsje vlakbij Heinsberg komend weekeinde de Nederlands-Duitse grens overgaan en zijn tocht op het historisch rad voortzetten in de richting van Antwerpen, België. Bij Berg-Urmond gaat hij andermaal, met het veer, en met zijn eenwieler, de grens over.

Jozef Faul, een echte „fietsen-gek" wordt in Duitsland „Eenwieler-Sepp" genoemd en heeft met zijn vreemd en hoog vehikel al heel wat opzien gebaard. Als historisch fietser uit de jaren twintig, dertig, gaat hij ook in de toenmalige kledij door het leven compleet met bolhoed. „Sepp" Faul heeft niet veel om handen en hij heeft, sinds hij in september van het vorig jaar in München met zijn eenwieler startte 3251 kilometer afgelegd. Hij heeft daartoe een klein kilometertellertje op het rad gemonteerd. Hij is nu nog in Erkelenz, om met demonstraties het 650-jarig bestaan der stad op te luisteren. Hij is ongetwijfeld de meest bekende eenwieler-rijder van dit moment in Duitsland.

Faul is begonnen met eenwielerrijden uit weddenschap. Om vijf kisten bier, in het café. Hij moest het wereldrecord-eenwieler fietsen halen. Hoe verder hoe beter. Hij rijdt nu veertig kilometer per dag en heeft de weddenschap al lang gewonnen. Maar hij kan het „een-wieleren" niet meer laten. Prinsheerlijk en met de handen vrij draait hij langzaam met de voeten op de trappers mee in het verkeer, en hij heeft er bijzondere toestemmingen en bewijzen voor gekregen van het Duitse verkeersministerie. Over een ritje van Frankfort naar München bij wijze van training deed hij over 60 kilometer vier uur en 12 minuten. Een stuk van 593 kilometer legde hij in 13 dagen af. „De toekomst is aan de fiets," zegt hij in het jaar van de fiets, „maar ik begin bij het begin." In het Olympisch stadion van Montreal, waar hij naartoe vliegt, wil hij een ereronde rijden en hij heeft daar toestemming voor gekregen.

Reclame

Faul leeft van de reclame (via een klein bordje op zijn rug) en van gelegenheids-klusjes aan het eind van de dag. Hij doet zijn naam geen eer aan, want lui is hij niet. Dit weekeinde is hij in Berg in actie te zien.

REGIO vandaag

EXAMENS

GELEEN – Aan het Sint-Michiellyceum in Geleen zijn geslaagd voor het diploma Gymnasium A: T. Arts Geleen, K. Borghans Beek, B. Cobben Geleen, C. Diederen Puth, P. Gorissen Puth, M. Hendriks Beek, L. Nieuwelink Geleen, J. Ramaekers Neerbeek, C. Sarneel Beek, M. Scholtes Elsloo, A. Simonis Beek, J. Toth Geleen, T. Vink Stein, S. Vossen Geleen, M. Welten Geleen.

Voor het diploma Gymnasium B: E. Bartelink Geleen, R. Broekers Beek, J. Cals Beek, J. Carboex Geleen, M. Claessen Neerbeek, E. Delbressine Geleen, L. Doensen Spaubeek, P. Donners Geleen, I. Durlinger Neerbeek, P. Frielink Geleen, R. Frielink Geleen, O. Gerats Geleen, R. Giesberts Stein, C. de Leeuw Geleen, J. Martens Elsloo, F. Nijsten Geleen, M. Pruppers Schimmert, B. Schlüper Beek, M. Schyns Geleen, J. Stevens Beek, J. Vaessen Puth, F. Vossen Beek, H. Webers Beek, M. Wierikx Beek.

Voor het HAVO-diploma: W. Aarts Neerbeek, R. Barbier Geleen, M. Bemelmans Geleen, M. van Bergen Geleen, A. Berkers Schimmert, G. Bessems Geleen, J. Boesten Schinnen, J. Bol Geleen, E. Bongers Geleen, A. Bookelmann Geleen, J. Breekveldt Geleen, J. Brouwers Schimmert, M. Caelen Geleen, W. van Cleef Geleen, C. Corten Beek, F. Corten Beek, P. Cuijpers Neerbeek, M. Damoiseaux Sweikhuizen, L. Deben Geleen, R. Deuss Geleen, R. Dohmen Geleen, I. Dols Puth, H. Dragstra Geleen, Y. Drummen Schimmert, E. Feelders Beek, J. Frissen Neerbeek, T. Frissen Puth, E. Gorissen Puth, B. Grondijs Geleen, M. Gunther Geleen, H. Hamerlinck Schimmert, A. Hendriks Geleen, M. Hendriks Valkenburg, C. Hoedemakers Beek, M. Huynen Schimmert, A. Huyps Spaubeek, P. Jacobs Geleen, J. Janssen Geleen, M. Janssen Geleen, G. Kester Ulestraten, A. de Koning Geleen, B. Kroezen Geleen, R. Lardenoije Geleen, G. Last Beek, L. Lemmens Neerbeek, E. Leurs Geleen, J. Limpens Beek, A. v.d. Linden Geleen, A. Lubbers Sittard, C. Lubrecht Geleen, J. Maessen Schimmert, E. Martens Beek, L. Martens Geleen, C. van Megen Beek, J. Meijers Spaubeek, A. Nijsten Beek, G. Nijsten Beek, M. Nijsten Neerbeek, M. Notten Geulle, I. Oomen Geleen, J. Palmen Spaubeek, J. Pernot Geleen, G. Pijler Schimmert, C. Poublon Elsloo, I. Reekers Geleen, L. Renet Geleen, J. Ritterbeeks Spaubeek, B. Roodenburg Beek, C. Roorda Geleen, M. Ruijl Elsloo, F. Savelkouls Geleen, W. Smans Geleen, N. Smeets Schimmert, P. Smit Hans Geleen, M. Speetjens Beek, L. Spronken Beek, M. spronken Beek, T. Starmans Beek, R. Steeman Geleen, R. Stevens Geleen, W. Stikkelbroeck Geleen, H. Strijdonk Geleen, M. Sturms Geleen, H. Thijssen Beek, M. Thissen Geleen, J. Tummers Geleen, M. Vankan Schimmert, A. Voncken Beek, H. Vos Spaubeek, A. Vrinssen Geleen, C. Waelpoel Geleen, W. Willen Geleen, F. Wilschut Geleen, M. Winants Geleen, J. Wolfs Beek, I. Wouters Beek, M. Zeegers Schimmert.

Voor het diploma ATHENEUM A: M. Alofs Schinnen, M. Packbier Geleen, I. Baggen Geleen, M. Bemelmans Beek, M. Boesten Beek, N. Boonman Geleen, J. Brentjens Beek, Y. Brentjens Beek, F. van Vuren Stein, H. Cramers Geleen, H. Crombach Beek, M. Crombach Geleen, J. Delnoy Beek, M. Derks Schimmert, J. Dooyeweerd Geleen, M. Dreissen Geleen, M. Drummen Geleen, H. Eberson Elsloo, L. Frusch Beek, M. v.d. Geyn Elsloo, A. Houbiers Hulsberg, E. Huismans Geleen, H. Jennekens Geleen, H. Konings Geleen, J. Kösters Geleen, M. Kubben Geleen, P. van Laar Stein, J. Martens Schimmert, M. Mullenders Schimmert, H. Nijsten Neerbeek, M. Oomes Geleen, M. Penninx Limbricht, G. Rouschop Neerbeek, E. Slenter Schimmert, H. Smeets Geleen, A. Starmans Beek, L. Stikkelbroeck Geleen, I. Swelsen Puth, P. Tempelman Sweikhuizen, M. Verhaegh Spaubeek, J. Vernhout Geleen, R. Wijmenga Spaubeek, A. Willen Geleen, M. van Winkel Beek.

Voor het diploma Atheneum B: W. Baggen Geleen, C. Bisschops Beek, M. Damoiseaux Geleen, C. van Erp Spaubeek, J. Geurts Schimmert, L. Groenemeijer Geleen, J. Hendrikx Stein, S. Hennekens Neerbeek, R. van Heur Geleen, M. Jacobs Stein, E. Janssen Sweikhuizen, P. de Klaver Geleen, P. de Klaver Geleen, B. Kraaijenhagen Elsloo, J. Kremers Beek, J. Krux Geleen, T. Lubrecht Geleen, W. Martens Geleen, M. Mastenbroek Geleen, C. Meessen Ulestraten, M. Mevis Schimmert, F. Oudshoorn Sweikhuizen, P. Penders Munstergeleen, P. Penders Munstergeleen, B. Pijls Geleen, M. Quanjel Beek, R. Ramakers Geleen, G. Smeets Geleen, J. Soons Schimmert, A. Tietema Geleen, P. Wouters Beek, P. Zeestraten Sittard.

Boete voor te langzaam rijden

SITTARD – Het gebeurt niet vaak dat een autobestuurder veroordeeld wordt omdat hij te langzaam heeft gereden. De 23-jarige A. van den H. had het op 6 oktober van het vorig jaar op de autoweg in Born echter te bond gemaakt. In de bestelauto van zijn baas, die naast hem zat, sukkelde hij met een „snelheid" van 40 kilometer per uur over de autoweg. Dat is dertig kilometer beneden het wettelijk voorgeschreven minimum. Van den H. mocht van zijn baas echter niet harder rijden, omdat hij geen rijbewijs had. „Een levensgevaarlijke situatie", oordeelde de officier van Justitie van het kantongerecht in Sittard gisteren. Hij eiste een totale geldstraf van 175 gulden. Daar deed kantonrechter mr. H. Engelen niets van af, ook al probeerde Van den H. nog wat te redden door te zeggen dat hij bezig was met autorijlessen. Maar dat hij in oktober 1975 het rijexamen al had aangevraagd, maar daar tot nu toe nog steeds geen uitsluitsel over heeft gehad, wilde er bij mr. Engelen niet in.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

PAROCHIE

KERKDIENST

GREVENBICHT – De kinderen die in mei jl. hun Eerste H. Communie hebben gedaan zullen in de toekomst zelf diverse kerkdiensten verzorgen. Zondag 27 juni om 11.15 uur zal hiermee worden begonnen. De kinderen zullen dan plaats nemen op het priesterkoor en de mis met zang en muziek opluisteren.

MUZIEK

REPETITIE

GREVENBICHT – In verband met de feestelijkheden rond het jubilerende Armada (40 jaar) zal de repetitie van de harmonie „St. Cecilia" op vrijdag 25 juni doorgaan van half 8 – 9 uur n m. De drumband repeteert van half 7 – half 8.

ZANGERSDAGEN

GREVENBICHT – Het RK Gemengd Zangkoor „St. Caecilia" neemt vrijdag 25 juni deel aan de internationale zangersdagen in het Belgische Maaseik. Het koor zal er een uitvoering verzorgen o.l.v. dirigent Harry Savelkoul.

SUCCES

KAALHEIDE – Het fluit- en tamboerkorps Ons Genoegen uit Kaalheide behaalde tijdens het muziekconcours in Büdingen Duitsland in de afdeling concert 112 punten en kwam in bezit van de zilveren medaille. Bij de marswedstrijden behaalde het korps 118 punten, dat goed was voor een gouden medaille.

ALGEMEEN

VVD-BORREL

SITTARD – De VVD-borrel wordt donderdag om 20.30 uur de laatste keer voor de vakantieperiode in café Kuppen gehouden.

ONDERWIJS

SCHOOLVAKANTIE

GREVENBICHT – De vakantie van de plaatselijke kleuterschool en basisscholen begint op vrijdag 25 juni en duurt tot en met zaterdag 7 augustus.



• Nadja Von Haus Pagen de wereldkampioen.

Nadja wereldkampioen

HOENSBROEK — Tijdens de vierdaagse wereldkampioenschappen voor kynologen in Innsbruck heeft de hond van mevrouw Pagen-Pouls, uit de Overbroegerweg 53 te Heerlen, het wereldkampioenschap behaald. Het dier, een Engelse cocker spaniel, teef, genaamd „Nadja von Haus Pagen" van kleur lichtblauw schimmel, kreeg zijn titel niet cadeau, want enkele duizenden honden traden tijdens deze vierdaagse voor het voetlicht.

Nadja von Haus Pagen lijkt een soort superhond te zijn want het dier behaalde tevens de titel van beste van zijn ras, werd Oostenrijks- en internationaal kampioen. De hond gefokt door mevrouw Pagen heeft reeds vele andere titels op haar naam staan. In 1974 en 1976 werd het dier Europees- en Duits kampioen, winnares in Nederland; ze heeft voorts enkele Belgische kampioenstitels op haar naam staan.

Het succes voor mevrouw Pagen werd nog groter omdat zij met een Engelse setter genaamd Ruby von Haus Pagen, nog geen jaar oud en van kleur oranje schimmel een reserve-kampioenschap behaalde. Mevrouw Pagen-Pouls is een bekende fokster van setters en cockers spaniels.

Makado-ondernemers willen inspraak bij komst 'nieuwelingen'

BEEK —Ondernemers in het Makado-koopcentrum in Beek keren zich tegen de eventuele komst van een of meer huurders omdat zij in deze winkeliers uit Beek menen te herkennen, die vanaf het begin tegen de stichting van het koopcentrum zijn geweest. Ook vrezen zij, dat de eigenaar van het centrum, Marcel Muyres, in onderhandeling is met een (buitenlands) grootwinkelbedrijf, dat wel naar Beek wil komen om er de al drie jaar leegstaande eenheden (25 pct. van het geheel) te vullen.

Een spoedeisende vergadering, door hen aangevraagd, is door Muyres opgeschoven tot de 27-ste juli „omover genomen beslissingen kunnen worden gedaan — aldus de heer Dols van Muyres BV.

De thans in Makado werkende ondernemers zijn niet gerust op de toekomstige ontwikkelingen. „Wij willen meebeslissen over nieuwe huurders: dat kan Muyres niet alleen", zegt bedrijfsleider Gerardu van modezaak La Chandelle in Makado. Hij is er fel tegen dat er gegadigden uit Beek naar Makado zouden komen: „Ze hebben indertijd goed laten horen dat ze tegen Makado waren. Nu hun zaken in Beek slecht gaan, komen ze er hier niet in". Andere ondernemers maken zich meer bezorgd over de komst van een grootwinkelbedrijf. Perzenhuisdirecteur G. Koreman spreekt van geruchten onder de ondernemers dat meubelbedrijf Lodewijks zich zou willen terugtrekken en dat er dan een ander, groot bedrijf komt. „De Kijkshop van Lita is ook al weg en daarvoor is iets van V en D in de plaats gekomen. Dat geeft te denken", zegt hij.

Lodewijks-directeur van Immen sr. in Eindhoven wil op dit punt noch iets bevestigen, noch iets ontkennen. Maar bij de thans in Makado werkzame winkeliers blijkt er goede nota van te zijn genomen, dat Makado binnen de gevarenzone van DSM ligt en dat er gespeeld wordt met de gedachte van afbouw op langere termijn; dit blijkt ook al niet bij te dragen tot de rust in de kring van ondernemers, die thans in het onzekere verkeren over de plannen van de eigenaar tot vestiging van nieuwe ondernemingen.

Zuid-Limburg veroudert snel

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Tegen 1990 zal de werkloosheid in het herstructureringsgebied van Zuid-Limburg niet meer afsteken tegen die in de rest van het land, dat wil zeggen dat de typische elementen die nu bijdragen tot een hoge werkloosheid, dan weggewerkt zullen zijn. Dit veronderstelt wel een geslaagde tweede fase van de spreiding van rijksdiensten en een toegenomen pendel.

Dit is een van de weinige rooskleurige opmerkingen die te lezen vallen in het concept integratieschets perspectievennota, dat thans door het ministerie van Economische Zaken is gepubliceerd. Vorige week werd op een persconferentie in Maastricht reeds het een en ander uit deze nota gelicht.

Enkele minder rooskleurige aspecten: de bevolking veroudert meer en sneller in Zuid-Limburg dan in de rest van het land, er zijn meer gehandicapten (silicose), het opleidingsniveau is er lager. Vooral de beroepsbevolking veroudert, terwijl de groepen jongeren in de komende vijftien jaar nog kleiner zullen worden.

Naar west

In de Oostelijke Mijnstreek zal een gebrek aan industrieterreinen ontstaan en een aanvulling van dat tekort zal in de Westelijke Mijnstreek gezocht moeten worden. Er is een belangrijk verborgen tekort aan in bestemmingsplannen geplande nieuwbouwwoningen. de suburbanisatie is een moeilijk op te lossen probleem. Het brengen van buitengewone industrieën naar Limburg wordt onverminderd tegengehouden door de in het gebied heersende omstandigheden en de gunstige voorwaarden waarop men in België terecht kan.

De nota, die de komende maanden in Limburg en daarbuiten ter discussie zal staan, bevat een grote hoeveelheid deels al bekend cijfermateriaal. Het nut van herhaling is, dat hier verbanden konden worden gelegd die niet eerder gelegd waren.

Zo kon worden vastgesteld dat alleen in het oostelijk mijngebied het verlies aan werkgelegenheid als gevolg van de mijnsluitingen en het naijlingseffect daarvan op andere bedrijfstakken zeer omvangrijk is, omdat in andere gebieden voldoende compensatie heeft plaatsgehad. De nota wijt overigens het grootste deel van de problematiek aan de sinds medio 1970 opgetreden combinatie van een conjuncturele inzinking met een structurele verslechtering van de economie.

Als sociaal-maatschappelijke factoren die een versterkende invloed hebben gehad op de problemen, noemt de nota de deconfessionalisering en de veranderende huisvestingspatronen, waarvan de suburbanisatie een belangrijke uiting is. Dat alles moet gezien worden tegen de achtergrond van de werkloosheid, de vergrijzing en de verandering van normen en waarden.

Echtscheidingen

De nota noemt echtscheidingscijfers die er niet om liegen. Kerkrade en Geleen spannen daarbij de kroon, zowel van het percentage als de snelle stijging van het aantal scheidingen betreft. Ze liggen met 7,3 en 7,6 procent ruim boven het landelijk gemiddelde van 5,6 ter vergelijking: in Noord-Limburg varieert het cijfer tussen 1 en 3 procent.

Wat sportaccommodaties betreft, is Zuid-Limburg goed voorzien, gemiddeld beter dan de rest van Nederland, zo blijkt uit de nota.

Wat de suburbanisatie betreft, zegt de nota dat de negatieve waardering voor het stedelijk woonklimaat — door de vormloze verstedelijking van het oostelijk mijngebied bijvoorbeeld — die in de hand heeft gewerkt. In een streven naar een hoog voorzieningenpeil hebben gemeentebesturen van kleine plaatsen bovendien de vestiging in hun gemeente aantrekkelijk gemaakt. De nota zegt letterlijk: „Het bestaan van vele kleine gemeenten in het gebied werkte de suburbanisatie in het bijzonder in de hand".

De mijnterreinen, vooral in de oostelijke mijnstreek, zullen voor woonfuncties en kleine, schone industrieën gebruikt moeten worden, meent de nota.

Tenslotte geeft de nota nog een overzicht van de in bestemmingsplannen vastgelegde „restcapaciteit" voor woningbouw. Geconstateerd wordt dat deze voldoende is, maar teveel geconcentreerd in gemeenten die niet meer zouden moeten groeien, uitgaande van de stelling dat verdere suburbanisatie uit den boze is. Als men daar dus van afziet, aldus de nota, blijkt er een groot tekort aan potentiële woningbouw in het hele herstructureringsgebied.

Wegens doodslag en poging daartoe

Marokkanen horen 7 en 2 jaar eisen



• Men is gewaarschuwd....

door Servé Overhof

MAASTRICHT — „Minder kan niet, maar meer hoeft niet" zei officier van justitie mr. J. van Woensel nadat hij gistermiddag in de Maastrichtse rechtszaal requisitoir had gewezen tegen twee in Brunssum wonende en in Maastricht werkende Marokkanen. Wegens doodslag en het meeplegen van een poging daartoe eiste hij 7 jaar gevangenisstraf tegen de 32-jarige Mohamed A., sinds 1965 in Nederland verblijvend, vader van 4 kinderen, nagenoeg volkomen analfabeet en gekenschetst als driftig en eerzuchtig. Wegens het meeplegen van poging tot doodslag eiste mr. van Woensel 2 jaar gevangenisstraf tegen de 33-jarige Musa A., eveneens reeds 11 jaar in Nederland, vader van 5 (en binnenkort zelfs 6) kinderen, analfabeet en bekendstaand als een vriendelijk en rustig, maar evenzeer volgzaam en beïnvloedbaar persoon. Luid snikkend verwerkten beide verdachten na het vernemen van de strafeis hun eerste emoties.

Zoals reeds gisteren werd gemeld, waren beide Marokkanen op zaterdag 27 maart in hun woonplaats tegenover twee uit Amsterdam afkomstige landgenoten komen te staan, een stiletto en een slagersmes onder onmiddellijk handbereik. Op de hoek van de Prins Hendriklaan en de Vijverlaan flikkerden de steekwapens op, klonken rauwe kreten van pijn en angst en stortten de twee uit Amsterdam gekomen zuiderlingen hevig bloedend neer: Ahmed Ouazani (35) vrijwel onmiddellijk dood en Driss Lazam (37) levensgevaarlijk gewond.

De aanleiding tot dat bijzonder dramatisch treffen lag naar de overtuiging van mr. van Woensel in een transactie met valse Franse rijbewijzen. A. fungeerde als tussenpersoon in een uitgebreid distributienetwerk daarvan. Door een broer van Musa A. hierover getipt, hadden Ouazani en Lazam ieder van Brunssumse Mohamed à raison van 100 gulden een Frans rijbewijs betrokken. Bij een poging dat (valse) document om te wisselen voor een authentiek Nederlands rijbewijs, ondervonden beide kopers moeilijkheden op de provinciale griffie.

Daarop besloten zij Mohamed en Musa in Brunssum te gaan opzoeken om hun geld terug te vorderen.

Paniek

Toen zij beiden niet thuis troffen, gaven zij hun echtgenotes en kinderen dreigend te verstaan naar de politie te zullen gaan om aangifte te doen. Daarvan vernemend, raakten Mohamed en Musa in paniek bevreesd als zij waren voor ontmaskering en aanhouding. Daarin nu meende de officier van justitie het motief voor het opsporen en neersteken van de twee verhaalzoekende Marokkanen te hebben gevonden.

Omdat hij de bewijsconstructie voor voorbedachte rade niet had bijeen gekregen, liet hij moord en poging tot moord vallen en baseerde hij zich verder op doodslag en poging daartoe.

Na zijn strafeisen te hebben uitgesproken en toegelicht, tekende mr. van Woensel met nadruk aan, dat het instituut van voorlopige invrijheidsstelling niet langer een gunst maar een recht is na twee-derde van de straftijd te hebben uitgezeten. Hij rekende voor, dat Musa na 14 maanden en Mohamed na ongeveer 4½ jaar weer op vrije voeten kunnen zijn als de rechtbank besluit de geëiste straffen op te leggen. Als raadsman respectievelijk van Mohamed A. en Musa A. drongen mr. M. Moszkowicz en mr. C. Sturkenboom echter aan op een aanzienlijke vermindering van de straf. Zij wezen op de bijzondere omstandigheden in genendele aanneem- en beisolement en achtten opzet tot doden in genendele aanneem- en aanwijsbaar. Op 6 juli doet de rechtbank uitspraak.

Intensivering inspectie van verpleegklinieken

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De huidige wettelijke mogelijkheden lijken in het algemeen te gering om eventueel falende besturen en directies van verpleeghuizen ter verantwoording te roepen, als zich gevallen voordoen als dat van Frans H. in de Lückerheidekliniek in Kerkrade. Dit antwoordt staatssecretaris Hendriks van Volksgezondheid op vragen van mevrouw Haas-Berger van de VVD.

Niettemin is de geneeskundige inspectie overgegaan tot een onderzoek in deze zaak; de resultaten daarvan moeten echter nog worden afgewacht.

Overigens zegt de staatssecretaris maatregelen in voorbereiding te hebben die zullen leiden tot het opstellen van regelen in zake het beheer en de beheerstructuur van ziekenhuizen en klinieken. De staatssecretaris meent dat door de snelle groei van het aantal verpleeghuizen in de laatste jaren de capaciteit van de inspectie te gering is geworden. Dit jaar zullen nog twee adjunct-inspecteurs worden aangesteld. De staatssecretaris bijft van mening dat het inspecteren van verpleeginrichtingen geintensiveerd moet worden en dat met name de steekproefsgewijze inspectie zoals die nu bestaat, niet bevredigend werkt.

CAUBERG BLIJFT LEVENSGEVAARLIJK VOOR FIETSERS

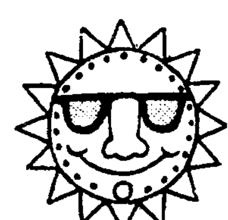
VALKENBURG — De 12 procent steile Cauberg in Valkenburg blijft nog altijd levensgevaarlijk voor fietsers. Niet voor niets staat aan de kop van de berg herhaaldelijk de klemmende waarschuwing „Fietsers afstappen". Lange tijd zijn er weliswaar geen ernstige ongevallen met fietsers op deze berg gebeurd, maar kortgeleden werd zelfs tweemaal achter elkaar duidelijk hoe gevaarlijk deze berg is.

Een 23-jarige gaste uit Zoetermeer heeft de afdaling per fiets circa tien dagen geleden met de dood moeten bekopen. Enkele dagen later raakte een 20-jarige vrouw uit Valkenburg ernstig gewond op de Cauberg.

Adjudant Quaedvlieg van de rijkspolitie in Valkenburg acht de waarschuwing „Fietsers afstappen" in het bijzonder op zijn plaats voor de vakantiegasten. „Zij zijn totaal onbekend met een helling als de Cauberg en zij hebben geen routine in het afdalen van zo'n berg", merkte hij op. Door het gebrek aan routine hebben de fietsers met een torpedorem de trappers vaak verticaal staan, waardoor zij niet in staat zijn te remmen Vanwege de hoge snelheid durven zij de trappers niet vooruit te bewegen waardoor deze in een stand komen waarin wel geremd kan worden.

De 23-jarige vakantiegaste uit Zoetermeer daalde de berg af met een mini-fiets. Waarschijnlijk raakte zij met de trapper de trottoirband en kwam te vallen. De val kwam dubbel hard aan door de grote snelheid. Aan de gevolgen van ernstig schedelletsel is zij een paar dagen na het ongeval in het ziekenhuis van Maastricht overleden.

De Valkenburgse mevrouw werd bij het afdalen van de Cauberg op een of andere manier gehinderd door een passerende vrachtauto. Ook zij werd ernstig gewond.



PROVINCIE vandaag

Swol wil wisselleerstoel

MAASTRICHT — De Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg heeft bij de Kroon een verzoek ingediend om erkend te worden als instelling die bevoegd is een of meer bijzondere leerstoelen in het leven te roepen. Deze bijzondere of wisselleerstoel moet in nauw overleg met de onderwijsinstelling (in dit geval Rijksuniversiteit Limburg) worden vastgesteld. De bedoeling is om voor deze leerstoel onderzoek of onderwijs uit te kiezen dat normaal niet door het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen wordt betaald. Aanterkkelijk voor het instellen van een wisselleerstoel is ook de mogelijkheid om regelmatig andere vakgebieden aan bod te laten komen.

Wandelen met het I.V.N.

MAASTRICHT — Het IVN-Bocholtz-Simpelveld houdt zondag 27 juni een dagwandeling in de Voerstreek, vertrek bij de kerk van Noorbeek om 9.30 uur. Verder is er zondag nog een wandeling naar Vrouwenheide, Bosschenhuizen en Huls onder leiding van het IVN-Eys, vertrek op het parkeerterrein Vrouwenheide om 14.30 uur. Van woensdag 30 juni tot en met 18 augustus is er elke woensdagavond een natuurwandeling naar de Brunsummerheide onder leiding van het IVN-Brunssum. Vertrek bij de ingang van de heidecamping nabij de Zeekoelen te Brunssum om 19 uur.

80ste bedevaart naar Lourdes

MAASTRICHT — Maandag 13 september vertrekt uit Maastricht de 80ste Limburgse bedevaart naar Lourdes, met deelname van mgr. dr. J. Gijsen, bisschop van Roermond, hospitaalzieken en alle andere pelgrims. Er zijn nu al ongeveer 1000 inschrijvingen voor deze Lourdesbedevaart, die wederom zal bestaan uit een gele, blauwe en witte trein. De treinen vertrekken uit Maastricht tussen 20 en 21 uur, aankomst in Lourdes tussen 13 en 15 uur. Vertrek in Lourdes voor de terugreis tussen 15 en 17 uur, aankomst in Maastricht op 21 september tussen 8 en 10 uur. Verder is er nog op de 14e Lourdes-vlucht die plaats heeft van 14 tot en met 20 september, van Schiphol, via Beek naar Lourdes en terug. Alle gewenste inlichtingen verstrekt het Bureau Limburgse Bedevaart naar Lourdes, Bredastraat 13, Maastricht, tel. 043-15715.

Edah in handen V & D

HELMOND — Vroom en Dreesmann en Edah NV in Helmond hebben volledig overeenstemming bereikt over de overneming van de aandelen Edah door V en D, zo hebben de twee bedrijven bekendgemaakt. Edah exploiteert 380 winkels die vooral gericht zijn op de goedkope sector van de levensmiddelensector. V en D krijgt hiermede een aanzienlijk belang in een groeiende sector van de detailhandel, mede waardoor volgens het concern eerder in het lopende boekjaar bijna 40 pct van de geschatte totale omzet binnen het warenhuis zal worden bereikt.

Delegatie naar LPO-3

ROERMOND — De Roermondse werkgroep ten dienste van het Landelijke Pastoraal Overleg-3 der R.K. Kerkprovincie heeft uit zijn midden de volgende personen gekozen als delegatie naar het LPO: Voor de regio Oostelijke Mijnstreek F. Nuyens en J. M. H. Narinx. Voor de Westelijke Mijnstreek mevrouw Dresen-Jongen en E. Nicoll. Voor de regio Zuid J. C. G. M. Jansen, broeder Bruno van de Made en kapelaan Th. J. Salden. Voor de regio Midden-Limburg mevrouw Ph. de Leeuw-Krekel, zuster Teclave en T. Borsboom. Voor de regio Noord-Limburg W. van Kempen.

Verkeersomleiding

ROERMOND — Het verkeer, dat via Roermond van en naar Duitsland Eindhoven of Venlo rijdt, moet maandag 28, dinsdag 29 en woensdag 30 juni aanstaande in de bebouwde kom van Roermond rekening houden met vertraging en een omleiding. In Roermond is door werkzaamheden de kruising Wilhelminasingel, Wilhelminaplein en de Venloseweg gedurende deze tijd afgesloten. Er is een door borden aangegeven omleidingsroute ingesteld, die echter voor het zware verkeer moeilijk bereijdbaar is. Dit verkeer wordt geadviseerd een andere route te kiezen.

Op zaterdag 26 juni a.s. hopen onze ouders en grootouders

C.J.M. Snijders

en

C.M.H. Fr. Snijders-Keybets
hun gouden huwelijksfeest

te vieren.

Ter hunner intentie zal op deze dag om 11.00 uur een plechtige h. mis worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

De receptie zal plaatsvindlen van 17.30 tot 19.00 uur in het 'Gemeenschapshuis', Wijnandsrade.

Hun kinderen en kleinkinderen.

Wijnandsrade, juni 1976.

In plaats van kaarten.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken, onze dank voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en kado's bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijk en 40-jarig bestaan van onze zaak.

Sjeng en Maria Bemelmans-Didden
Kinderen en kleinkinderen.

Swier 74 Wijnandsrade.

---

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen onze lieve zoon, broer, zwager, kleinkind, oom en neef

Jan Zukrowski

Hij was 20 jaar.

Sittard: **S. Zukrowski**
W. Zukrowski-Rutten
Nieuwstadt: **Adam Zukrowski**
Frieda Zukrowski-Paulussen
Bianca, Marina
Sittard: **Wilma**
Familie Zukrowski
Familie Rutten

Sittard, 22 juni 1976
H. van Veldekestraat 24

De rouwdienst zal gehouden worden op zaterdag 26 juni a.s. om 10.30 uur in de Bernadettekerk te Sittard-Baandert. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Dankbaar voor al het goede wat hij voor ons gedaan heeft, berichten wij u met grote droefheid, dat heden na een lang en geduldigdragend lijden, voorzien van de H.H Sacramenten der Zieken, in de Vrede van Christus van ons is heengegaan, in de leeftijd van 49 jaar, mijn lieve man, onze onvergetelijke en zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Willem Joseph Knops

echtgenoot van

JOSEPHINA BARBARA FRIJNS

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **J. B. Knops-Frijns**
José en Ger
Martin
Jacques
Sonja
Familie Knops
Familie Frijns

Bocholtz, 21 juni 1976
Kommersstraat 53

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 26 juni 1976 om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de kerk om 11 uur.

De H. Rozenkrans zal gebeden worden vrijdag 25 juni om 18.45 uur in de parochiekerk.

Geen gelegenheid tot condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons thans bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Wij geven kennis van het overlijden van ons geacht bestuurslid

de heer

W. J. Knops

Bij ons zal hij in dankbare herinnering blijven.

Stichting Katholiek Onderwijs
Bocholtz

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is geven wij u kennis dat heden, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in zijn 66ste levensjaar, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Hubertus Hoens

echtgenoot van

MARTHA MARIA PRONDZINSKY

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Buchten: **M. Hoens-Prondzinsky**
Born: **H. Hoens**
C. Hoens-Swillens
Francien, Erik en Nicol
Buchten: **J. Hoens**
M. Hoens-Wetzels
Peter
Familie Hoens
Familie Prondzinsky

Buchten, 22 juni 1976
Burg. Bovenstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 26 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Buchten. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

Voor zijn zielerust zal de rozenkrans gebeden worden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van Daemen, Heirstraat 41, Elsloo. Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zaterdag 26 juni a.s.
is onze electrozaak
wegens sterfgeval gesloten.
Fa. Jan Hoens, Buchten

Enige en algemene kennisgeving.

† Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden, geheel onverwacht, in de leeftijd van 62 jaar, van ons is heengegaan

Frans Willem Gerard Hollanders

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Familie Hollanders

Hoensbroek, 20 juni 1976
corr.adres: Dinsdagstraat 5, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 25 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleren.

Liever geen bezoek aan huis.

---

† Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar, dat wij haar goedheid en zorg mochten ervaren, delen wij u mede, dat in de vrede van Christus, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, in de ouderdom van 67 jaar, onze lieve zus, schoonzus en tante

Jeanne Meuwissen

Oud-Inspectrice van de Kinderpolitie te Heerlen.
Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Heerlen: **A. Meuwissen (Zr. Leontine)**
Roermond: **P. Meuwissen**
J. Meuwissen-Werner
kinderen en kleinkinderen
Schinnen: **W. Dingelstad**

Schinnen, 22 juni 1976
Moutheuvellaan 12

De H. Eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 26 juni a.s. om 11.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.00 uur.

Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons betekende en heeft gedaan, geven wij u met droefheid kennis, dat heden plotseling en gesterkt door het H. Sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, op 68-jarige leeftijd, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Johannes Adrianus van Mulkom

Gedenk hem in uw gebeden.

De bedroefde familie:
Geleen: **C. van Mulkom**
K. van Mulkom-Smeets
kinderen en kleinkinderen
Geleen: **P. van Mulkom**
M. van Mulkom-van de Moosdijk
kinderen en kleinkind
Geleen: **A. Liebregts-van Mulkom**
T. Liebregts, kinderen en kleinkind
Geleen: **E. van Mulkom-Kegel**
kinderen en kleinkinderen
Familie van Mulkom
Familie van Rijn

Geleen, 21 juni 1976
Van Goyenstraat 37
Corr. adres: Seipgenstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 26 juni a.s. om 10.00 uur in de Verrijzeniskerk (Potterstraat) Geleen-zuid, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld Geleen.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 25 juni a.s. om 19.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Maria Hubertina Vromen-Arets

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam :
Familie Rademakers-Vromen
Familie Vromen-Watervoort
Familie Rijvers-Vromen
Familie Salmen-Vromen
en kleinkinderen

Brunssum, juni 1976

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 juni a.s. om 19 uur in het kerk- en gemeenschapshuis de H. Geest, Flores Nightingalestraat te Brunssum-Noord.

Door de overweldigende belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze moeder en grootmoeder

Maria Josefina Habets-Snackers

is het ons onmogelijk u allen persoonlijk te bedanken. Uw medeleven, sympathie en bloemen waren voor ons een grote steun. Een bijzonder woord van dank aan het personeel van de Hambosklinlek te Kerkrade.

H. Habets,
kinderen en kleinkinderen
Herchenheim

Eygelshoven, juni 1976

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 juni a.s. om 19 uur in de parochiekerk St. Jan te Eygelshoven.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve broer, zwager, oom en neef

Sjeng Laval

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Familie Laval

Eys, juni 1976
Trintelen 21

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 26 juni om 10 uur in de parochiekerk van St. Agatha te Eys.

De eerste jaardienst voor

Peter Johannes Geurts

wordt gehouden in de St. Lambertuskerk te Bingelrade op zondag 27 juni om 10 uur.

Mevr. C. Geurts-de Gronckel

Bingelrade, Dorpsstraat 93

Voor uw blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader en grootvader

Frans Bour

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

J. Bour-Winkens
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juni 1976
Gasthuisstraat 47

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 27 juni a.s. om 18 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

In plaats van kaarten

Onze oprechte dank voor de vele blijken van medeleven welke wij mochten ontvangen bij de ziekte en het overlijden van onze lieve moeder

Elisabeth Hermans-Savelberg

Door de hoeveelheid condoleances, bloemen en H.H. Missen, de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis, is ons gebleken dat zij door velen geliefd werd.
Aan allen die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan Dr. Scherpbier en Dr. v.d. Wissel, H.H. Geestelijken, wijkverpleegsters en buren.

Kinderen Hermans

Kerkrade-West, juni 1976
Gladiolenstraat 156

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 juni a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand, Heilust, Spekholzerheide.

Voor de belangstelling en de deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze moeder, grootmoeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Menne

echtgenote van

JOZEF HUBERT RICHARD SENDEN

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

J. H. R. Senden,
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juni 1976
Kerkradersteenweg 5

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 juni a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw, onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Hubertina Huijnen-Dormans

zal gehouden worden op zaterdag 26 juni a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

P. Huynen
kinderen en kleinkinderen

Eys-Wittem, Eyserweg 38

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Ellen Hellwig trouwt op zaterdag 26 juni met **Laurent Mayeur** om 12.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht, receptie van 18.00-19.30 uur in restaurant Old Hickory, Meerssenerweg 372 te Maastricht. Toek. adres: Graaf van Hoensbroeklaan 16, Valkenburg-Houthem.

Vivian Schobbe trouwt op zaterdag 26 juni met **Hennie Moers** om 11.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk op Pottenberg, receptie van 18.30-20.00 uur in het zaaltje achter de Haciendabar, Proosdijweg 60 Maastricht. Toek. adres: Oude Heirbaan 116B, B-3760 Smeermaas-Lanaken.

Wilma Clermonts trouwt op zaterdag 26 juni met **Jean Haen** om 14.30 uur in de parochiekerk St. Mathias te Maastricht, receptie van 18.30-20.00 uur in zaal Hermelijn, Hermelijnstraat Maastricht-Malpertuis.

Petra Bessems trouwt op donderdag 24 juni met **Robin Hooper** om 14.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te W.V.V.-Maastricht. Receptie van 18.30-20.00 uur in Pavillon-Dancing, Akersteenweg 34, Heer-Maastricht. Toek. adres: Henri Hermanslaan 210, Geleen.

OVERLEDEN

† **Reinier Cilissen,** echtgenoot van Maria Gertrudis Nijst, in de leeftijd van 64 jaar. Maastricht, Gerard van Wermweg 41. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia op vrijdag 25 juni a.s. om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Willem Hendrik Boltong,** echtgenoot van Anna Petronella Rodigas, in de leeftijd van 49 jaar. Maastricht, Glacisweg 37a. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus (Villapark) te Maastricht, waarna de crematie om 14.30 uur in het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7 Utrecht, aula 2.

† **Fons Hoofs,** echtgenoot van Paulina Vlaspoel, in de leeftijd van 34 jaar. Maastricht, Populierweg 5. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 24 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel.

† **Dorothea Maria Leonie Vaessen,** weduwe van Hubertus Pieter Johannes Claessen, in de leeftijd van 70 jaar. Meerssen, Humcoverstraat 6. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 25 juni a.s. om 14.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en schoonvader

Herman Jaskier

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. H. E. Jaskier-Tubee en kinderen

Hoensbroek, juni 1976
Patersweg 24

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 juni a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade.

De plechtige eerste jaardienst van

Hubertus Paulus Jos. Smeets

zal plaatshebben op 27 juni a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach.

Familie Smeets
Familie Mols
Neven en nichten

Waubach, juni 1976.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader en broer

Louis Hoofwijk

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

M. Hoofwijk-Heijnen en kinderen

Grevenbicht, Boulevard 10

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 juni a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Voor uw blijken van deelneming bij het overlijden van onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Johannes Hubertus Kicken

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Voerendaal, juni 1976

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 26 juni a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

648e Staatsloterij.
3e trekking 23 juni 1976

De 291.000 prijzen van deze trekking — samen groot f 18,7 mln — zijn als volgt gevallen:

De hoofdprijs van f 500.000 is gevallen in de serie C op het nummer:	050451
Troostprijzen van f 5.000 op nummer van elk van de andere series.	050451
De extra prijs van f 250.000 is gevallen in de serie N op het nummer:	065417
Troostprijzen van f 4.000 op nummer van elk van de andere series.	065417

Prijzen van

ƒ 100.000 zijn gevallen op alle nummers:	051921
ƒ 50.000 zijn gevallen op alle nummers:	024402
ƒ 25.000 zijn gevallen op alle nummers:	005254
ƒ 10.000 zijn gevallen op alle nummers:	083985
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	092847
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	045049
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	031248
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	034143
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	038734

en prijzen van

ƒ 2.000 op alle nummers eindigende op:	1317
ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:	832
ƒ 400 op alle nummers eindigende op:	203
ƒ 200 op alle nummers eindigende op:	676
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:	96
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	61
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	75
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	19
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:	12
ƒ 25 op alle nummers eindigende op:	5

Officiële mededelingen

GEMEENTE WITTEM
OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Wittem maakt, ter voldoening aan artikel 23, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend, dat vanaf 25 juni 1976 **gedurende één maand op de afdeling** Algemene Zaken ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van de 1e wijziging van het bestemmingsplan kern Epen, vervat in een bestemmingskaart, een overzichtskaart, een toelichtende beschrijving en gebruiksvoorschriften.
Deze wijziging omvat de percelen, kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D, no's 4290, 4117 (ged.) en 2275 (ged.), 4992, 4993 en 4986 ged., globaal gelegen tussen de Kapl. Houbenstraat en Boeienstraat.
Bovendien heeft het ontwerp van 1e wijziging betrekking op de herziening van de gebruiksvoorschriften deel uitmakende van het bestemmingsplan kern Epen.
Gedurende genoemde termijn van een maand kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indiener bij de gemeenteraad.

Wittem, 21 juni 1976.

De Burgemeester van Wittem,
J. A. H. Brauers, l.b.

GEMEENTE SWALMEN
BEKENDMAKING SCHOUW DER WATERLOSSINGEN

Burgemeester en Wethouders van Swalmen brengen ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde data.
Legger b :
nr. 4 Swalm (vanaf Duitse grens tot spoorlijn) 2 augustus 1976.
nr. 4 Swalm (vanaf spoorlijn tot Maas) 3 augustus 1976.
nr. 1 Leigraaf naar Asselt 18 augustus 1976.
nr. 2 Leigraaf uit de vuilbemden 18 augustus 1976.
nr. 3 zijtak Leigraaf uit de vuilbemden 18 augustus 1976.
nr. 5 Spickerbroeklossing 18 augustus 1976.
De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het reglement op de waterlossingen in Limburg.

Swalmen, 21 juni 1976.

Burgemeester en Wethouders van Swalmen.,
De burgemeester Mr. E. M. van Leent.
De secretaris, P. J. M. Menge

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor te verkopen bouwterreinen in het plan Maar, t.w. de kavels 143 en 190.
Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 7 juli 1976 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf, Marktstraat 1 alhier (1e verdieping).

Kerkrade, 24 juni 1976

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
Mr. J. G. Smeets
De secretaris J. G. C. Erkens

Structuurschets electriciteitsvoorziening

DEN HAAG — De Raad van Advies voor de Ruimtelijke Ordening wil, dat de Structuurschets Elektriciteitsvoorziening van het ministerie van Economische Zaken zo wordt gewijzigd dat afgezien wordt van centrales te Veluwemeer-Eemmeer, Tiengemeten en Merwelanden-West; de centrale in Bergum (Fr.) mag niet verder worden uitgebreid.

Volgens de raad moeten de uitbreidingen elders geschieden, onder meer in Buggenum en Maasbracht. De PLEM voorziet hier echter geen belangrijke uitbreidingen in de eerstkomende 25 jaar. „Wanneer Maasbracht in 1978 draait, hebben we een capaciteit van 2.000 MW; het verbruik is nu 600 en zal wellicht stijgen naar 800 — een noodzaak tot uitbreiding is dus niet aanwezig", aldus de woordvoerder van de PLEM.

"Bandenpech" in Linne

ECHT — De eigenaar van een Fiat 127, de heer M. v.d. L. uit Linne kwam zaterdag in de Parkeerstraat te Echt voor een onaangename verrassing te staan. Hij constateerde dat het rechtervoorwiel van zijn wagen was verwisseld. De band van het „nieuwe" wiel vertoonde evenwel geen profiel meer.

Politie Stein zoekt getuige

STEIN — De rijkspolitie in Stein zoekt naar een bromfietsbestuurder die in de nacht van vrijdag op zaterdag verleden week, getuige is geweest van de moeilijkheden die daar een tweetal meisjes uit Stein ondervonden van vijf nog onbekende jongens. De meisjes keerden per fiets terug naar huis maar werden op de Spoorstraat in Geleen ter hoogte van de spoorwegovergang lastig gevallen door vijf jongens in de leeftijd van 20 tot 25 jaar. Op het moment dat de jongelui de beide 19-jarige meisjes uit Stein aanhielden, werden zij gepasseerd door een bromfietser. Dat heeft een getuige verklaard die iets later de meisjes te hulp is geschoten. Daardoor kon erger voorkomen worden.
Van de bestuurder van de auto is een vaag signalement bekend. De man is ongeveer 25 jaar oud, heeft een slank postuur, is ongeveer 1.80 meter lang en droeg een wit-blauw gestreept T-shirt en een blauwe spijkerbroek. De politie vraagt de onbekend gebleven bromfietser zich te melden.

Geen boksers

DEN HAAG — Voor het eerst na de tweede wereldoorlog zal Nederland geen boksers naar de Olympische Spelen afvaardigen. Dit in verband met de zwakke resultaten tijdens de afgelopen toernooien, waarop geen bokser aan de eis van het NOC heeft voldaan.

Ronse-Stavelot

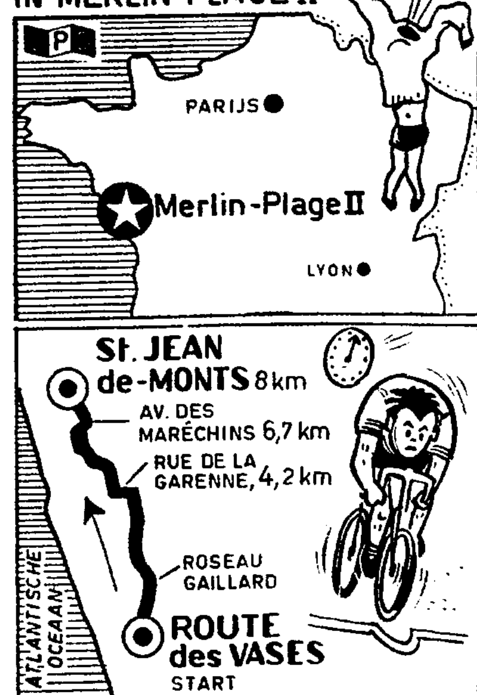
RONSE — De amateurwedstrijd Ronse - Stavelot vice-versa over 135 km werd gewonnen door de Belg Bonfond in 3.19. De klassering van de Limburgers: 3. Van der Meer; 7. Maas, 11. Neven, 20. Willemsen.

imburgs agblad

Renners en rugnummers op sport 2

Vandaag om 13.00 uur barst het Tourspektakel los met de traditionele proloog in Merlin Plage. Na een rit over 8 km zal bekend zijn wie morgen als eerste gele truidrager in de eerste echte etappe zal starten.
Op sport 2 vindt U de volledige deelnemerslijst, in totaal honderddertig renners, en hun rugnummers

24 JUNI-PROLOOG INDIVID. TIJDRIT 8km IN MERLIN-PLAGE II



Raleigh'ers sliepen als marmotten...

SAINT JEAN DE MONTS — Dokter Philippe Miserez hield receptie. Ergens in het souterrain van het congrespaleis. Hij ontving er de Tour-rijders. Met een glimlach, een schouderklop, een bon mot. Vervolgens nodigde hij — chef van het medisch team in de Ronde van Frankrijk — de kleine, grote, brede en smalle mannen uit tot een snelle striptease. Om hardfietsende meesters, knechten, vedetten en naamlozen grondig te keuren. Hij oordeelde ze — voorbijgaande aan eksterogen, jubeltenen, hoge ruggen of wat dies meer zij — allemaal best in staat aan het Grote Avontuur te beginnen.

Allemaal? Neen. De TI-Raleighrakkers verschenen niet op de overigens verplichte ontvangst. Zij lieten het afweten. Zonder te beseffen dat zij de discipline in de Tour de France geweld aandeden. Ploegleider Peter Post, in het congresgebouw bedrijvig in de weer om aan alle formaliteiten te voldoen, begreep er niets van. Iedereen die hem naar zijn renners vroeg, kreeg te horen: „Ze komen er zo aan". Nadat hij dat bijna drie uur koppig had volgehouden, stak hij zijn armen in de hoogte en riep uit: „Ik weet het niet meer. Ik snap er niks meer van".

En dus greep men de telefoon, draaide men het nummer van hotel Atlantic, in een op een tiental kilometers van Saint Jean de Monts gelegen gehucht, en vroeg men aan een luisterende madame beleefd doch dringend of de fietsende heren van Raleigh haar hotel al verlaten hadden. Madame wenste geen nadere mededelingen te doen.

Ruud Bakker, de uit de kluiten gewassen soigneur van Raleigh, kwam tenslotte aan de telefoon, waarna zich ongeveer het volgende gesprek ontrolde:

„Ruud, zijn de mannen al weg?"
„Weg? Welneen".
„Waar zijn ze dan?"
„In bed!"
„In bed?"
„Ja, ze slapen als marmotten".
„Ze worden op de medische keuring verwacht".
„Mot dat dan?"
„Ja, dat moet!".
Een journalist met een heldere geest riep er, in de uitpuilende perszaal in het congresgebouw, Peter Post bij. Er volgde een korte dialoog tussen Peter en Ruud. Waarop Post besliste: „Laat ze dan maar slapen. Die keuring komt morgen wel".

Niet veel later haalde dokter Mizerez zijn schouders op. En hij leek te denken: het zal mij een zorg zijn. Maar toen vervolgens Felix Lévitan hoorde dat er gezondigd was tegen het minitieus opgezette draaiboek van de Tour, toen trok hij een gezicht als een nijdige bulldog. Giftig deelde hij mee dat hij het er niet bij zou laten zitten. Wie monsieur Lévitan kent, beseite dat de eerste reprimande aan het adres van Peter Post al in de maak was. Want Tour-directeur Lévitan wenst dat iedereen naar zijn pijpen danst. Ook Peter Post en zijn mannen.

Roy Schuiten debuteert in de Tour. Zonder ophef, zonder enig tamtam. Niemand rekent hem tot het selecte groepje van favorieten. Bijna niemand beschouwt hem als een kandidaat voor een rol als vedette. Schuiten begrijpt dat allemaal. Hij wordt nu eenmaal omringd door een zwakke ploeg. Waarin niet hij, maar Mariano Martinez door chef d'equipe Henri Anglade tot kopman is uitgeroepen. Schuiten: „Ze spelen op Mariano. Ik vinds het best.

Als het aan mij gelegen had, zou ik nog een jaartje hebben gewacht alvorens in de Tour te stappen".

Schuiten geeft toe dat zijn ploeg beslist niet van het formaat is om er huizenhoge aspiraties op te bouwen. Zelfs André Gevers en Wim de Waal staan hem niet terzijde. „Waarom Gevers er niet bij is, weet ik niet. Op de Waal had ik overigens meer gerekend dan op Gevers. Dat Wim uiteindelijk niet geslecteerd is, heeft hij een beetje aan zichzelf te danken. Hij verscheen tweemaal niet aan de start van een koers, die hij rijden moest. Dat neemt Anglade niet. Het kostte De Waal zijn plaats. Jammer, want ik had hem er toch wel graag bij gehad".

Schuiten zonder illusies in deze Tour? Niet helemaal. Want al zegt hij: „Ik zal niet voor het klassement rijden", hij koestert niettemin één grote wens. Die is gebaseerd op het voornaamste stuk textiel dat de Tour kent: de gele trui. „Ik wil zondag mijn slag slaan", deelde Roy voorzichtig mee. „Met een beetje mazzel moet het lukken. Met een beetje geluk kan ik in Paris Plage de tijdrit winnen. Als het een beetje meezit, pak ik dat stuk geel. Niet voor lang, want ik zal de trui spoedig weer kwijt zijn. Ik maak mezelf zeker niets wijs".



ROY SCHUITEN: — debuut —

Schuiten ziet niets in de rit tegen het horloge die vandaag op het progsamma prijkt. „Nee, die is te kort. Zondag, die 37 kilometer tussen Le Touquet en Paris Plage, dat moet mijn slag zijn". Vooropgesteld dat hij in de eerste etappe geen achterstand oploopt. Vooropgesteld ook dat hij in de strijd tegen de klok Freddie Maertens kan verslaan. „Ik zal niet slapen", meldde Freddie, terwijl hij de receptie van dokter Miserez verliet.



even APART door nino tomadesso



WIEL VERHEESEN IN DE TOUR

KUIPER HEEFT GROTE PLANNEN

SAINT JEAN DE MONTS – Hennie Kuiper heeft grote plannen. De wereldkampioen is niet naar de Ronde van Frankrijk gekomen om een rol in de schaduw der cracks te vervullen. Vorig jaar, toen hij als elfde uit de bus kwam, waren zijn intenties anders. Toen startte Kuiper met de wetenschap dat hij ondanks alles toch nog veel moest leren. Hij maakte toen bovendien deel uit van de Frisol-ploeg, waarin hij weliswaar met het kopmanschap was belast, maar waarin sommige coureurs zijn aanvoerderschap toch niet van harte steunden.

De klassering die uiteindelijk werd behaald, gaf Kuiper daarom niet de voldoening die een Tour-debutant normaal gesproken zou hebben gevoeld. Kuiper wist na afloop van de Tour-1975 dat hij een volgende keer — onder andere omstandigheden — op meer zou kunnen en mogen hopen.

Uit de schaduw

Die volgende keer is aangebroken. Ook de omstandigheden zijn veranderd. Hennie Kuiper draagt intussen al sedert 31 augustus van vorig jaar de regenboogtrui. Hij is dus een coureur die niet meer in de schaduw der cracks mag vertoeven. Die wereldtitel schept verplichtingen. Kuiper heeft als lid van de Raleigh-ploeg niet altijd zijn regenboogtrui kunnen waarmaken, maar zijn prestaties in de eerste maanden van het seizoen waren toch een bewijs van z'n kwaliteiten. Hij werd tweede in de Ronde van Andalusië, tweede in de Omloop van Het Volk, en ook tweede in Parijs-Nice.

De Ronde van Spanje zou hem vervolgens op de lijst van triomfators in grote etappekoersen brengen, maar op de laatste dag gingen deze illusies aan scherven. Kuiper revancheerde zich als een echte kampioen. In de Ronde van Zwitserland was de eindvictorie voor hem.
„Let maar op", lachtte hij een dag na deze triomf. „Ik ga de Tour winnen". De omstanders keken heel even verbaasd op. Zoveel brutaliteit hadden ze van Kuiper, zelfs na diens overwinning in Zwitserland, niet verwacht. Hij ging er trouwens ook niet veel verder op door. Dat hij niet tevreden zal zijn als er geen ophefmakende prestatie in de Tour geleverd wordt, bleek niettemin duidelijk uit dat gesprek na afloop van de Zwitserse ronde, op de vooravond van het landskampioenschap.

Afwachtend

Kuiper heeft veel meer dan alleen maar een plaats bij de eerste tien op het oog. Zijn chef d'equipe Peter Post trouwens ook. „Vanaf het begin rijdt mijn ploeg in dienst van Kuiper", aldus de Raleigh-ploegleider. „Wij hebben het volste vertrouwen in hem. Het kopmanschap van Kuiper houdt echter niet in dat wij in de eerste vlakke etappes een afwachtende houding aannemen. Er zal gevlamd worden, maar de positie van Kuiper staat niettemin centraal".
Peter Post is ervan overtuigd dat de eerste Tourweek in het teken staat van de botsing tussen de vrijbuiters en de ploegen die hun tactiek voor de grote slag in de bergen hebben uitgestippeld.
„Nieuw is zo'n begin in de Tour overigens niet", zegt Post. „Altijd hebben de favorieten geprobeerd de wedstrijd zolang mogelijk te blokkeren. Of Thevenet en zijn ploeg want die start toch in het middelpunt der belangstelling, werkelijk in staat zijn het koersverloop te bepalen, moet worden afgewacht. Voor ons geldt in ieder geval dat wij geen medewerking verlenen aan een ontsnapping als Kuiper niet en Thevenet bijvoorbeeld wél tot de vluchters behoort. Zelfs al heb ik op dat moment twee man voorin zitten, dan wordt er toch uitsluitend aan de kopman gedacht. In ontsnappingen waarbij het eindklassement niet centraal staat, ligt deze zaak natuurlijk anders".

Naar top

Het vertrouwen in de wereldkampioen is dus groot. Dat geldt voor Post, dat geldt ook elders in het team van Raleigh. Soigneur Ruud Bakker formuleert het als volgt:

„Kuiper groeit de komende maand naar zijn top. De vorm waarin hij nu rijdt, heeft hij nog niet gehad". Kuiper hoorde van deze loftuitingen niets. Hij sliep. Ieder uur rust is voor het begin van de Tour belangrijk. Vandaag barst de strijd los.



Vorig jaar miste Hennie Kuiper nog ervaring en inzicht. Misschien heeft hij iets opgestoken van dit tête à tête met de man die eens een hoofdrol vertolkte, IJzeren Wim van Est. Het tweetal heeft (in Simpelveld) over de komende Tour gebabbeld.

sport kort

Dortmund terug

DORTMUND — Borussia Dortmund is na een overwinning van 3—2 op FC Nürnberg teruggekeerd in de Bundesliga. In Dortmund zorgde Huber in de voorlaatste minuut voor de winnende Dortmundse treffer. Met Borussia Dortmund promoveren ook de kampioen van de tweede divisie noord, Tennis Borussia Berlijn en de kampioen van de tweede divisie zuid, FC Saarbrücken, naar de Bundesliga.

In dertig zetten

OOSTERBEEK — Het nationale dameskampioenschap schaken werd ook in de zesde ronde gesierd door een overwinning van grote favoriete Kathy van der Mije. Zij had slechts dertig zetten nodig o mMieke van Elst te verslaan. Kathy van der Mije gaat onbedreigd aan de leiding met 4½ punten uit vijf partijen, voor Van Gent met 3 uit 5 (en 1 afgebr.) en Belle met 3 uit 5.

Heer-SK Lokeren

HEER — De RKSV Heer speelt op 14 augustus (om 18.30 uur) tegen SK Lokeren. De wedstrijd wordt op touw gezet door de supportersvereniging die elk jaar een „grote" profclub naar Heer haalt. Twee keer was Roda JC er present. Nu komt SK Lokeren, Belgisch deelnemer aan het UEFA Cuptoernooi.

overigens ....

werd Gaby Minneboo in Amsterdam met overmacht Nederlands kampioen achter derny's ● is het Jong Ruslandteam, dat in de halve finales Jong Oranje wipte, door een 2—1 zege op Hongarije (uitslag eerste wedstrijd 1—1) Europees kampioen geworden

Wat ze verdienen

SAINT JEAN DE MONTS — Op de renner die in Parijs de gele trui nog draagt, ligt een bedrag te wachten van 15.000 gulden. Vorig jaar was dit 18.000 gulden, maar dit jaar krijgt de Tour-winnaar een appartement ter waarde van 60.000 gulden in Aquitaine.

Voor de winnaar van de groene trui is er, net als vorig jaar, 7200 gulden weggelegd. Op de laatste dag, tijdens het criterium op de Champs Elysées, is er het meest te verdienen. Niet minder dan 18.000 gulden. De winnaar van een etappe krijgt een bedrag van 1860 gulden.
Het totale prijzengeld bedraagt 602.700 gulden, tegen vorig jaar 505.617 gulden.

Jiri Anton ingenieur

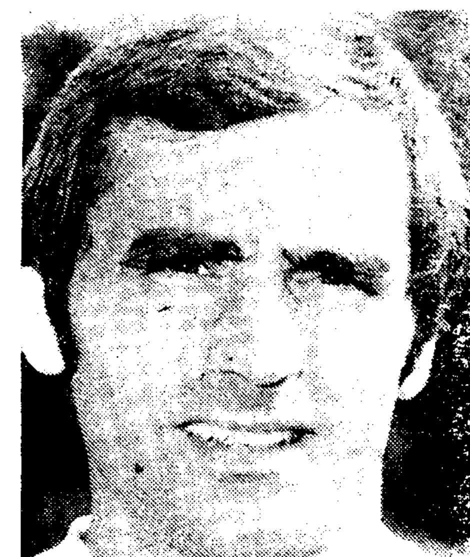
GELEEN — De Geleense ijshockeyspeler Jiri Anton slaagde aan de Technische Hogeschool in Eindhoven als bouwkundig ingenieur. De 26-jarige Smoke Eater die na zijn vlucht uit Tsjechoslowakije naar Nederland kwam, begon zijn studie aan de Eindhovense T.H. zes jaar geleden. Sinds enkele jaren is hij in het bezit van de Nederlandse nationaliteit.

Fortuna SC in zee met Pleun Strik

Van onze sportredactie

SITTARD — Fortuna SC probeert Pleun Strik te strikken en is daarmee al een aardig eind op weg. De onderhandelingen zijn in een vergevorderd stadium. Pleun Strik heeft bij PSV een vrije transfer. Fortuna SC heeft overigens nog meer bekende namen op het oog.

AZ '67 heeft overeenstemming bereikt met Haarlem over de transfer van John Metgod (18). Metgod stond al enige maanden op de verlanglijst van de club van Klaas Molenaar.



● Pleun Strik, bijna gestrikt door Fortuna SC.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Stadsbibliotheek is de funktie vakant van

filiaalhoofd

Betrokkene zal worden belast met de leiding van een der filialen.

Diploma B.D.A. (B.O.B.) of C.V. vereist.

Rang en salaris zijn afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun eigenhandig geschreven sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto binnen 14 dagen na verschijning van deze oproep te richten aan Burgemeester en Wethouders van Maastricht en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Sollicitatie Filiaalhoofd".

Okker en Stöve ongeschonden naar derde ronde

Oudjes tellen nog mee



TOM OKKER

Van onze verslaggever

LONDEN — Dankzij de omstandigheid dat de natuur Betty Stöve en Tom Okker wat meer in bescherming heeft genomen dan de meest andere oldtimers in het beulszware tennismetier en ze heeft gevrijwaard voor ernstige blessures, doet Nederland nog steeds aardig mee op het 99ste Wimbledontoernooi en zijn perspectieven op beter volop aanwezig. Beiden doorstonden ongeschonden een van de eerste hondsdagen van het jaar en plaatsten zich bij de laatste 32 van het enkelspel.

Okker, door een overwinning met 9—7, 6—2, 6—3 op de torenhoge figuur uit Holland Michigan, die naar de naam Viktor Amaya luistert; Betty Stöve via 'n eenvoudige 6—1, 6—2 op Sue Saliba, een niet onbevallige Australische, die het raket halverwege de steel vasthield en iets meer missers dan winners produceerde, hetgeen bij Betty Stöve precies omgekeerd was.

Krakend

Dat beide Nederlandse dertigers nog volop meedraaien met de top is geen vanzelfsprekende zaak. Leeftijdgenoten als Newcombe (2 maanden jonger dan Okker), Bob Lutz, Ismail el Shafei, Martin Riessen en Francoise Durr bewegen zich min of meer krakend over de baan.

Zelfs Arthur Ashe is niet meer de oude. De drievoudige Wimbledonkampioen Newcombe kan nauwelijks de knieën meer buigen. De spieren van zijn slagarm functioneren zo slecht dat hij het bezoek aan een dokter maar achterwege laat, omdat deze hem direct volstrekte rust zou voorschrijven.

Desondanks bezorgde hij de Britse toeschouwers een deceptie door hun laatste Davis Cup-speler John Feaver uit te schakelen. Betty Stöve en Tom Okker daarentegen zijn door de tijd ogenschijnlijk ongemoeid gelaten, al moet worden afgewacht hoe 't gaat als de brandende hitte aanslagen op de conditie blijft plegen. Vooralsnog is Jimmy Connors het gunstigst af. Afgezien van het feit dat hij met uitzondering van Bjorn Borg de minste jaren met zich mee torst, heeft hij een extra vrije dag in het vooruitzicht omdat hij zich als eerste een plaats bij de laatste zestien verwierf.

Tegen Dent

Voor Okker zijn de lichte vingeroefeningen nu voorbij. Zijn volgende tegenstander op weg naar de laatste zestien is Phil Dent, een van de laatste produkten van de Harry Hopmanlijn, die geen kans heeft gezien de tien jaar durende Australische hegemonie te handhaven, maar wel een gevreesd obstakel vormt voor de allergrootsten. Okker heeft — afgezien van een kort setje in de stedencompetitie — nog nooit van hem verloren. Hier op Wimbledon heeft de 26-jarige Australiër in de eerste ronde de grootste moeite gehad om zich te handhaven.

De Brit John Lloyd had tegen hem een match-point op 8—7 in de vierde set, nog twee in de „tie break" en nog enkele bij 5—3 in de vijfde set. Dent werkte ze weg, won uiteindelijk met 7—5 in de vijfde en had ineens opvallend weinig moeite met Andrew Pattison (6—2, 6—2, 7—5) die Okker eigenlijk tegenover zich had verwacht.

Twee jaar geleden had Dent op ditzelfde Wimbledon ook zo'n vastberaden bui. Jimmy Connors kon hem toen slechts met uiterste moeite in vijf sets opzij schuiven.

Wakker

„Ik zal u wel wakker houden", zei Betty Stöve tegen de slaperige dame die geacht werd één van de zijlijnen van baan zeven te bewaken. Dat deed Betty dan ook en Sue Saliba, een kittige, 19-jarige uit Melbourne, hielp naar vermogen. Was het raak, dan klopte de bal het stof uit de dorre grasmat, was het een afzwaaier, dan diende het publiek te bukken. In dit spel van alles-of-niets serveerde Saliba ettelijke dubbele fouten, tot zelfs vier maal toe in één game. Stöve stelde daar wat aces tegenover, meed de dubbele fout al evenmin en mikte ook wel eens over het omheining zonder dat dit op haar goede humeur inwerkte. Serieus was het allemaal toch niet.

Dat kan anders worden in de derde ronde. Dan komt ze vermoedelijk tegenover de Amerikaanse jeugdkampioene Beth Norton te staan, die Evonne Cawley deze dagen aanduidde als een van de meest talentvolle jongeren.

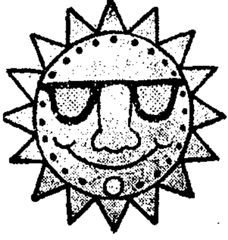
Heren, tweede ronde: Metreveli - Stockton 6—8, 6—3, 6—3, 3—6, 11—9; Roche - Reid 6—4, 6—2, 6—4; Newcombe - Feaver 6—3, 3—6, 8—9, 6—4, 6—4; Gottfried - Andrews 8—6, 7—9, 2—6, 6—4, 6—2; Fillol - Case 8—9, 6—4, 6—8, 9—8, 6—2; Smith - Battrick 6—0, 6—8, 6—2, 63; Lutz - Gorman 61, 8—9, 6—3, 2—6, 6—4, Okker - Amaya 9—7, 6—2, 6—3; Vilas - Rahim 9—7, 6—3, 6—4, Tanner - Hirai 6—3, 6—4, 9—7, Edmondson - Farrell 9—8, 9—7, 6—4. Derde ronde: Connors - El Shafei 6—4, 6—0, 6—3.

Dames, tweede ronde: Wade - Mappin 6—1, 6—0, Goolagong - Walsh 6—0, 7—5, Bueno - Bruning 6—4, 3—6, 8—6, Stöve - Saliba 6—1, 6—2.



• Dansend naar een plaats bij de laatste zestien: Jimmy Connors.

Honderddertig Tour(st)rijders

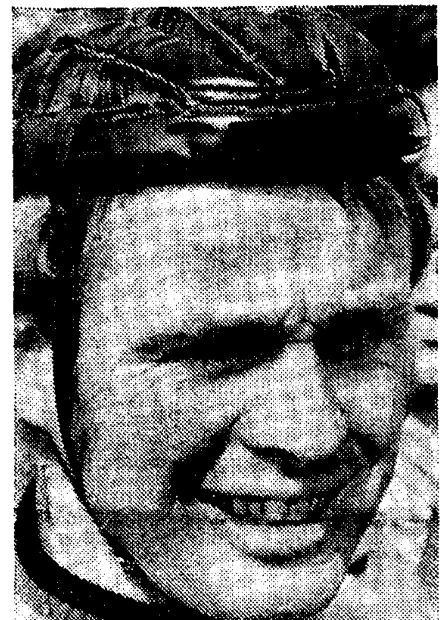


Peugeot Esso

(Ploegleider: de Muer)
1. Bernard Thevenet
2. Patrick Beon
3. Bernard Bourreau
4. Pierre Danguillaume
5. Raymond Delisle
6. Jacques Esclassan
7. Jean-Luc Molineris
8. Regis Ovion
9. Charles Rouxel
10. Guy Sibille

Gitane Campagnolo

(Ploegleider: Guimard):
11. Lucien van Impe.
12. Hubert Arbes
13. André Chamal
14. Jean Chassang
15. René Dillen
16. Raymond Martin
17. Alain Meslet
18. Robert Mintkewicz
19. Willy Teirlinck
20. Sylvain Vasseur



• HENNIE KUIPER

Gan Mercier

(Ploegleider: Caput):
21. Raymond Poulidor
22. Regis Delepine
23. Pierre Genet
24. Yves Hezard
25. M. le Guilloux
27. Christian Seznec
28. Georges Talbourdet
29. Gerard Vianen
30. Joop Zoetemelk

Ekas Campagnolo

(Ploegleider: Velez):
31. Francisco Galdos
32. Eulalio Garcia
33. Vicente Lopez-Carril
34. Enrique Heredia
35. José Martins
36. Antonio Martos
37. Carlos Melero
38. Antonio Menendez
39. Domingo Perurena
40. José Pesarrodona

Super Ser

(Ploegleider: Saurald):
41. Luis Ocana
42. Roland Berland
43. Jose Casas
44. Josef Fuchs
45. Aanastasio Graciano
46. Santiago Lazcano
47. Jesus Manzaneque
48. Pedro Torres
49. Jose Uribezubia
50. Jose Viejo

TI Raleigh

(Ploegleider: Post):
51. Hennie Kuiper
52. José de Cauwer
53. Ko Hoogedoorn
54. Gerben Karstens
55. Gerrie Knetemann
56. Bert Pronk
57. Jan Raas
58. Aad van den Hoek
59. Jan van Katwijk
60. Piet van Katwijk

Jobo Wolber

(Ploegleider: Lapebie):
61. André Romero
62. Jacques Boulas
63. Robert Bouloux
64. Alain Cigana
65. Andre Corbeau
66. Guy Dolhats
67. Henri-Paul Fin
68. BernardLabourdette
69. Claude Magni
70. Guy Maingon

Velda Flandria

(Ploegleider: Driessens):
71. Freddy Maertens
72. Hermans Beyssens
73. Marc Demeyer
74. Eric Loder
75. Michel Pollentier
76. Ivan Schmid
77. Tino Tabak
78. Herman van Springel
79. Albert van Vlierberghe
80. Frans Verhaegen

Miko De Gribaldy

(Ploegleider: van Vaerenberg):
81. Michel Laurent
82. Jean-Pierre Baert
83. Maurice Bellet
84. Thierry Bolle
85. Michel Charlier
86. Antoine Gutierez
87. Roger Loysch
88. Hubert Mathis
89. Patrick Perret
90. Paul Wellens

Jolly Ceramica

(Ploegleider: Fontana):
91. Fausto Bertoglio
92. Alessio Antonini
93. Giovanni Battaglin
94. Marcello Bergamo
95. Alfredo Chinetti
96. Simone Fraccaro
97. Pierino Gavazzi
98. Donato Guliani
99. Knut Knudsen
100. Enrico Maggioni

Lejeune BP

(Ploegleider: Anglade):
101. Mariano Martinez
102. Ferdinand Bracke
103. Joel Hauvieux
104. Ferdinand Julien
105. Eric Lalouette
106. Michel le Denmat
107. Roger Legeay
108. Eugene Plet
109. Roy Schuiten
110. Roland Smet

Scic Fiat

(Ploegleider: Chiappano):
121. Gianbattista Baronchelli
122. Arnaldo Caverzasi
123. Luciano Conati
124. José Grande
125. Miguel Lasa
126. Wladimiro Panizza
127. Enrico Paolini
128. Walter Riccomi
129. Attilio Rota
130. Celestino Vercelli

• LUIS OCANA

Brooklyn

(Ploegleider: Cribiori):
111. Ronald de Witte
112. Giancarlo Bellini
113. Luciano Borgognoni
114. Willy de Geest
115. Ercole Gualazzini
116. Valerio Lualdi
117. Marcello Osler
118. Aldo Parecchini
119. Adriano Passuello
120. Herman v.d. Slagmolen

Wereldrecord polsstokhoog

EUGENE — De Amerikaanse atleet Dave Roberts heeft het wereldrecord polsstokhoogspringen verbeterd en gebracht op 5,70 meter. Tijdens de selectiewedstrijden voor de Olympische Spelen in Eugene kwam hij daarmee drie centimeter hoger dan het oude record, dat sinds 29 mei van dit jaar op naam stond van zijn landgenoot Earl Bell.



Certificaat, wimpel en muziek voor Pablo

Ubach over Worms heeft zijn eerste Europese kampioen gehuldigd. Pablo Huth, die in het Londense Wembley als Europa's beste in het doelschieten vanaf de elfmeterstip uitblonk, kreeg in de feestelijk versierde raadszaal van burgemeester van 't Hooft een fraai, kleurig certificaat van waardering (zie foto). De oorkonde was ontworpen door Wim Pelzer. Pablo, omringd door zijn medespelers van het C1-team van de VV Waubach, ontving verder van de heer Maessen, die met de heer Merkelbach de voetbalbond vertegenwoordigde, de wimpel van de Afdeling Limburg KNVB. Behalve het voltallige college waren bij de ceremonie ook aanwezig het bestuur van de VV Waubach en de jeugdleiders, de ouders van Pablo en een t.v.-ploeg van de TROS, die aankondigde de opnamen zaterdagavond om 21.50 uur te zullen uitzenden. Tenslotte zorgde de koninklijke fanfare Eendracht nog voor een muzikaal onthaal van de Europese kampioen in het penaltyschieten.

In gesprek

SV Limburgia

Naar aanleiding van recente publicaties rond de vraag wel of niet betaald voetbal spelen door S.V. Limburgia en het daarop gevolgde advies van de doorstromingscommissie en de beslissing van de K.N.V.B. zouden wij gaarne het volgende willen vermelden.

In 1971 is S.V. Limburgia door de K.N.V.B. terugverwezen naar de 2e klasse amateurafdeling. Deze beslissing, die zeer willekeurig werd genomen, het zou ook Roda J.C. kunnen zijn geweest, was voor S.V. Limburgia een zware klap.

Destemeer respect en eerbied voor het doorzettingsvermogen van S.V. Limburgia, dat 5 jaar later opnieuw voldoet aan de voorwaarden van de K.N.V.B. om terug te keren naar het betaalde voetbal.

Het aantrekkelijker maken van de competitie in de eerste divisie bede beoogd door de instelling van dew beoogd door de instelling van de hoofdklasse amateurs van waaruit via doorstroming nieuwe clubs aan het betaald voetbal zouden kunnen deelnemen.

De K.N.V.B. heeft daartoe een stimulans willen geven in de vorm van maximaal f 100.000,- subsidie per jaar gedurende 3 jaar.

Thans doet S.V. Limburgia een beroep op dit reglement en zie daar, de K.N.V.B. wringt zich in honderd bochten om deze toezegging niet gestand te hoeven doen. Hier wordt in strijd met de eigen reglementen gehandeld.

Afgezien van het feit of S.V. Limburgia nog een kans maakt op terugkeer naar het betaalde voetbal is hier sprake van geweld vertrouwen en is er een beginsel van behoorlijk bestuur geschonden, waardoor de burgerrechter ware in te schakelen om in een kort geding uitspraak te doen over de handelwijze van de K.N.V.B. Dit kort geding is verder van belang voor de toekomst van de hoofdklasse, omdat het bestuur van de K.N.V.B. de doorstromingsregeling nu kennelijk uitlegt, zoals het haar uitkomt.

In dit verband is bovendien van belang, dat de structuur van de K.N.V.B. wordt herzien, omdat men telkens weer stuit op enkele „machtige" personen, die over zaken zowel adviseren als beslissen.

De leden zouden zich eens terdege moeten beraden over een structuurwijziging bij deze staat in de staat.

Tenslotte nog het volgende. Er zijn ook in Brunssum personen, die tegestander zijn van terugkeert naar het betaald voetbal van S.V. Limburgia, omdat er geen zakelijke motieven zouden zijn.

Wij stellen echter op onze beurt, dat, zolang voetbal als cultuur wordt ervaren en men voor vele andere cultuurevenementen miljoenen per jaar uitgeeft, zoals bijvoorbeeld beroepstoneel en beroepsmusici, welke uitvoeringen als regel slechts door een handvol zwaar gesubsidieerde toeschouwers worden bezocht, de overheid uit dezelfde overwegingen zeker een geliefde sport als voetbal dient te subsidiëren.

Betaald voetbal in Brunssum is op grond van het vorenstaande dan ook alleszins verantwoord.

BRUNSSUM — G. R. Geursen, J. H. A. Thissen

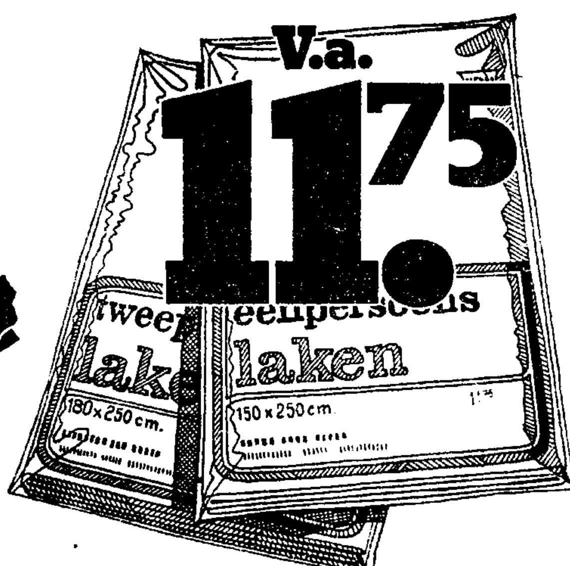
Afschriften van deze brief zijn gestuurd naar het ministerie van CRM, het bestuur van de KNVB en het bestuur van S.V. Limburgia.



Stretch bikinislips, 100% polyamide, met katoenen kruisje. Gedessineerd, allerlei kleuren. Mt. 38-42, 2.- per stuk, nú 3 voor 5.50. (t/m 26/6).



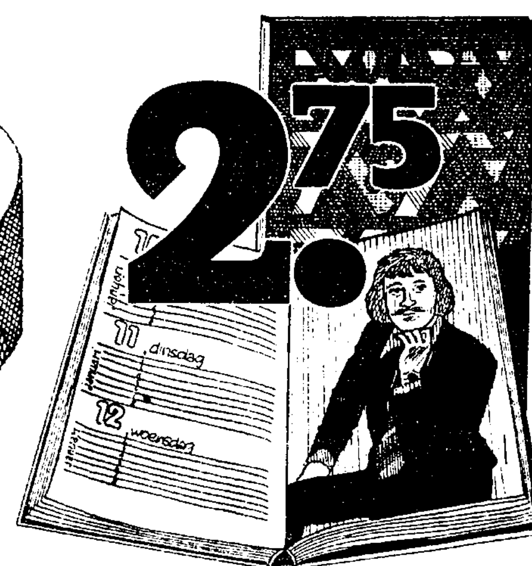
Acryl dekens (90% acryl/10% katoen), uni of gezellig gedessineerd in vele leuke kleuren. 1-Pers. (150 x 220 cm) van 37.50 nú 32.75. 2-Pers. (180 x 220 cm) van 49.75 nú 42.75. (t/m 3/7).



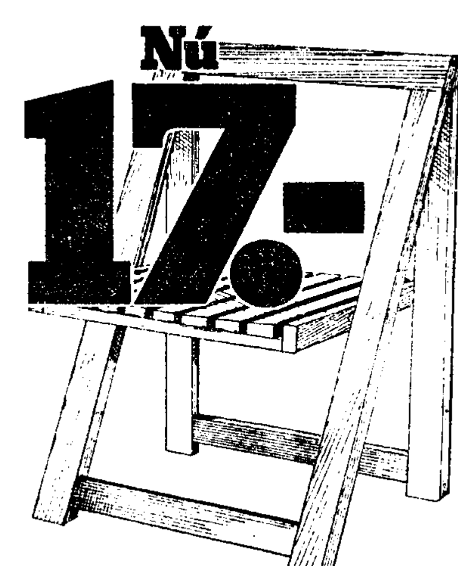
Witte lakens, 100% kwaliteitskatoen dus bijna onverslijtbaar. Bovendien tegen uiterst lage prijzen: 1-pers. (150 x 250) slechts 11.75, 2-pers. (180 x 250) kost maar 14.75 (2 slopen, wit, 6.75).



Goudse kaas, jong belegen. Onze beroemde pittige kwaliteit, natuurlijk vers van 't mes. Ook prima voor de kaasfondue! 500 Gr. geen 3.85, maar nú 3.60 (t/m 30/6).

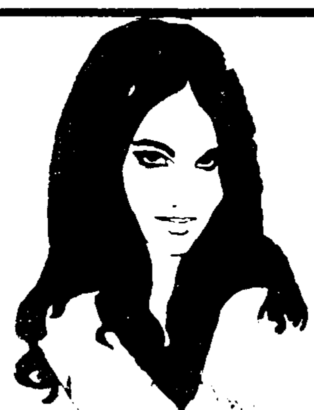


Schoolagenda met handige indeling, veel notitieruimte, leuke kleurenfoto's. Let op: èlk kwartaal z'n eigen kleur. 2.75.



Beukehouten klapstoel, in diverse kleuren. Normaal zou de Hema prijs 21.75 zijn, nú alleen in de Hema 17.-.

Doe meer met minder geld. HEMA



CLUB JE T'AIME
Grensstraat 23, HAANRADE
Tel. 045 - 457093
Exclusief besloten
Geopend v.a. 14.00 u.
's Zaterdags en 's zondags gesloten
Uw gastvrouwe Maike

In- en verkoopcombinatie in de electro- en radio - t.v.-branche in Zuid-Limburg zoekt

ALLROUND ETALEUR-DECORATEUR

voor de verzorging van 8 zaken zowel de etalages als interieurs.

Aanbiedingen ond. no. 1827 L.D. Heerlen.

GEVRAAGD:

TOURINGCAR-CHAUFFEUR

voor dagtochten vanuit Valkenburg.
Zonder ruime ervaring onnodig te reflecteren.

HET ZUIDEN TOURINGCARS
PLENKERTSTRAAT 44, VALKENBURG
TELEFOON 04406 - 15252

SPECIALE VAKANTIEAANBIEDING!!!!

lederen damesjasjes f 149,-
lederen herenjacks f 179,-

Verder talloze interessante artikelen in
SUÈDE- en NAPPAKLEDING
voor dames en heren

de speciaalzaak:

LEDER MODE

RIJKSWEG C. 20, TEL. 45580, GELEEN.



Win duizend gulden in de spannende Maraton fotowedstrijd "kiek, ik heb je!"

Dat is leuk meegenomen.
Verkade organiseert voor Maraton een spannende vakantiefotowedstrijd met als inzet 10 hoofdprijzen van f. 1000,-.

Best de moeite waard om een kans te wagen!

Meedoen is heel simpel.
U gaat naar de winkel en koopt zo'n handig pak Maraton.
En dan? Dan is het aan u om een leuke, originele, dwaze, fraaie, komieke vakantiekiek te maken.
Het onderwerp is vrij.

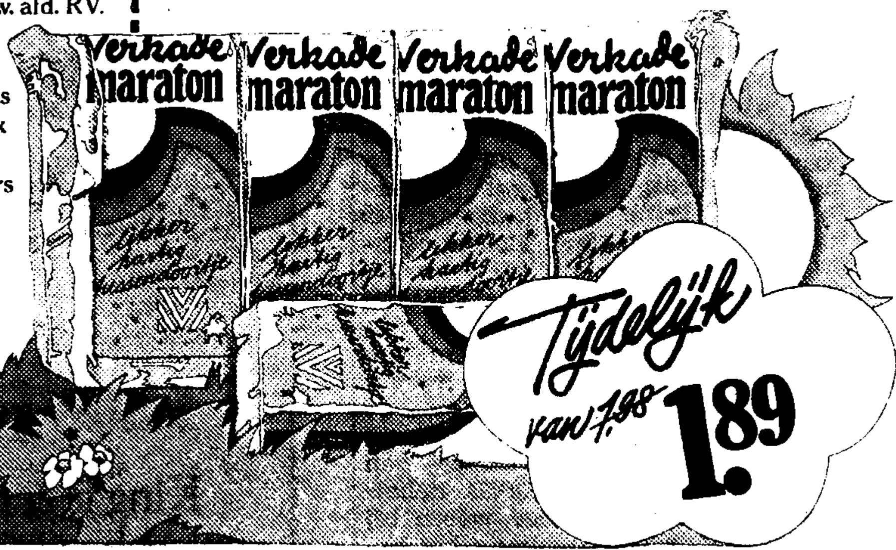
De enige voorwaarde is dat het pak Maraton in de foto voor moet komen. Dus eh.... doe uw best!

Wat u verder weten moet:

- Foto's mogen zowel in zwart-wit als in kleur zijn. Iedereen heeft gelijke kansen.
- In de foto dient een pak Maraton voor te komen.
- Er mogen maximaal 2 foto's worden ingezonden.
- Foto's moeten voor 1 sept. 1976 in gesloten envelop gezonden worden naar: Verkade, Postbus 5, Zaandam, t.a.v. afd. RV.
- Winnaars krijgen bericht voor 1 oktober 1976.
- Achterop de foto naam en adres van de inzender vermelden en ook waar de foto genomen werd.
- Alleen de foto's van de winnaars worden retour gezonden.
- Een onafhankelijke jury van vakantiefotografen zoals u zal de foto's beoordelen.
- Maraton is uitsluitend in Nederland verkrijgbaar.

Maraton kent 2 smaken.
Maraton is een krokant gebakken tarwe-sandwich met naar keuze een vulling van pittige kaascrème of pikante pinda-saté.

Lekker opkikkertje voor als je even wat flauw bent.



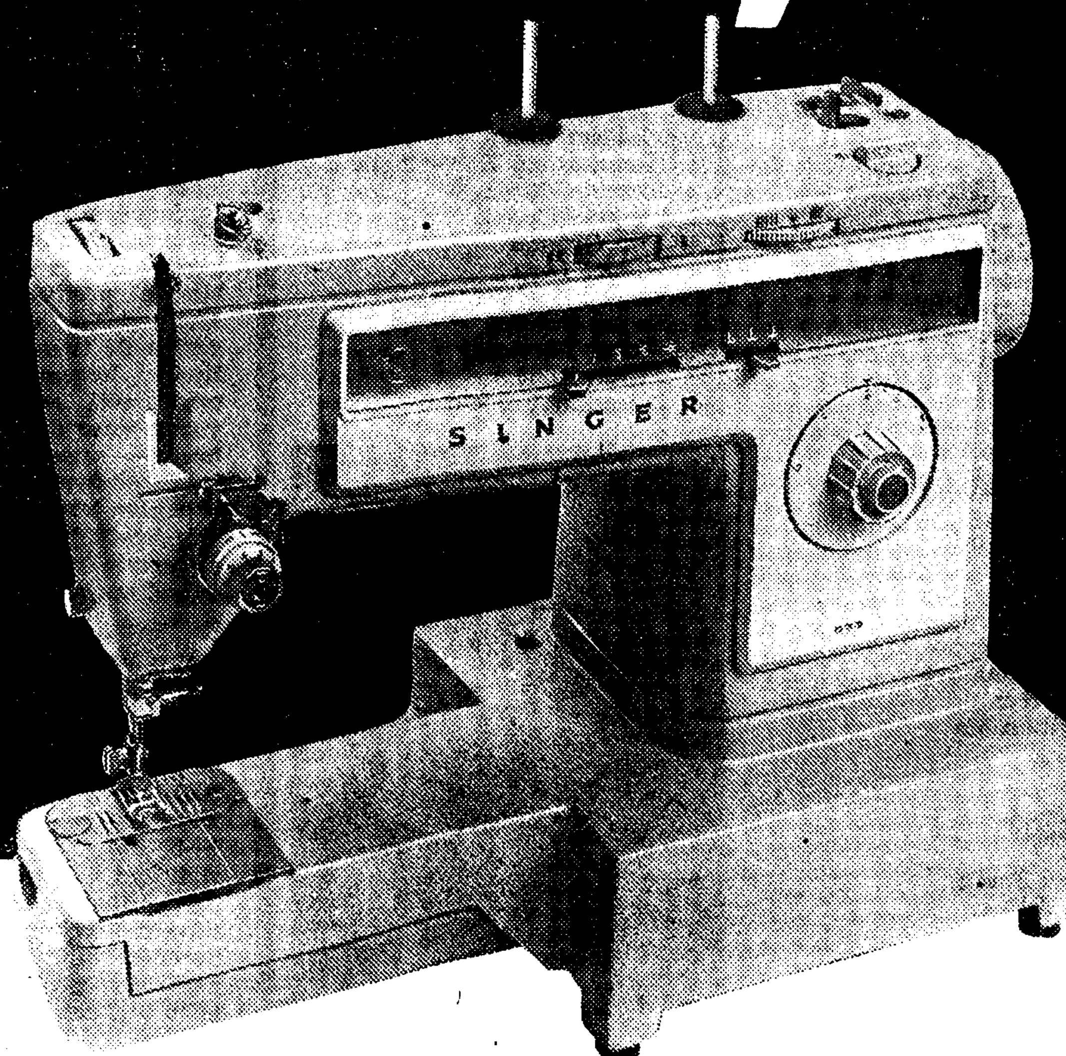


Maraton.'t Hartige tussendoortje van Verkade.

Geldig t/m zaterdag 3 juli

LAATSTE WEEK

SINGER's JUBILEUM SCHEELT U F 150,-



Singer bestaat dit jaar 125 jaar. Hetgeen Singer niet ongemerkt voorbij wil laten gaan. Eén en een kwart eeuw, dat vieren we, samen met u! Want we geven u ter gelegenheid van dit jubileum f 150,- kado bij aankoop van de Singer type 533. De lichtgewicht machine met vele extra's, zoals de vrije arm voor 't naaien van mouwen en broekspijpen; de flexisteek, het "klik"-persvoetsysteem voor 't eenvoudig verwisselen van de voetjes en maar liefst 3 steeksoorten. Kost normaal f 749,- kompleet. Daar gaat dus nu f 100,- af. Plus nog eens f 50,- die u terugkrijgt voor uw oude machine. Samen f 150,- korting! Nu doen, want dit aanbod geldt maar tijdelijk!

Geen ~~f 749,-~~ maar f 599,-

SINGER
* Een handelsmerk van The Singer Company

Nieuwe Singer naaimachines met Singer service alleen verkrijgbaar bij de echte Singerwinkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. **Sittard:** Markt 3, tel. 2604. **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321. **Hoensbroek:** Hoofdstraat 14-16, tel. 213226. **Kerkrade-West:** Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.

AROM?
AROM BETAALT U EIGENLIJK NOG STEEDS TE VEEL VOOR
BOODSCHAPPEN, TERWIJL U BIJ DE SPAR ZO VOORDELIG
KOPEN!
KEUZE UIT EEN UITGEBREID KRUIDENIER- EN DAG-VERS
SORTIMENT.
AAR WACHT U NOG OP!
KOM NAAR DE SPAR, DAN KUNT U ZELF ZIEN DAT WIJ U NIET TE VEEL BELOVEN.

MSTEL BIER krat à 20 halve liters ...... 11.50 excl. statiegeld

HALFVOLLE MELK liter 69

SANTO HALF 1/2 liter koffie-melk ... 98

spar MARGARINE 2 pakjes ..... roodmerk 78

DOP-ERWTEN extra fijn heel blik met wortelen 1.29

REIFA 0,6 LITER JUS D'ORANGE APPELSAP.... 69

1/2 pot SPAR APPELMOES 2 voor... 98

2 LITERKRUIK MONTILLA 7.95

LITER CHOCO-DRANK 98

1 kilo droogkokende grof gebroken RIJST 1.18

ARIEL draagkarton à 2 kilo 6.75

molenbron gezinsfles 59 SINAS

De Spar is schandalig voordelig

ORM VOORDELIG!

RIKAANTJES 98
20 HALVE LITERS -BIER excl. statiegeld .. 9.95
UIKER minimum-prijs .. 1.55
SPAR-SPRITS 1.19
HALVANAISE ... 2.49
SPAR SINAS 69
LIEBFRAUMILCH 1974 .. 9.48
WRIGLEY KAUWGUM. 1.59
ONDERVOEDING LIGA JUNIOR 99
SPAR BLIK NASI of BAMI-GORENG .. 2.18

ZUIVEL

SPAR KUIPJE à 500GR. HALVARINE 75
PAKJE à 250GRAM BECEL MARGARINE. 1.08
500GR. JONGE KAAS 3.89

DIEPVRIES

MORA 3 STUKS FRIKANDELLEN ... 98
BITTERBALLEN ... 3.25
3 STOKJES HEBRO SATEH ... 1.98

NON - FOOD

OMO ... 5.98
DOBBELMAN 5.25
SPAR ZAKDOEKJES ... 98
WIX AFWAS-MIDDEL 1.59

VLEESWAREN

ACHTERHAM 1.59
GEB. PASTEI 79
PARYSEER ... 75
GEBR. GEHAKT 98
BOEREN-METWORSTJE 2.89

VERS-VLEES

* 250GRAM MALSE BIEFSTUK ... 4.98
* SCHOUDER-KARBONADE 500 GRAM 4.95
* 3 STUKS BIEFSTUK TARTAAR . 2.98
* GEHAKT HALFOM ... 3.28

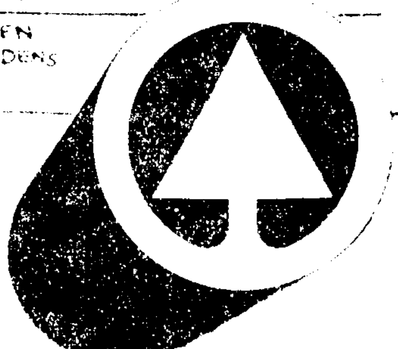
GROENTE FRUIT

* MOOIE WITTE BLOEMKOOL PER STUK ... 1.59
* 2 KILO GOLDEN DELICIOUS 1.49
* PERZIKEN 1 KILO 2.69
* SUNKIST SINAASAPPELEN 15 STUKS ... 2.79
* HOLLANDSE TUINBONEN 1 KILO 98

BROOD-BANKET

TYGERBROOD 1.59
* BRESILIENNE-VLA ... 3.90
* KRUISBESSENVLA 4.50
BROOD WIT ... 1.22 BRUIN .. 1.19

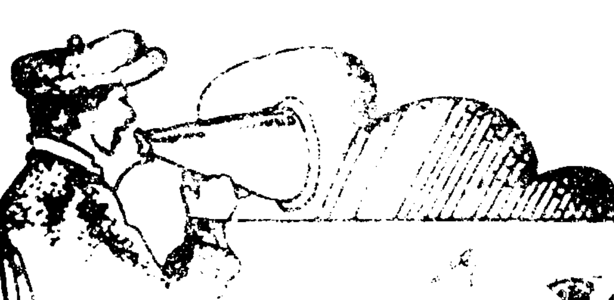
* VERSE PRODUKTEN ALLEEN GELDIG TYDENS WEEKEND



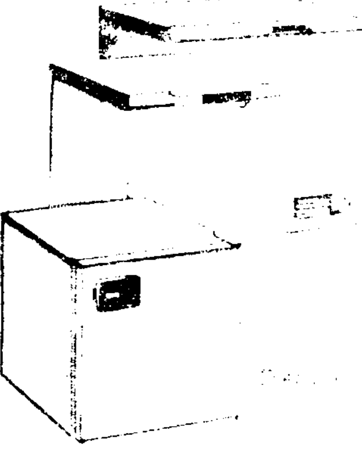
SPAR

stadsschouwburg sittard
wilhelminastraat 18
tel. (04490) 2041

Elk
Seizoens
Bon voor gratis
1976 - 1977

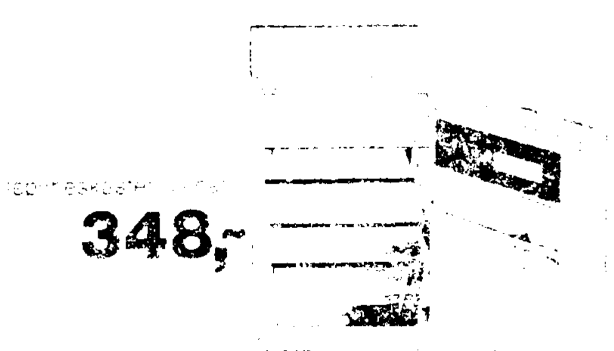


29,85



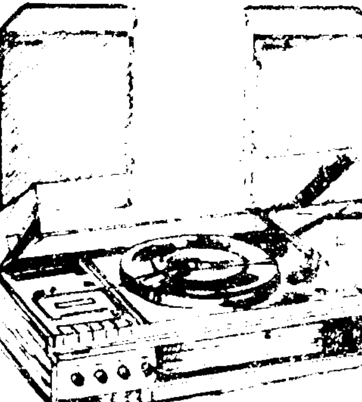
999,-

998,-



398,-
548,-

348,-



999,-

KREMERS

Prijstip

Lang, tricot nachthemd met streepverwerking. Maten S - M - L - XL. Kleuren: rood, marine of groen.
24.95

Lang, batisten nachthemd met randdessin. Maten S - M - L - XL. Kleuren: bleu, rose of bruin.
24.95

Kort, batisten nachthemd met randdessin en kapmouwtjes. Maten ES - S - M - L. Kleuren: groen, blauw of rood
17.95

Kort, batisten nachthemd met all-over dessin op beige fond. Maten S - M - L. Kleuren oranje of groen.
17.95

hunkemöller
HEERLEN DR POELSSTRAAT 15 MAASTRICHT KLEINE STAAT 15

Gemeente Heel en Panheel

AANBESTEDING

In opdracht van het Gemeentebestuur van Heel en Panheel zijn wij voornemens een in de Gemeente te bouwen sporthal, 28 x 42 meter, aan te besteden en wel op **maandag 23 augustus**, op een nader te bepalen tijdstip. De bouw van de sporthal zal gereed moeten zijn in 150 werkbare werkdagen.

De aanbesteding zal op voorselektie plaats vinden en de aannemers die aan deze selektie wensen deel te nemen kunnen dit vóór **maandag 5 juli** kenbaar maken.

Hiertoe dienen aan de direktie de volgende schriftelijke gegevens te worden verstrekt:

1. naam van het bedrijf en plaats van vestiging;
2. huidige personeelsbezetting;
3. recentelijk gemaakte werken van gelijke omvang;
4. bankrelatie;
5. verklaring bank om een bankgarantie te verstrekken van 10% van de aanneemsom.

De direktie:
Architektenburo Th. J. Lammers b.v.,
Koppelstraat 29, Beek en Donk.
Telefoon: 04929-2133.

SCHOENEN SANDALEN

PIEDRO schoenen - sandalen
v. BOMMEL dames- en herenschoenen
SIOUX dames- en herenschoenen - sandalen
ARA-DORNDORF gemakschoenen
Volop voetvormsandalen
Herenschoenen maat 38 t.m. 48
Damesschoenen maat 35 t.m. 43

HARRY BEURSKENS
Markt 15, Beek (L.), tel. 1298
Gediplomeerd voet- en schoenkundige

---

favoriet voor vakantie-inkopen

Altijd handig zo'n opvouwbare heren PARAPLUIE
slechts **9,-**

PARAPLUIE
Voor de dames, in groot formaat: **7,50**

Handig voor op reis grote **REISTAS** van SKAI
12,50

Alweer zo'n zonnige aanbieding van E.K.S.:
dames **TAS** voor slechts **15,-**

Kindermode

meisjes ROK
in diverse modellen en kleuren als zomertopper voor slechts **7,50**

mooi **NACHTHEMDJE**
voor koelere nachten **12,50**

JONGENS EN MEISJES **PANTALON**
in vele modellen en kleuren; degelijke kwaliteit voor maar **12,50**

sportieve imitatie nappa kinder **JAS**
EKS zomerprijs: **29,-**

Ook voor de regenachtige dagen heeft E.K.S. vele aanbiedingen tegen ZOMER-PRIJZEN

Hobby

Uw foto's zijn in een wip klaar met **POLAROID CAMERA**
bij EKS voor: **89,-**

De Agfa Matic 1000 censor **CAMERA** als zomeraanbieding
bij EKS voor: **49,-**

Om uw kiekjes op te kunnen bergen heeft E K S een ruime keuze in **FOTOALBUMS**
reeds vanaf **5,-**

Ook nu bij E.K.S. verkrijgbaar: **SCHILDEREZEL**
EKS zomerprijs: **45,-**

En natuurlijk hebben wij ook **OLIEVERVEN**
reeds vanaf: **25,-**

diverse **VOORBEELDEN** om na te schilderen
vanaf: **12,50**

In onze zomerkrant treft U nog meer geweldige aanbiedingen.

Speelgoed

Om de mooiste ketting te maken **KRALENDOOS**
met 800 kralen **7,50**

SERVIESJE
kompleet voor: **7,50**

POP
kan slapen, mamma zeggen; heeft wasbaar haar **19,-**

diverse **PUZZLES**
met 1000 stukjes
EKS zomerprijs: **9,-**



kenmerk voor konstant lage prijzen

bongerd-heerlen aan de markt

LD 2406

Pak meteen het voordeel, met koffers uit de Hema.

Helemaal waterafstotend zijn deze met kunststof overtrokken koffers. Extra beveiligd door 2 riemen. 70 cm 37.50 nú 34.75 en 75 cm 39.75 nú 36.75.
Nú vanaf 34.75*

De ideale reiskoffer van soepel kunstleer. Luxe uitvoering en extra veel ruimte door de brede soufflés. Degelijk frame en handvat. 65 cm van 54.75 nú 49.75, 75 cm van 59.75 nú 54.75.
Nú vanaf 49.75*

Zelfde model als bovenstaand, maar bovendien gevoerd en met 'n voorritsvak. Afmetingen: 65 cm 64.75 en 70 cm 69.75.
Vanaf 64.75

Stevige hardplaatkoffers met leren riemen, dus extra beveiligd. 65 cm 21.75, 70 cm 22.75 en 75 cm 23.75. **Vanaf 21.75**

Voor de handbagage zo'n handige reistas erbij. Van degelijk kunstleer. Met riem **24.75**

Deze reis-artikelen zijn in diverse moderne kleuren verkrijgbaar. En u hebt nog méér keuzemogelijkheden in de Hema.

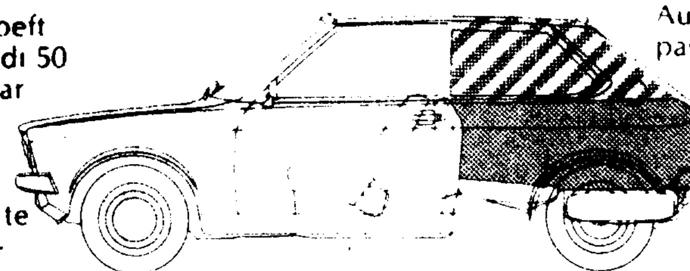
V.a. 21.75
Nú v.a. 34.75
24.75
V.a. 64.75
Nú v.a. 49.75

HEMA

*Aanbiedingen geldig t/m 3 juli.

Functioneel comfort

Een comfortabele, luxe auto hoeft niet perse groot te zijn. De Audi 50 is daar het bewijs van. Kijk maar naar de anatomisch gevormde stoelen met hoofdsteunen. Om ontspannen te zitten. Om onvermoeid, dus veilig, te rijden. Een ander comfortabel pluspunt is de variabele bagageruimte. Onder de achterdeur is ruimte genoeg voor 5 grote koffers. Als u de achterbank wegklapt vervoert u moeiteloos een koelkast of een wasmachine. De Audi's 50 LS en GL zijn markant gelijnde auto's waarvan het comfort boven de klasse uitstijgt.



De Audi 50: fel als het nodig is. Snel passeren is actieve veiligheid. Daarom heeft de Audi 50 kracht en felheid genoeg om rap uit penibele verkeerssituaties weg te sprinten. Gaat u maar na: van 0 tot 100 km in 13,5 seconden met een topsnelheid van 152 km/u voor de Audi 50 GL.

De Audi 50: het stuurstabiele remsysteem. De Audi 50 heeft een modern diagonaal gescheiden tweekrings-remsysteem met rembekrachtiger. Dit in combinatie met een zelfcorrigerende stuurinrichting. Om uw Audi zelfs in de meest extreme remsituaties koersvast op de weg te houden.

De Audi 50: solide veiligheid. De Audi 50 heeft een onvervormbaar passagiers-compartiment met extra verstevigde portieren. Voor en achter zitten kreukelzones die door een computer exact berekend zijn. Uiteraard heeft de Audi ook een veiligheidsstuurkolom. U en uw passagiers zitten veilig in een Audi 50.

De Audi 50: functionele nazorg. Wij zien uw Audi maar zelden terug. Pas na 15 000 km is een onderhoudsbeurt nodig. Olieverversen hoeft maar om de 7 500 km. Als uw Audi bij ons komt krijgt hij meteen onze Computer-Diagnose. Snel en electronisch nauwkeurig weten we dan wat er gebeuren moet. Dat scheelt in de onderhoudskosten. Kom maar bij ons langs. We vertellen u graag alles over de perfecte Audi-techniek, de Audi-veiligheid en de lage Audi-onderhoudskosten tegen vastgelegde tarieven. En natuurlijk staat bij ons zo'n luxe Audi klaar voor een proefrit.



Audi 50
een rationele kijk op luxe en comfort

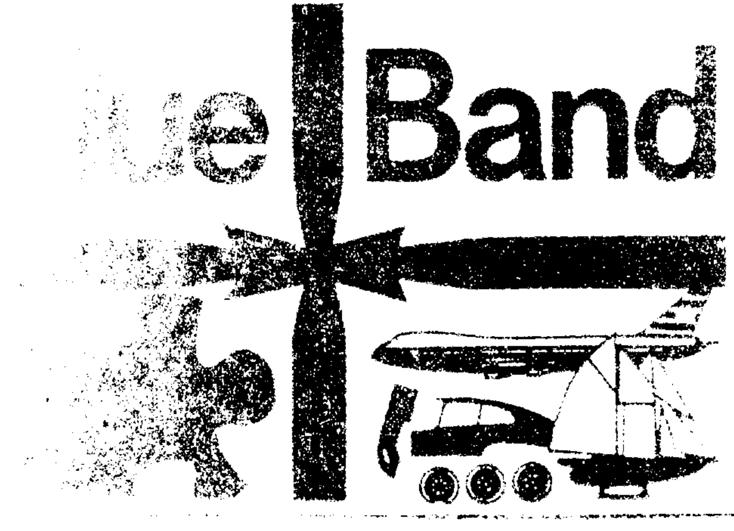
EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS • EEN HEEL JAAR GARANTIE, ONGEACHT HET AANTAL KILOMETERS

BEEK - VENCKEN B.V.
BUNDE - NIC NIJSTEN B.V.
HEERLEN - VENCKEN B.V.
HOENSBROEK - F. KLIJN
KERKRADE - VENCKEN B.V.
MAASTRICHT - VAN STRATEN & ZN.
MEERSSEN - PLOEMEN-SCHOLS B.V.
SITTARD - VENCKEN B.V.
VAALS - AUTO CAUBO
VALKENBURG - AUTO CAUBO

51A

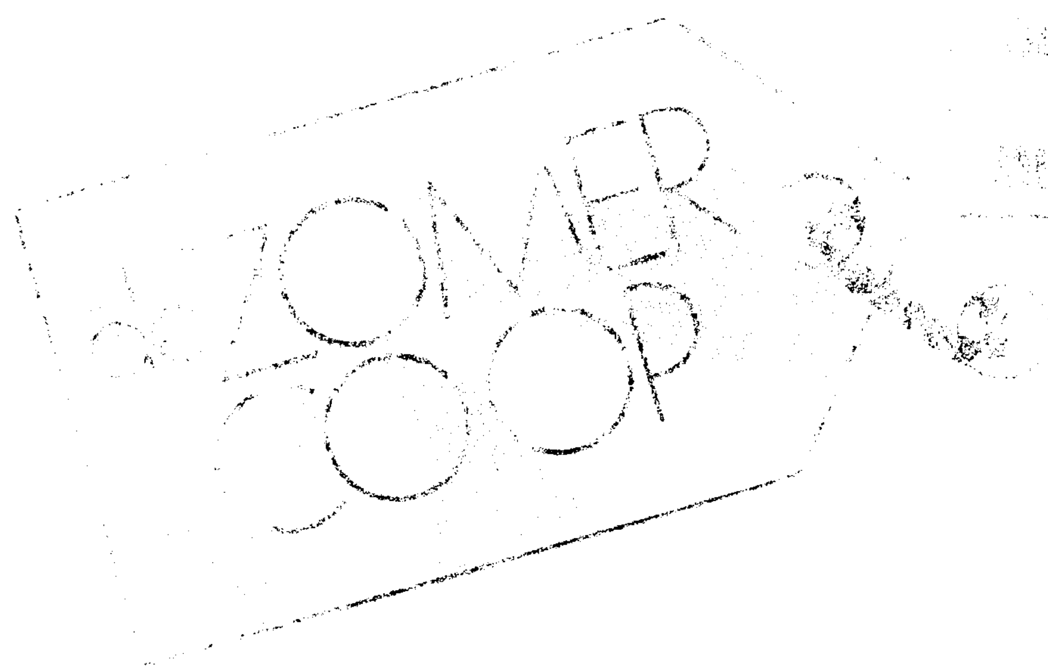
OPENINGSDAG CO-OP EUROPA

FIE
...ING
... voor



250 gramskuipje
van 65 voor
49

...wezeg...
...GRAMSPA...
...N 64 VOOR
49



REM...
FRITES...SAUS 2..
TAFEL...ST 1..
SINA...
gezins...
van 68 ...
LIGA
per pak
ROOSVICEE 29.
grote ...
van 39...
HONIG
VERMICELLI 7.
250 gram ...
CALVE ...
NASI- of BAMISAUS 19.
per fles ...

ROSBIEF 845
BRAADSTUK 645
495
SOEPVLEES 275
MET BEEN
500 gram
TONGKAAS
150 gram
FIJNE SNIJWORST
150 gram
BOERENMETWORST
plm. 250 gram
per stuk

PAPRIKA'S
KOMKOMMERS
SINAASAPPELEN
GRAPEFRUIT
APPELSTRUDEL-TOESLAG
groot formaat
545
KERSENVLAAI
395

...ONAISE

BORREL-NOOTJES
MEXICANA - POESTA OF KNOFKRAC
180 gramsbaal
van 177 voor
145



DE EXTRA GROTE VOORDEELTON
GEEN 1695 OF 1395
CO-OPPRIJS

CHOCOLADEDRANK
kraakpak
CO-OP SINAS
hele liter
van 89 voor
BOTERHAMZAKJES
van 150 voor
FA DOUCHE
de grote ...
DUBRO *CITRON*
de grote 600 cc fles
BIOTEX *BLAUW*
500 gram

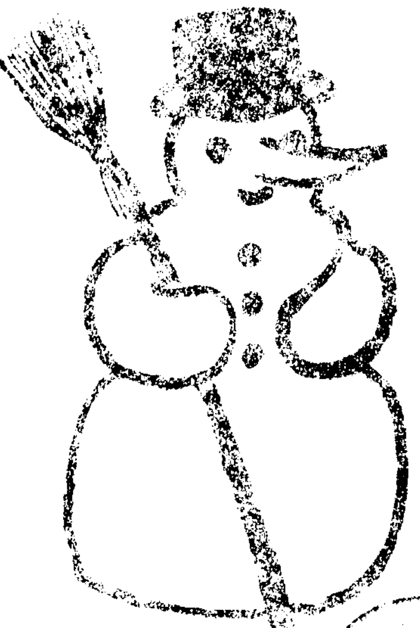
VAKANTIE TIPS!
K & G
KORRELOPLOSKOFFIE
extra grote ... pak
van 745 voor
Complete vakantie-VERBANDDOOS
van 495 voor
435

licht belegen
volvet
500 gram
van 435 voor
375

...NETTI
...5

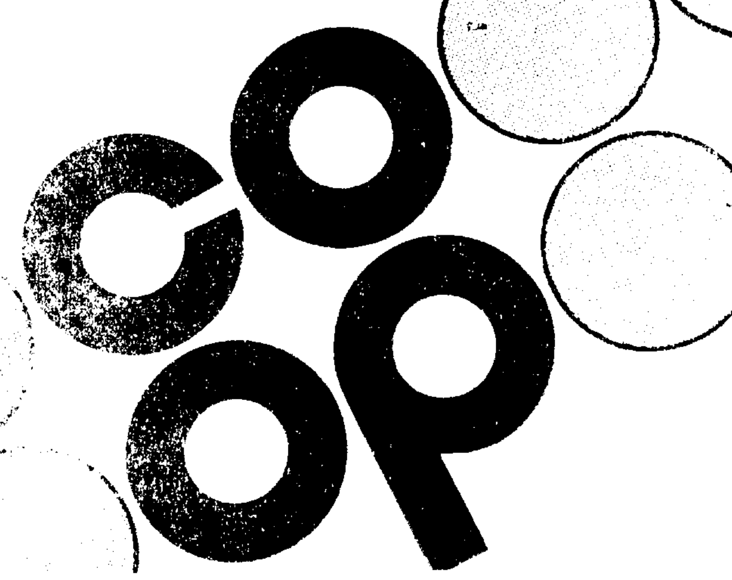
CROMA
BAK & BRAAD
per pak van 77 voor
65

KASSA-SPETTERS
BANANENSCH...
NUTS
TRIO-PACK ...
BOKKEPOOTJES
VELUWSE KOEKEN
NOBO van 149 ...



FRIKANDEL...
HELE DOOS
inh. 40 stuks
van 1250 voor

...NAZIE
...gramspak
van 75 voor



GELDIG IN ALLE CO-OP SUPERMARKTEN VAN ZUID-LIMBURG